PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- Nº. 7.986- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 26 DE SEPTIEMBRE DE 1980- 14 PAGINAS- $b. 4.oo

Juan Pablo II inaugura el Sínodo Mundial de Obispos

"Las tareas de la familia cristiana en el mundo contemporáneo" es el tema que reunirá, durante un mes, a 216 prelados de todas las regiones del mundo

AVION DERRIBADO.- Teherán, Irán, 25 (AP).- Aldeanos de la provincia de Ilam observan los restos de un avión iraquí derribado en la zona. En ésta se realizaron algunas de las mayores batallas entre Irán e Irak (Radiofoto AP).

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (AP).- El Papa Juan Pablo II inaugurará mañana un Sínodo Mundial de Obispos, cuyo objetivo es despejar toda duda acerca de las enseñanzas de la Iglesia sobre el control de la natalidad, el divorcio y otros temas de la familia, al tiempo que intentará hallar guías pastorales para tratar con aquellos católicos que se despreocupan de tales cuestiones.

Por primera vez desde el Concilio Vaticano II de 1962-1965, los obispos también intentarán coincidir sobre una variedad de otros temas que afrontan los 760 millones de católicos en el mundo, tales como la adicción a las drogas, el cambiante papel de las mujeres, la inclinación por el consumo de bienes, la ética del trabajo y la educación sexual.

"Nuestro objetivo es ayudar a las familias católicas, cuyos principios religiosos son objeto de escasa atención por parte del ambiente en el el que deben vivir", dijo el Arzobispo Jozef Tomko, Secretario General del Sexto Sínodo Mundial de Obispos.

El tema del Sínodo, el primero que se realiza bajo Juan Pablo II es "las tareas de la familia cristiana en el mundo contemporáneo", agregó.

De acuerdo con lo esbozado en el documento de trabajo enviado a los 216 obispos invitados a la reunión de un mes de duración, los prelados harán frente a una sociedad secularizada, y, en muchos aspectos, amoral, Y por otra parte, a la confusión, la ambigüedad, la desconfianza el temor y aún la hostilidad y la ira causadas por los cambios que han tenido lugar en la Iglesia, luego del Segundo Concilio Vaticano.

Sin embargo, se espera que el Sínodo eventualmente sostenga las opiniones tradicionales de la Iglesia respecto a todos los temas principales. "No esperen ningún cambio en cuestiones de doctrina porque esas cosas sencillamente no pueden ser cambiadas", dijo el Arzobispo Tomko.

Luego de las deliberaciones los prelados votarán por temas individuales, y luego por el documento final, antes de su presentación ante el Papa. Sin embargo, el informe que presentarán no es limitativo y el Papa puede rechazar o volver a redactar cualquier parte o la totalidad del informe.

El Pontífice ya ha manifestado, en una serie de discursos, su firme oposición al aborto, a la contracepción y al divorcio.

El Papa convocó a expertos sobre matrimonio y planeamiento familiar para que brinden apoyo técnico a los médicos "libres de pecado" para el control de la natalidad, aprobados por la Iglesia Católica.

El Pontífice también invitó a 16 parejas, la mayoría de las cuales activan en el fomento de "estilos cristianos de vida", para que tomen parte del Sínodo. Sentadas lado a lado con cardenales y obispos, brindarán sus comentarios y responderán preguntas sobre temas de la familia.

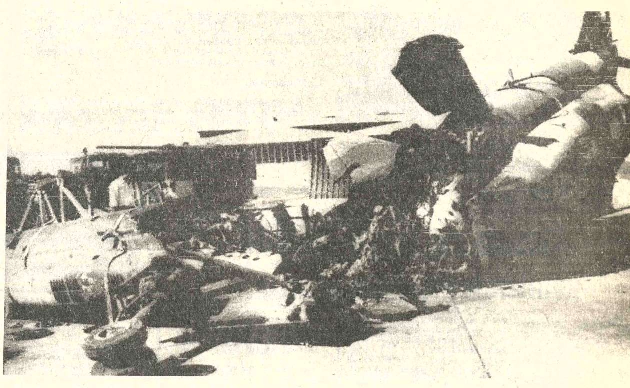
Entre los expertos que asistirán al Sínodo se cuentan los dres. John y Evelyn Billings, una pareja australiana que desarrolló un mejorado método rítmico, recomendado por el Vaticano. El Papa rechaza todos los artefactos para el control de la natalidad, así como los elementos químicos, tales como la píldora.

Funcionarios del Vaticano reconocen que la prohibición vaticana es pasada por alto por gran número de católicos. En Estados Unidos, dicen, la medida es desobedecida por alrededor de un 80 por ciento de los matrimonios católicos.

Fuentes vaticanas dijeron que obispos de algunos países, tales como Japón y Alemania Occidental, han puesto en duda la sabiduría de la posición papal contra la contracepción.

El Sínodo también intentará definir las "obligaciones sociales" de la familia cristiana: Sus relaciones con el estado, con el abuso de drogas, la migración, la alimentación, escasez de viviendas y otros aspectos.

Entre los asesores de los obispos se cuenta Madre Teresa, de Calcuta, que ganó el Premio Nóbel de la Paz 1980 por su labor en los barrios pobres de las ciudades de la India.



ATAQUE IRAQUI.- Teherán, Irán, 25 (AP).- Este es un avión Phantom F-4, de la Fuerza Aérea Iraní, que fue destruido en el aeropuerto de Mehrabad, durante un ataque de la Fuerza Aérea Iraquesa, hoy. Se han intensificado los combates en la guerra que libran Irak e Irán (Radiofoto AP).

Se intensifica la lucha en guerra irano-iraquí

Las dos naciones están dispuestas a poner fin al enfrentamiento, pero ninguna cede en sus pretensiones.- Gobierno iraquí anunció la caída de importante terminal petrolera, pero Irán desmintió la versión.- Ambos bandos se atribuyen triunfos por aire y mar.- La lucha por tierra se centra en territorio iraní.

LONDRES, 25 (L-R) - Fuerzas iraquesas reforzaron hoy su ataque a la provincia petrolera iraní de Khuzestan y proclamaron haber entrado en el gran puerto de carga de Khorramshahr. Pero funcionarios iraníes de esa ciudad las desmintieron.

Ambas partes declararon que están dispuestas para poner fin a la guerra de cuatro días y llegar a la paz. Sin embargo, ninguna cedió en sus reclamos sobre los territorios disputados y no hay signos de que algún esfuerzo de mediación llegue a tener éxito.

Los aviones de ambos antagonistas bombardearon nuevamente instalaciones petroleras y otros blancos.

Los ataques los obligaron a suspender sus embarques de petróleo a través de los puertos del golfo, pero Irak aceleró sus envíos de petróleo por oleoductos hacia el Mediterráneo y otros exportadores de petróleo del golfo no fueron afectados por la guerra.

En Nueva York, el secretario de Estado Edmund Muskie y el ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei Gromyko conversaron durante tres horas y media.

Muskie declaró a los periodistas que ambas superpotencias parecen compartir la misma opinión de neutralidad frente al conflicto.

Para demostrar su neutralidad, los Estados Unidos anunciaron hoy que detuvieron el embarque de seis motores marítimos que los astilleros italianos proyectan instalar en fragatas portamisiles destinadas a la armada iraquesa. La decisión es esencialmente simbólica porque los buques no estarán listos para el combate hasta dentro de muchos meses.

Sin embargo, esta mañana la agencia noticiosa soviética TASS acusó a los Estados Unidos de prepararse para intervenir en el golfo a pesar de sus declaraciones de neutralidad.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas celebrará pronto su primera discusión pública sobre la guerra, según el presidente del consejo.

Entre los intentos para lograr la paz también se incluye el jefe palestino Yasser Arafat, quien hoy partió de Bagdad hacia Teherán luego de conversar con el presidente iraqués Saddam Hussein.

El encargado de negocios de Irán en París, Ali Banifatemi, dijo hoy que Teherán estaría dispuesta a discutir una solución política si las fuerzas iraquesas desocupan su país.

El viceprimer ministro de Irak, Tareq Aziz, también en París, dijo que Bagdad está dispuesta para conversaciones de paz porque ya posee todo el territorio que reclama. La condición de Irak para la paz es que Irán acepte esos reclamos, dijo.

"Irak no quiere que la guerra continúe y estaría dispuesto a detenerla siempre y cuando Irán acepte nuestras condiciones", dijo.

Estas condiciones estipulan que Irán acepte el reclamo iraquí de completa autoridad sobre Shatt Al-Arab, el canal que constituye un vital vínculo comercial de Irak con el golfo, y también la soberanía de pequeñas áreas en disputa a lo largo de su frontera común.

La agencia noticiosa oficial de Arabia Saudita informó esta noche que el rey Khalid telefoneó hoy al presidente Hussein, Pero hizo un relato de la conversación mucho más escueto que el que hicieron circular los iraqueses.

Bagdad dijo que el rey saudita declaró que su país está junto a Irak "en su batalla panárabe y el conflicto con los persas, los enemigos de la nación árabe". En cambio el relato saudita no mencionó a Irán. Sólo dijo que el rey declaró a Hussein: "Pido a Dios todopoderoso un buen resultado y que otorgue lo mejor para nuestro mundo árabe y musulmán".

(Pasa a la página 13)

Es normal el tránsito de buques cisterna por el estrecho de Ormuz

LONDRES, 25 (AP).- El tránsito de buques cisterna por el estrecho de Ormuz, la principal arteria petrolera del mundo, se desplazaba hoy con normalidad a pesar de la intensificación de las hostilidades entre Irak e Irán, informó el Departamento de Inteligencia de la antigua empresa de seguros Lloyd's of London.

Sin embargo, un analista petrolero, dijo en Beirut que las operaciones de carga en la gran terminal saudita de Ras Tanura y otros puertos del golfo habían quedado paralizadas, debido a que no entran buques vacíos, esperando frente al estrecho de Ormuz, la única entrada al golfo.

Un portavoz de la empresa Shell en esta capital también dijo que su última información era que los gigantescos buques cisterna que transportan más del 40 por ciento de los suministros petroleros para el mundo occidental, marchaban en ambos sentidos por el canal, de 49 kilómetros de ancho, "aunque algo más lentamente que lo habitual".

Esas seguridades se produjeron en medio de crecientes temores, y de versiones no confirmadas, de que la lucha hizo que el tránsito petrolero en el Golfo Pérsico llegara a una virtual paralización.

"El tránsito parece pasar por el estrecho sin inconvenientes, y se cumplen con las rutas impuestas por el gobierno iraní", dijo Roger Lowes, un funcionario del Departamento de Inteligencia de Lloyd's of London, a The Associated Press.

Esta antigua empresa analiza los movimientos navieros mundiales.

La noche del lunes pasado Irán declaró a sus aguas costeras zonas de guerra, y ordenó que la navegación en el Golfo Pérsico se desarrolle por rutas predeterminadas, luego de atravesar el estrecho de Hormuz.

Irán dijo que los navíos deben pasar a 12 millas al sur de la isla de Abu-Musa, en el Golfo Pérsico, situada aproximadamente a mitad de camino entre Irán al norte, y los Emiratos Arabes Unidos al sur.

Las naves de la Marina iraní cuestionan la navegación, como parte de un intento por obligar a un bloqueo de los puertos iraqueses sobre el canal de Shatt al Arab, en disputa, ubicado en el extremo norte del golfo.

Ni Irán ni Irak efectuaron aún una acción directa para bloquear el estrecho de Hormuz, punto de salida para el petróleo de Arabia Saudita, el mayor exportador mundial del combustible, así como para el de Kuwait, Katar, los Emiratos Arabes Unidos, Irak e Irán.

El Presidente Jimmy Carter declaró ayer que era "imperativo" que el estrecho se mantenga abierto al tráfico de los buques cisterna.

En París, el Viceprimer Ministro iraqués, Tarek Aziz, dijo hoy, según se informó, que su país no tenía deseos de interferir con la libertad de navegación en el Golfo Pérsico, La afirmación de Aziz fue mencionada por funcionarios franceses luego de su reunión con el Presidente Valery Giscard D'Estaing.

El martes pasado el Instituto de Aseguradores de Londres, elevó la prima de seguros por riesgo de guerra, para cargas que viajen por el golfo, en un 300 por ciento.

El Departamento de Inteligencia de Lloyd's dijo hoy que vigilaba la navegación por el estrecho "tan de cerca como resulta posible".

Un análisis dado a conocer ayer por Lloyd's indica que actualmente se encuentran en el área alrededor de 500 navíos.

Huyen pobladores de Korramshahr ante avance de tropas iraquíes

TEHERAN, 25 (L-R)-- Los residentes del puerto sudoccidental de Korramshahr estaban huyendo de Irán y las tropas iraquíes invasoras parecían tener como objetivo la ciudad de Ahvaz, capital de la provincia petrolera de Khuzestan, dijeron despachos periodísticos recibidos hoy aquí.

Mientras continuaba sin mengua la guerra no declarada entre los dos Estados petroleros, comenzada hace cuatro días, ambos contendientes lanzaron ataques aéreos contra las instalaciones militares y petroleras de su rival y se informó sobre luchas encarnizadas en la población fronteriza de Qasr -E-Shirin sobre la carretera Bagdad- Teherán.

(Esta noche dijo la agencia iraquesa de noticia que las fuerzas de su país capturaron Khorramshahr. También informó que fueron destruídas estaciones de radio y radar en Ahvaz.

Un residente de Khorramshahr, el segundo mayor puerto de carga iraní, situado en el vital estrecho de Shatt Al-Arab, dijo hoy por teléfono a esta agencia que la gente estaba huyendo de allí por todos los medios de transporte disponibles e incluso a pie.

Otros dijeron que las autoridades de la ciudad hicieron llamados por medio de altoparlantes callejeros para proceder a una evacuación luego que se produjeron nuevos ataques aéreos y de artillería iraquíes que destruyeron 20 casas en un área y llenaron los hospitales de esta ciudad de 150.000 habitantes.

"Yo puedo oir continuos tiroteos que parecen acercarse" manifestó un funcionario consular de la ciudad.

El Estado Mayor Conjunto anunció que Irán derribó a por lo menos 10 aviones MIG iraqueses, cuando participaban en ataques contra cinco ciudades iraníes, entre ellos Tabriz, Kermanshah y Gazvin, que está a solamente 140 kilómetros al noroeste de Teherán.

Los ataques contra las instalaciones petroleras, que al principio se pensó estaban excluidas bajo un tácito acuerdo entre los combatientes, parecerían ser ahora los principales objetivos para ambas partes.

Si los iraquíes están dirigiendo sus ataques hacia Ahvaz, la puerta a los principales campos petroleros iraníes al pie de las montañas Zagros, podría hacer realidad una reciente predicción del Presidente Abolhassan Banisadr de que están buscando el control de todo Khuzestan.

Temor de que se intensifique la guerra

Estado de alerta en tropas de países del Golfo Pérsico

BAHRAIN, 25 (AP).- Arabia Saudita y otros países sobre el Golfo Pérsico han puesto a sus fuerzas armadas en estado de alerta, como precaución defensiva en caso de que se intensifique la guerra entre Irak e Irán, dijeron hoy fuentes de alto rango.

Los sauditas desplazaron un número no especificado de unidades de proyectiles dirigidos antiaéreos hacia su provincia oriental en la que se halla ubicado Dammam, el campo petrolero más grande del mundo, así como hacia la terminal petrolera Ras Tanura, sobre el Golfo Pérsico, dijeron las fuentes.

"Es sólo una medida precautoria de defensa, un alertar parcial para proteger nuestros intereses, y de ningún modo es para ponerse del lado de ninguno de los bandos en conflicto", dijo un funcionario del golfo que pidió no ser identificado.

"El combate aéreo se halla tan cerca de nuestro país, que tenemos que adoptar alguna acción precautoria", agregó. "Un desvío de un avión de combate en acción puede traerlo con toda facilidad a escasos kilómetros de nuestro territorio. Cuanto más se acerca la lucha, más nos preocupa", dijo.

Las fuerzas armadas en Kuwait, que como vecino meridional de Irak se halla cercano a la zona de combate, se encontraban esta mañana en estado máximo de alerta, según dijeron fuentes en Bahrain. El gobierno de Kuwait evitó efectuar comentarios públicos sobre las hostilidades entre sus vecinos, pero los medios informativos de Kuwait apoyan con firmeza a Irak.

En el estado insular de Bahrain, más al sur, el Ministro de Defensa, Sheikisa Al Khalifa, ordenó a su jefe estado mayor que inspecciones las bases de entrenamiento militar y "emita ciertas directivas".

"Estoy profundamente preocupado", dijo un funcionario gubernamental en Bahrain. "Si esa lucha persiste por mucho tiempo, el impacto se sentirá aquí y en otras partes del mundo", agregó.

Según versiones no confirmadas, otras naciones árabes habrían ofrecido su asistencia a Irak

La televisión israelí dijo por su parte que Jordania permitió a aviones de transporte iraqueses que aterricen en sus pistas aéreas, a fin de mantener a las naves fuera del alcance de las ofensivas iraníes.

La agencia noticiosa iraquesa dijo por otro lado que el rey Hassan de Marruecos ofreció enviar una ayuda militar, no especificada, a Irak.

Expresiones de apoyo a Irak provinieron también de medios de difusión estatales en la mayoría de las naciones sobre el Golfo Pérsico.

Según radio Bagdad, el rey Kaled de Arabia Saudita se comunicó hoy telefónicamente con el presidente iraqués Saddam Hussein, y le aseguró su pleno apoyo.

Irak afirma que no pretende retener territorio iranio

La ocupación será sólo temporal.- Irán, por su parte, se niega a suspender operaciones mientras su territorio esté ocupado

NACIONES UNIDAS, 25 (AP).-Irak no tiene intenciones de ocupar permantentemente territorio iraní y ha ordenado a sus Fuerzas Armadas que mantengan abierto el estrecho de Hormuz, dijo hoy un vocero de la misión de Irák ante las Naciones Unidas.

"Terminaremos el conflicto en los próximos días", dijo el vocero Salah Al-Mukhtar en una entrevista con Nelson Bocaranda, enviado especial de "Radio Capital", de Caracas.

Irák, 'no tiene intenciones de ocupar ningun territorio iraní", dijo Al-Mukhtar. "Controlamos algun territorio iraní durante corto tiempo para evitar que continúe la acción agresiva de Irán contra nosotros".

Al comentar los ofrecimientos de apoyo de Arabia Saudita y otros países árabes, Al Mukhtar dijo que "no necesitamos apoyo militar, solamente apoyo moral".

El Presidente de Irak, Saddam Hussein, ha dado a sus fuerzas armadas una "orden política" para mantener abiertos los conductos de tanques petroleros del estrecho de Hormuz, que liga al Golfo Pérsico con el Océano Indico, dijo el vocero.

RECHAZO

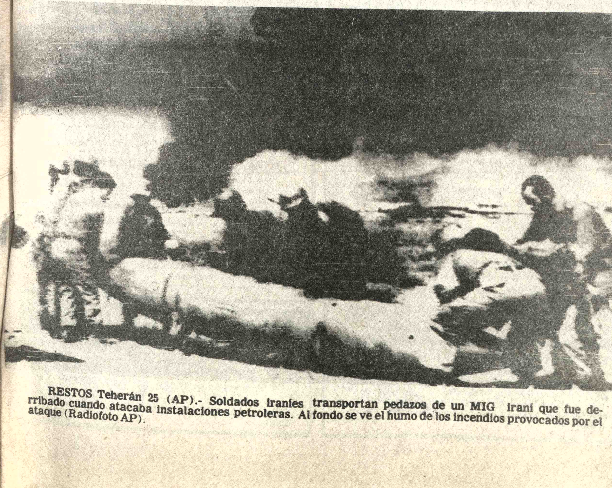
NACIONES UNIDAS, 25 (AP).- Irán rechaza aquí los esfuerzos de naciones musulmanas para mediar su conflicto con Irak y se niega a aceptar una cesación de fuego a menos que las tropas iraquíes se retiren completamente, informaron hoy fuentes diplomáticas islámicas.

Las fuentes añadieron que, en vista de los avances iraquíes en tierra, era poco probable que Irak accediera, en este momento, a un retiro como condición para una tregua.

"Carecemos absolutamente de una base común para un acuerdo", dijo a un repotero un influyente diplomático islámico. "El problema también es que no sabemos exactamente con quién hablar en Irán".

El canciller iraquí, Saadoun Hammadi, dijo en una carta dada a conocer aquí hoy que su país está preparado para presentar su caso ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

El martes por la noche, el Consejo de Seguridad se reunió informalmente y dio a conocer un llamamiento para poner fin a la lucha y para que ambas partes "solucionen sus disputas pacíficamente". Las consultas estaban en progreso aquí sobre la posibilidad de realizar una reunión del Consejo sobre el conflicto.



RESTOS Teherán 25 (AP).- Soldados iraníes transportan pedazos de un MIG irani que fue derribado cuando atacaba instalaciones petroleras. Al fondo se ve el humo de los incendios provocados por el ataque (Radiofoto AP).

OFENSIVA AEREA.- Teherán, Irán, 25 (AP).- Aspecto que ofrece la destrozada proa de un avión de combate Phantom de la Fuerza Aérea Iraní, es una foto tomada hoy. La nave fue afectada durante una ofensiva aérea lanzada por aviones iraqueses, , que según se dijo tuvo lugar hace tres días (Radiofoto AP).

COOPERATIVA ELECTRICA.- Miembros de la Cooperativa de Servicios Eléctricos de Trinidad se reunieron en el lugar donde será edificada la nueva casa de máquinas, para mejorar el servicio a la población, en previsión de la creación de nuevas industrias.

CORDECO presentó estrategia para desarrollo de Cochabamba

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- El presidente de la Corporación de Desarrollo, Tcnl. Augusto Sánchez Valle, entregó documentación completa sobre problemas de planificación estratégica para el desarrollo regional de este departamento.

Esta entrega se cumplió hoy en las dependencias de ese organismo estatal, en presencia del comandante de la Séptima División y de la zona militar, Cnl. Carlos Turdera Villa; del Alcalde Municipal, Mario Benavides; del representante de la Prefectura, Luis Ponce de León; del delegado del Ministerio de Planificación y Coordinación, del interventor militar de la Universidad Mayor de San Simón, Tcnl. Juan Vera Antezana y de entidades cívicas y profesionales.

EXPLICACION

El personero máximo del ente desarrollista, después de agradecer la presencia de las diferentes entidades estatales y cívicas que conforman una coordinación interinstitucional, explicó los alcances de los documentos entregados, haciendo ver la importancia que tienen, tanto para la Corporación de Desarrollo, para el Ministerio de Planeamiento y organismos interinstitucionales, contar con un instrumento técnico que delinea las pautas más aproximadas, para lograr un desarrollo planificado de la región, en momentos en que es necesario desenvolver una política de realizaciones concretas, acorde con los postulados del gobierno que preside el Gral. Luís García Meza.

Dos técnicos de la misma oficina indicaron que se trata de dos volumenes y cuadros estadísticos y mapas, para el estudio interinstitucional de los problemas más atingentes del pueblo de Cochabamba, que busca por todos los medios su desarrollo y progreso.

Por su parte, el delegado del Ministerio de Planificación y Coordinación indicó que los documentos que recibió de manos del presidente de la Corporación de Desarrollo, serian objeto de cuidadoso estudio, por parte del equipo de técnicos de ese portafolio, para compatibilizar dichas sugerencias con la política de desarrollo nacional e integración que encara la junta de comandantes de las Fuerzas Armadas.

DE VALLEGRANDE.- Jóvenes vallegrandinos visitan semanalmente los pueblos de la región. En la foto, un grupo del Liceo de la plaza de Samaipata.

Estudiantes visitan Samaipata y Mairana

SAMAIPATA, 25 (PRESENCIA).- Un grupo de estudiantes, pertenecientes al 4 medio del Liceo Isabel Villegas, llegaron a esta población con fines de intercambio cultural y sobre todo estudiar, en el terreno, lo que es el milenario "Fuerte de Samaipata" y conocer lo que hacen y lo que tienen otros pueblos de Florida y Caballero.

La delegación vallegrandina estaba encabezada por el Prof. Gustavo Chávez y 36 alumnas, el Prof. Omar Claure del INAR explicó lo que es el museo regional en esta localidad y los acompañó al fuerte, las chiquillas vallegrandinas visitaron algunos centros educativos e intercambiaron opiniones con la juventud Samaipateña.

Alcalde de Oruro solicitó colaboración de ciudadanía

ORURO, 25 (PRESENCIA).- El Alcalde Municipal, Tcnl. Riynaldo Vásquez Sempértegui, reiteró su exhortación a la población para que siga cooperando a la comuna en la realización de obras destinadas a embellecer la ciudad y dotar de mejores servicios a la colectividad.

La recomendación fue expuesta ayer tarde, en conferencia de prensa convocada para repasar los proyectos que la comuna alienta para esta ciudad y anunciar el viaje de la autoridad edilicia, a Santa Cruz, donde adquirirá tres fábricas de losetas, destinadas a la pavimentación de calles y avenidas. A las adquisiciones mencionadas, se sumarán una planta de mosaicos y otra de tubos, además de una potente bomba succionadora.

El Alcalde señaló que, de esta manera, la comuna tiene posibilidad de acelerar los trabajos de enlosetado, que ejecuta en diversas arterias, ya que las fábricas a comprar producirán alrededor de cuatro mil losetas diarias.

Expresó que, con el propósito de evitar problemas de salubridad y a la vez contribuir a la estética de la ciudad, está tramitando el entubamiento de las aguas ácidas (copagira) que bajan de la Empresa Minera San José y bordean o atraviesan extensos sectores de la zona norte, donde se hallan ubicadas ciudadelas mineras.

ARBORIZACION

Otro plan que encara la Alcaldía es la arborización de la ciudad y sectores aledaños. Manifestó que la campaña, en estos días, recibió una notable ayuda de parte de la Universidad Técnica de Oruro, que contribuyó con tres mil arbolitos. El Alcalde agregó que se estudia con la UTO, la posibilidad de utilizar unos 30 mil ejemplares más del vivero universitario.

Dentro de los planes de la comuna, figura también la arborización de la carretera pavimentada Oruro-Vinto, que tiene una extensión aproximada de 8 kilómetros. Por instrucción del Alcalde, obras públicas de la Municipalidad empezará la preparación de jardineras en ese trayecto.

ENMOSAICADO

El Tcnl. Vásquez Sempértegui también informó que se reanudará la campaña de mejoramiento del cementerio general, enmosaicado de sus vías. Asimismo, se ordenará la construcción de puestos de venta de flores, en forma de kioscos adornados con azulejos, en lugar de los toldos instalados actualmente, en la acera principal del Cementerio.

Agregó que varios parques, entre ellos el "Avaroa", están remodelados y pavimentadas sus vías, con mosaico.

OBRAS PRIORITARIAS

Expresó que, en el plan de la comuna, existen varios otros proyectos de envergadura, algunos de los que recibirán el apoyo de la Corporación de Desarrollo de Oruro, como ser la construcción de la avenida "Sargento Flores"; el complejo regional, en cuyo edificio serán centralizadas varias reparticiones públicas, como el Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (SELA), Servicio Nacional de Caminos, dependencias de la Alcaldía y de la propia Corporación de Desarrollo.

La construcción del Palacio de la Cultura es otro proyecto prioritario. Dijo que la documentación y el terreno están listos. Su edificación será apoyada por CORDEOR; construcción de un moderno mercado central y un matadero frigorífico.

Corte de Tarija posesionó a jueces y conformó salas

TARIJA, 25 (PRESENCIA).- Jaime Terán Nieto, recientemente elegido Presidente de la Corte Superior de este Distrito en cumplimiento del Decreto Supremo que designa a las autoridades del ramo judicial del país, ha posesionado a los nuevos jueces de esta capital, de conformidad con el siguiente detalle:

Rosa Martínez de González, Juez de Partido Primero en lo Civil; Luis Martínez Retamoso, Juez de Partido Segundo en lo Civil; Ana María Kreber de López, Juez de Partido de Familia; Miguel Galarza Ruiz, Juez de Partido Segundo en lo Penal; María del Carmen Arellano Arce, Juez Instructor Primero en lo Civil; Soledad Llovet de Avila, Juez de Instrucción de Familia; Jaime Romero, Juez Instructor Primero en lo Penal; Alberto Trigo Baldivieso, Juez Registrador de Derechos Reales.

Mario Oropeza Chacón y Edgar Azurduys Salinas, que fueron designados Juez de Partido Primero en lo Penal y Juez Instructor Segundo en lo Penal, respectivamente, formularon renuncia, antes de entrar en funciones, y Teófilo Taboada nombrado Juez de Instrucción Segundo en lo Civil, postergó su posesión a petición expresa.

Por otra parte, se ha informado que, los Vocales de la Corte Superior del Distrito de Tarija, tras elegir a Jaime Terán Nieto como Presidente de ese Tribunal han conformado las salas de la manera siguiente: Sala Civil postergó su posesión a petición expresa.

Por otra parte, se ha informado que los Vocales de la Corte Superior del Distrito de Tarija, tras elegir a Jaime Terán Nieto como Presidente de ese Tribunal, han conformado las salas de la manera siguiente: Sala Civil, Jaime Terán Nieto, Reynaldo Cavero y María Luisa Pacheco de Morales. Sala Penal; Osvaldo Casasola Morales y Norma Saavedra de Zúñiga. Sonia Pantoja de Borda ha sido nombrada Secretaria de Cámara.

Comisión de Fuerza Naval realizó una visita a Cobija

COBIJA, 25 (PRESENCIA).- La semana pasada, llegó a Cobija una comisión de alto nivel de la Fuerza Naval Boliviana, presidida por el Contraalmirante Tomás Orosco Saracho.

Según se informó, esta comisión, integrada por cinco miembros de la Fuerza Naval, realizó esta visita dentro de un programa de inspección a las bases navales estacionadas en el oriente boliviano.

El Prefecto del Departamento, Cap. de Corbeta Mariano Capobianco, informó a la prensa que esta comisión también realizó visitas a las bases navales de Riberalta y Guayaramerín.

La autoridad prefectural manifestó que los miembros de la comisión, durante su estadía en la ciudad, pudieron comprobar la labor positiva que cumple la Fuerza Naval en la capital pandina.

Alcalde de Potosí realiza gestiones en ciudad de La Paz

POTOSI, 25 (PRESENCIA).- El Alcalde Municipal de esta ciudad, Dr. Waldo Tapia Zárate, se encuentra en la sede de gobierno, donde realiza varias gestiones relacionadas con la efemérides cívica de Potosí, que se recuerda el 10 de noviembre.

El Dr. Tapia manifestó que "es necesario celebrar el día cívico de Potosí con obras y, en ese sentido, ha llevado planteamientos precisos, para hacer conocer a las autoridades del Gobierno.

Asimismo, el burgomaestre potosino invitará en forma especial al Presidente de la República, para que visite la Villa Imperial, con motivo del aniversario cívico.

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2°. piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472. Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 20 AL 27 DE SEPTIEMBRE.

YUNGAS Calle Yungas N° 743 Tel. 324127; **SEÑOR DE LA SENTENCIA** Santa Cruz N° 349 Tel. 352032; **CUTTY** Calle Claudio Pinilla N° 1649; **VENUS** Av. Esteban Arce N° 1770 Villa Copacabana; **17 DE MAYO** Aspiazu - Ecuador Tel. 340811; **CRISTO REY** General Lanza N° 2110 Tel. 3275[illegible]; **SEÑOR DE QUILLACAS** Av. 20 de Octubre N° 1668 Tel. [illegible]40681; **SANTA ELENA** Av. Buenos Aires N° 967; Tel. 324294; **ACOSTA** Plaza Barrientos (Matadero); **14 DE SEPTIEMBRE** Plaza 14 de Septiembre (Garita de Lima); **ESMERALDA** Av. Ballivian N° 1280 (Ciudad Satélite); **OBRAJES** Plaza Obrajes (Edificio Municipal) Tel. 782081.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza N°. 3370, Tel. 25888. **ANDINA**, Esteban Arce N°. 6653, Tel. 2200 ; **SANTA LUCIA**, Colombia N°. 4179, Tel. 26524.
POTOSI :
SANTIAGO, Chayanta N°. 543, Tel. 289[illegible] **LA BOLIVIANA**, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE :
SAN SILVESTRE, Arenales N°. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD :
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ :
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL**, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS**, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo N°. 343, Tel. 24079. **IBERIA**, Dra. Miriam Fernández Republiqueta N°. 51, Tel. 26497.

FLOTAS
ABAROA, Alonso de Mendoza N°. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza N°. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla N°. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes N°. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo N°. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes N°. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca N°. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina N°. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa N°. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla N°. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo N°. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza N°. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas N°. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

CENTRAL E INFORMACIONES	371221
DIRECCION GENERAL	371220
SUB-DIRECCION GENERAL	371223
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO	371225
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS	371226
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS	371227
JEFATURA DEPARTAMENTAL	371228
COMANDO DE BATALLON	371229
RADIO COMUNICACIONES	371232
RETEN CHUQUIAGUILLO	310077
RETEN RIO SECO	850003
RETEN AUTOPISTA EL ALTO	389321

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Teléfonos del Retén	371235
Municipal de Emergencia	371236
	375266

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 3543[illegible]7.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 - 353510.

PROFESIONALES

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. Rubén Tejada Andrade
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz N°. 861 esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco) Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665.

DR. ELMER VAZQUEZ MIRANDA
Laboratorio Clínico
Análisis de Sangre, Orina, Heces, Líquidos Orgánicos, Diagnóstico de Embarazo.
Dirección: Edif. Villazón frente a UMSA 1er. piso. Teléfonos: 343263-359176 Emergencias domicilio 794974.

médicos

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
CIRUJANO UROLOGO
Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy PARIS. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc., Av. Arce Edificio Montevideo 2°. piso Hrs. 18.15 a 20.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817. Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12

ALICIA DE TRIGOSSO
FONOAUDIOLOGA
DIRECTORA FUNDADORA DEL INST. A. ZALLES
Problemas del LENGUAJE : tartamudez, dislalias, retardos, consecutivos a labio leporino etc. SORDOS e HIPOACUSICOS.
Ecuador 2052 Teléfono 341109 - 370531

OCULISTA EN ORURO
Dr. EDWIN OLMOS ZAPATA
Médico Cirujano
Oftalmólogo
Cirugía de cataratas e implantación de lentes intraoculares. Consultorio y domicilio: La Plata 1688 entre Sucre y Bolívar. Cajón Postal 900.

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General-Vascular
ALEMANIA - EUROPA
Jefe de Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice. Vesícula, Vías Biliares, Páncreas, Tumores, Várices, Cirugía arterial. Consultorio Edif. Alborada Piso 12. Tel. 329125 De 14.30 Hrs. a 18.00 hrs. Buscamóvil 810136. Domicilio 795309.
MAN SPRICHT DEUTSCH

CONSULTORIOS
PEDIATRIA DR. PEDRO YAKSIC FERAUDY
17-20
Teléfono Dom. 371570
GINECOLOGIA OBSTETRICIA Dr. HORACIO TORO OCAMPO
18 - 21
Teléfono Dom. 310874
Edificio LIBERTAD Of. 709.
Teléfono 363832

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Brasil - México
Enfermedades de señoras: ESTERILIDAD, Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO, PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio: Ayacucho 208 Primer Piso horas 14 - 19 RESERVAR HORA 325459 - 320062.

Dr. RAUL DURAN TORRICO
MEDICINA INTERNA
Enfermedades: RENALES CARDIOVASCULARES PULMONARES GASTROINTESTINALES HEPATICAS REUMATICAS. Consultorio: Edificio COLON Oficina 804 Telfs: 353641 - 379496 Domicilio 354439. Reservar Hora.

DR. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
GINECOLOGO-OBSTETRA
U.M.S.A. (La Paz) I.M.S.S. (México)
Prenatal, partos, cesáreas, tumores, enfermedades y urgencias ginecológicas.
CONSULTORIO: Plaza del Estudiante Pje. Bernardo Trigo 441 Tel. 322073 Hrs. 17.00 a 19.00
DOMICILIO: Tel. 378420.

MEDICO DE QUEMADOS
Dr. SIMON PALACIOS
Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Tumusla esquina Isaac Tamayo 616 Teléfono 378635 - 372383.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

DR. FREDDY VARGAS CAVERO
GINECOLOGIA—OBSTETRICIA
Control prenatal, embarazo de alto riesgo, partos, planificación familiar.
Esterilidad conyugal, cirugía ginecológica, enfermedades de mama, detección precoz del cáncer Urgencias.
Consultorio: Edificio Colón piso 8, oficina 804 teléfono 353641 hrs. 15.30-18.30 Domicilio: teléfono 367141.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urólogo
Enfermedades génitourinarias: riñones, vejiga, uretra, próstata, etc.
Edif. Montevideo 2°. piso. Av. Arce- Montevideo de Hs. 3 a 6 Tel. 326183.

DR. JORGE ROJAS TARDIO
Oídos - Naríz - Garganta -
Edificio Profesional - Bolívar 0639. Oficina 210 - Teléfonos 43015 - 21826. COCHABAMBA.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra. Cirugía de abdómen (vesícula, úlceras, apéndice), hernias várices y otros. Consultorio Edif. Alborada Juan de la Riva esq. Loayza 12° piso Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125 Teléfono domicilio 374893.

Dr. FRANZ ROJAS TORREJON
Cirugía General-Vascular
Especializado en Alemania
Tumores - Mama - Estómago - Apéndice - Hígado - Vesícula - Cirugía Arterial. Várices - Tromboflebitis.
Consultas Edif. Colón 3er piso Horario 16.30 a 19.00 Telf: 354449.
MAN SPRICHT DEUTSCH

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA
OFICINA 11 TELEFONO 366657

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
TOKIO JAPON
Enfermedades del ESTOMAGO, INTESTINO HIGADO, VESICULA, PANCREAS. Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos.
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Consultorio 366657 Domicilio 340603 Atención 17 - 20.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
INTERNISTA GINECO-OBSTETRA
Trastornos del Embarazo - PARTO SIN DOLOR. Amenazas de Aborto Infertilidad - Esterilidad - Frigidez - Impotencia - Alcoholismo - Teléfonos Consultorio 366657. Emergencias 810136 - 810138 RESERVA HORA.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
NEUMOLOGO
Especialización MEXICO
ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES INSUFICIENCIA RESPIRATORIA.
Teléfonos Consultorio 366657 Domicilio 355827.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES.
Especialización: CORDOBA ARGENTINA POST-GRADO DOCENTE ASISTENCIAL.
Lunes - Sábado 10 - 12 Lunes Viernes 16 - 20.
Consultorio 366657 URGENCIAS Domicilio 355296.
Buscamóvil 810136-38.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
CARDIOLOGO
Especialización: MEXICO, FRANCIA
PROFESOR CARDIOLOGIA U.M.S.A.
ELECTROCARDIOGRAMA
Teléfonos: Consultorio 366657 - Domicilio 784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
INTERNISTA GASTROENTEROLOGIA
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Especialización: BUENOS AIRES, ARGENTINA
Enfermedades Aparato Digestivo - Esófago - Estómago - Intestinos - Hígado - Vesícula - Páncreas - Nutrición - Gastroduodenoscopia - Colonoscopia.
Consultas 17 - 20 horas Teléfonos: Consultorio 366657 - Domicilio 312371.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA
REHABILITACION
Fracturas-Luxaciones-Reumatismos-Deformidades osteoesqueléticas-Enfermedades: Articulares, musculares, paralíticas niños, adultos.
TESTDIAGNOSTICO - FISIOTERAPIA
Lunes a viernes Horas 16 - 19 Emergencias 366657.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
UROLOGO
INSTITUTO DE UROLOGIA DE BARCELONA
Riñones - Vejiga - Próstata - Genitales - Infertilidad. Enfermedades de Transmisión Sexual.
Consulta de 2 a 5 Teléfono Domicilio 342783.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
CIRUJANO GENERAL
Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad de CHILE (SANTIAGO).
Tratamiento Médico Quirúrgico: Hernia Hiatal - Reflujo Gastroesofágico - Cáncer Esófago, Estómago - Colón Ulcera Gastroduodenal - Hígado - Vesícula Biliar - Páncreas - Intestino - Cirugía Bocio - Mama - Várices - Hernias.
Atención 17 - 20 horas teléfono Consultorio 366657 Domicilio 358383.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA
Dr. YECID ANDRADE
Especialización España, Catedrático UMSA, Encargado del servicio CIRUGIA PLASTICA. Hospital Obrero. Atiende: QUEMADOS, estética reparadora.
CONSULTORIO: Av. Arce 2316 - Teléfonos 354614 - 369610. HORARIO: 16 adelante.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
NEUROLOGIA-ELECTROENCEFALOGRAFIA
Brasil-España-Italia
Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias, Parkinson, Cefaleas, Vásculocerebrales, Alteraciones del Aprendizaje, Neuromusculares, Infecciosas.
Ecuador 2052, Teléfonos 341109 - 370531.

CIRUJANO PLASTICO
DR. HECTOR RIVERA RODAS
Especialización hospital Francés, Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México)
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO. Tel. 353331-350461 hrs. 14.30 Reservar hora.

Dr. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS
Ginecólogo - Obstetra
Enfermedades de señoras.- Prenatal.- Partos.- Flujos.- Hemorragias.- Ulcera del Cuello Uterino.
Consultorio: Yanacocha 301.- Tercer Piso, Oficina 5. Horas 4-7. Teléfono 341403. Domicilio 327996.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, prostata genitales, venereas, etc. transtornos urogenitales, de la infancia. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha.-1er. piso Horas 18 a 20 p.m. Tel. consultorio 363968 , Dom. 784520.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica - Cirujano
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Flujos vaginales anormales. Hemorragias. TUMORES MAMARIOS. ESTERILIDAD CONYUGAL
Planificación familiar. Menopausia.
EXAMEN PREMATRIMONIAL. PRENATAL PARTO.
Orientación sexual de la pareja.
CONSULTORIO: PLAZA VENEZUELA, EDIFICIO Herrmann, piso 17, Tardes: 13,30 a 19,30. TELEFONO 350040. RESERVAR HORA.

Dr. ENRIQUE BERRIOS
Cirujano general gastroenterólogo
Facharzt für Chirurgie
Especialización completa - Alemania Federal.
Bocios, hernias, várices, esófago, estómago, intestinos, apéndices, vesícula, páncreas, cicatrices, mama, abdomen.
Edificio Santa Isabel , Bloque B, 103. Consultorio: 365663. Hrs. 14 - 18. Domicilio: 326401.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
CIRUGIA ESTETICA Y REPARADORA
Nariz, Orejas, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdómen, Viruela, Quemados y secuelas - CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asbún). 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303 Dom. 329845. Consulta 4 - 7 p.m.

NEUROCIRUJANO ESPECIALISTA
DR. GILBERTO ROJAS F.
Clínica y Cirugía del Sistema Nervioso (Cerebro, Cerebelo, Médula Espinal, nervios periféricos).
Tumores, Parálisis, Temblores, Epilepsia. Traumatismos de Craneo y de Columna, Hemorragias, Trombosis, Embolias, Hernias de disco, Dolor, Espina Bífida, Hidrocefalia.
U.M.S.A., WESTERN GENERAL HOSPITAL, THE ROYAL INFIRMARY, Department of Surgical Neurology-EDINBURGH UNIVERSITY, Escocia-GRAN BRETAÑA.
Av. Arce 2316 Teléfono 354614 Hrs. 18 a 21. Domicilio 326913.

DENTISTAS

Dra. Natividad García de Valdez
CIRUJANO DENTISTA
Especialidad: Dentaduras totales, cromo cobalto. Puentes, coronas. Rayos X. Alta velocidad. Consultas lunes a sábado 9 a 12 y 14 a 20 Tiquina 87 Esq. Figueroa 1er. Piso Of. 1.

psicólogos

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS
Lic. GUIDO AGUILAR S.
Lic. RAUL BÖHRT P.
Lic. JOSE E. CANDIA
Lic. BLANCA G. DE LEBL
ORIENTACION - DIAGNOSTICO
TRATAMIENTO SIN DROGAS
Atención todo el día. Reservar hora Teléf. 322950 . Av. 20 de Octubre 2463. (Plaza Avaroa).

INSTITUTO DE PSICOLOGIA CLINICA
LIC. RENE CALDERON JEMIO
PSICOLOGO CLINICO
Profesor U.M.S.A. U.C.B. Entrenamiento mediante Cyborg Corp. U.S.A. PSICODIAGNOSTICO, PERITAJES, ORIENTACION, PSICOTERAPIA, TERAPIA DEL COMPORTAMIENTO, BIOELECTROPSICOLOGIA, niños, jóvenes, adultos, Personalidad, Conducta, Ansiedad, depresión, psicosexualidad. Alteraciones, sueño, lenguaje, aprendizaje, adaptación, escolaridad, familia, pareja. Reservar hora: 342171 Av. Busch. 1233 (Monumento Busch).

abogados

ABOGADO
JOSE VALDIVIESO MARISCAL
Calle Figueroa N°. 610 - 3er. Piso Of. "B" Teléfono 369820
Constitución de Sociedades Comerciales. Formación de Cooperativas. Trámites del Magisterio. Asesoría Jurídica en general. Asuntos varios.

Dr. CAMER SILVA PAZ
ABOGADO
Post Grado España
Juicios en general; constitución de sociedades, asesoría de empresas. Ed. Mcal. de Zepita; bloque "B" Of. 208; Tel. 351615 Cas. 7986.

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierra
BUFETE: Calle Ayacucho Esquina Velasco. Edificio Santa Cruz of. 103. primer piso, Casilla 487 Teléfonos 35109 - 30146.

ABOGADO
Dr. LIGNELDO MENACHO VIERA
ASESORIA JURIDICA
Y PRACTICA GENERAL
ENGLISH SPOKEN
Estudios post grado Universidad de Nueva York. Ex-Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla 446 Teléfono 23587 Santa Cruz de la Sierra.

Dr. ABEL AYOROA ARGANDOÑA
ABOGADO
Ha reabierto su Estudio Jurídico donde atenderá especialmente asuntos LABORALES, CIVILES, MINEROS Y ADMINISTRATIVOS. Recursos ante la Corte Suprema de Sucre.
Oficina N°. 1. - Inganvi 730.- Teléfono 375211.

CONTADORES

"ESCOGE"
ESTUDIO DE CONTABILIDAD
Figueroa 773 Of. 31. Telf: 368387
Faccionamos Balances en General, Consultas, trámites y presentación de formularios 135-R, 77-R a la Renta.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

La familia, tema del Sínodo de Obispos

Hoy se inicia en Roma el VI Sínodo de Obispos que considerará el tema del papel de la familia cristiana en el mundo contemporáneo. Encarará, por tanto, un asunto que toca a todos y que a todos tiene que preocupar.

Se ha repetido muchas veces que la familia es la célula de la sociedad y su fundamento que cada comunidad tiene las virtudes y los defectos que tienen las familias que la componen.

No se ha discutido ese principio por lo evidente que es; sin embargo, es muy frecuente que se lo deje de lado en la práctica. Lo que la moral y la religión enseñan ha sido olvidado muchas veces por la legislación. Hay costumbres que se han expandido y que significan no sólo faltas morales sino hasta peligro de suicidio de algunas comunidades nacionales.

No se toma en cuenta, por ejemplo, que la familia es el primer agente educador; la que puede ejercer con máxima eficacia la tarea de adaptación social y moral de las nuevas generaciones; la que puede hacerlo mejor por los lazos afectivos que existen en el hogar, porque las influencias actúan en momentos en que los nuevos seres son particularmente receptivos; porque la relación educativa dura muchos años —en varios aspectos, toda la vida—. No se considera que esas influencias son esenciales en el orden moral, ya que los conocimientos científicos suelen ser ampliamente cubiertos por las escuelas.

Desde luego, la familia es también fundamental en el orden religioso. La tarea de evangelización, en que todo cristiano debe estar comprometido, se inicia en la familia; es ésta la que echa las semillas y la que cuida los primeros brotes cuando son más delicados. En la familia enraizan corrientemente las vocaciones sacerdotales y religiosas; si éstas han tenido momentos de crisis en los últimos tiempos, una de las causas paralelas es la crisis en que se halla la familia, debilitada por variados factores.

Por ejemplo, el divorcio ha facilitado la infidelidad conyugal y quitado al matrimonio su carácter de vínculo religioso y moral vitalicio, "hasta que la muerte separe", a los esposos.

La sagrada misión de transmitir la vida ya no es considerada, por muchos, como motivo de gozo sino como una tarea pesada que es preferible evitar por todos los medios posibles. La Iglesia no ha dicho nunca que el ideal es siempre, bajo todas las circunstancias, la familia numerosa; ha propugnado siempre que los instintos sean conducidos por la razón y la prudencia. Pero insiste en el respeto que merece la naturaleza humana, creada por Dios; en la necesidad de ser generoso y no egoísta en todas las tareas, inclusive la de transmitir la vida.

Esta misma, inclusive cuando ya existe, no es respetada como es debido. Crece diariamente el número de legislaciones que permiten —en algunos casos, alientan— el aborto, dejando al arbitrio de los padres el cortar la vida de los hijos, como si ella les perteneciera, como si fuera un bien tan disponible como una propiedad cualquiera. Hay países, inclusive en la católica América Latina, en que hay anualmente más abortos que nacimientos normales.

Hay, como se evidencia, problemas de primer orden que serán encarados por los Obispos en el Sínodo que hoy se inicia y que tocará responsabilidades que atañen a todos los cristianos. Y también a los no cristianos, a los ciudadanos conscientes que, con sólo hojear un libro de historia, se convencerán de que los grandes desastres de la humanidad fueron preparados por el debilitamiento de los vínculos familiares, porque los hogares no cumplían los deberes que la naturaleza les impone.

Planes encomiables de CORDEOR

Por Armando Cardozo

CORDEOR, con decisión y conocimiento objetivo de la realidad del Departamento de Oruro, está impulsando programas de desarrollo ganadero de ovinos y camélidos. Tiene una tarea conjunta con el INFOL en Turco para promover la producción de camélidos y, ahora, con campesinos de Chuquiña, inicia un programa ovino. Estos proyectos están apoyados por la unidad del PL-480 de USAID.

Tres cuartas partes de la población orureña dependen directamente de la producción ganadera. En muchas áreas, la producción de camélidos es la única fuente de ingresos para los campesinos. Con un impulso sostenido e intenso, puede convertirse en un emporio de producción de carne y lana. Podría competir con Oruro el Departamento de Potosí, cuya riqueza ganadera es también prometedora. Oruro produce 3.600 Tm. de carne de ovino, 3.000 Tm. de carne de llama. 1.100 Tm de lana y fibras, en praderas depredadas y sin avances tecnológicos en la crianza de ovejas, llamas y alpacas. Aplicando la tecnología en uso de la Estación Experimental de Patacamaya, la producción podría triplicarse y se está muy lejos de afirmar algo que técnicamente pueda ser falso y desorientado. Aún, algo más, las posibilidades de incremento que se mencionan con muy conservadoras. En Patacamaya, se sostienen 30 kilos por hectárea. Sólo con este razonamiento se podría afirmar que con la actual tecnología sería posible decuplicar la producción animal en el altiplano.

CORDEOR ha iniciado un plan de fomento ovino y su éxito está asegurado porque la Comunidad de Chuquiña tiene una experiencia de 20 años en el mejoramiento ovino. Los comunarios son gente nueva, de visión inteligente de su porvenir y con una voluntad firmemente sostenida frente a los obstáculos. Mejoraron más de 1.600 hectáreas de pastos, crearon infraestructura, importaron ovejas y capacitaron mano de obra calificada.

Lamentablemente, el Estado contribuyó con poco, en la medida de su magro presupuesto y del personal insuficiente para el área. El convenio de CORDEOR y de la Comunidad de Chuquiña, por la contribución mutua, está destinado a tener éxito. Es seguro que surgirán nuevas propuestas de otras Comunidades igualmente dinámicas y entusiastas; estarán las de El Choro, Poopó, Challapata y otras.

Este primer paso debería ser bien implementado. No habrá desarrollo ganadero en Oruro si no se mejoran las praderas. No se vaya a caer en el error de creer que el mejoramiento ganadero es exclusivamente resultado de la introducción de animales de alta calidad. Es imprescindible que el mejoramiento de praderas sea atendido con urgencia. En Oruro, esta tarea no será difícil. Existe la experiencia de Challapata que se ha convertido, se podría decir, en el primer centro forrajero del altiplano. En 1963, se hizo una campaña de "siembre pastos" que logró convencer a los Comunarios de Challapata y hoy "exportan" alfalfa y harina de alfalfa a Chuquisaca, Santa Cruz y Cochabamba. Cerca de 3.600 hectáreas fueron mejoradas en el Departamento de Oruro.

CORDEOR podría distribuir semillas a su costo, asesorar en la selección de especies, capacitar a los campesinos, etc.

CORDEOR no puede sentirse solitario en esta tarea y existen instituciones con los mismos objetivos que le cooperarán.

Entre ellas el INFOL, IBTA, Desarrollo de la Comunidad, Banco Agrícola, etc., entidades que están obligadas a través del plan de desarrollo agropecuario del Ministerio de Agricultura.

Con pastos y buen ganado, la capacitación de personal en el manejo de ganado, como paso sucesivo, abrirán las posibilidades de un crecimiento rápido de la producción de carne, fibras y lana para el mercado nacional. De este modo, reforzará la actividad industrial textil lanera que tiene problemas permanentes de escasez de materia prima de buena calidad. Así también, rápidamente, surgirán la agroindustria, la infraestructura para el abastecimiento de carne. Es necesario recordar que Australia consume el 47 por ciento de la dieta cárnica procedente de ganado ovino. En Bolivia este consumo es sólo de 4 por ciento.

El plan de CORDEOR apuntala los proyectos que las Corporaciones de Tarija, Potosí, Cochabamba y La Paz están iniciando. INFOL, brazo ejecutivo del Estado para el programa de ovinos y camélidos, sin recursos financieros en 1980 para esta función, implementará en 1981 la tarea de apoyar esfuerzos que denotan necesidades nacionales sentidas, apoyadas por los productores de escasos recursos y el dinamismo de instituciones como CORDEOR.

De toda esta reflexión optimista sobre la producción de ovinos y camélidos, comienzan a surgir nuevas esperanzas sobre el desarrollo de una región deprimida, social y económicamente. Y para el país aparece, con fe, una nueva promesa de producción de proteínas, de materias primas para su industria ,que los productores y las instituciones del Estado están haciendo permanentemente a través de planes como los de CORDEOR.

Eficiencia en la educación

Por Julio G. Miranda Jurado

En la educación nacional subsisten muchas cuestiones no resueltas pese a las investigaciones, estudios y evaluaciones realizadas. Así, por ejemplo, en el período 1960-66, de cada 1.000 niños que ingresaban al primer curso de primaria, normalmente, sólo 320 comenzaban el cuarto grado; 180 comenzaban la educación secundaria general y 30 concluían dichos estudios; 25 comenzaban la educación universitaria y sólo 4 la terminaban con carrera lograda. En 1973, la situación fue análoga a la descrita, en términos porcentuales, habiendo empeorado, para entonces, el problema de la deserción. Sin embargo, en un proyecto específico, se postula que en 1990, año meta del proyecto, será tal que de cada 100 niños que empiecen un curso de Básico, Intermedio y Medio lo aprobarán 95, 92 y 92, respectivamente; abandonarán sus estudios sólo 3, 6 y 6, correspondientemente; y repetirán sus cursos sólo 2 estudiantes en cada caso. (1). ¿Cómo se alcanzarán dichas metas?

Por otra parte, ¿cómo se justifica que incorporándose a los servicios educativos del Ministerio de Educación y Cultura, cada año, aproximadamente 3.000 nuevos funcionarios aún queden fuera de la escuela y de la educación un gran porcentaje de la población en edad escolar? ¿Cómo explicar la existencia de una educación privada "mejor" frente a la educación fiscal, si son los mismos profesores los que enseñan en ambas partes? ¿Cómo compatibilizar la esperanza de lograr una buena educación con la realidad en la que hay escasez de profesores calificados, cuando el haber básico inicial de un maestro es de $b. 1.600 ó 1.800.--? ¿Cómo, finalmente, saber si la educación mejora o empeora, globalmente, en sus aspectos cuantitativos y cualitativos; o, en otras palabras, cómo hacer que un sistema educativo utilice mejor los recursos, al mismo tiempo que logre el cumplimiento de sus objetivos educacionales y profesionales?

Más que respuestas directas, trataremos de dar ideas sobre los conceptos generales sobre la evaluación y los indicadores que describen la eficiencia de un sistema educativo.

PRODUCTIVIDAD: EFECTIVIDAD Y EFICIENCIA

El análisis de la PRODUCTIVIDAD en general muestra cuán bien los recursos son transformados en resultados, los insumos en productos. Los insumos son recursos humanos, físicos o materiales y económico - financieros. Los resultados o productos son bienes y/o servicios. Para aumentar la productividad de un sistema de transformación, es, entonces, necesario mejorar la relación entre recursos y resultados, ya sea reduciendo los insumos o aumentando los productos, o con una combinación de ambas acciones que implica mejorar la organización del sistema y su proceso de transformación.

"Se puede definir también la productividad como una combinación de otros dos conceptos con los cuales se lo confunde a menudo: la eficiencia y la efectividad. La EFECTIVIDAD se refiere generalmente a aquello de alcanzar un resultado sin importar el costo. La EFICIENCIA se refiere a aquello de alcanzar un resultado con el costo mínimo en recursos. Así, un enfoque en los resultados a alcanzarse a toda costa sugiere un estándard de efectividad; mientras que un enfoque en costos, sin darle gran importancia a los resultados, será un estándard de eficiencia.

"En la superficie, la eficiencia y la productividad parecen ser sinónimos. Una distinción entre ambos se puede clarificar con un ejemplo. Supongamos que dos grupos recolectores de basura operan en rutas parecidas. Toneladas de basura recogida por hombre-hora u otro insumo será un indicador significativo de su efectividad. Pero para saber si los grupos son eficientes necesitaríamos saber cuánta basura no se recogió. El propósito de este servicio, después de todo, no es saber cuánta basura se puede recoger, sino mantener vecindarios limpios. Se combinan normas cuantitativas y de calidad, eficiencia y efectividad. Esta síntesis, es, especialmente, cuando tratamos con los servicios del sector público que tienen un producto más difícil de especificar o definir, que los productos manufacturados". (2).

La productividad en educación implica, por consiguiente, que el sistema educativo sea capaz de dar acceso a la educación a toda la población en edad escolar (caso de la educación formal) y proporcionar educación de buena calidad, al menor costo posible; es decir, supone un proceso de optimización: universalizar el servicio, mejorar la calidad y reducir los costos educativos. Cumplimiento de objetivos cuantitativos y cualitativos, normas de efectividad y de eficiencia.

DESCRIPCION DE LA EFICIENCIA

La eficiencia, todavía como sinónimo de productividad, suele ser "descrita" -con menos pretensión que "medida"- en dos sentidos: la eficiencia interna, en relación con el funcionamiento del sistema educativo y de las operaciones de transformación, que muestra la relación entre los insumos y los productos; y, la eficiencia externa, que muestra la relación entre los productos o resultados y los objetivos educacionales y profesionales especificados para el sistema.

Eficiencia interna: La eficiencia interna de un sistema educativo consiste en la capacidad y habilidad de éste para dar acceso y mantener a los niños en la escuela y hacerlos cursar "sin retrasos ni derroches" cada grado, ciclo y nivel educativo.

El sistema educativo, sería "perfectamente eficiente" en lo interno, en el nivel primario, por ejemplo, si todos los niños que ingresaran al primer curso lograran aprobar todos los distintos cursos y egresar juntos, sin que se haya retirado ningún alumno ni haya alguno retrasado que repita algún curso. Esta situación, es, evidentemente, ideal, utópica. La situación real será siempre distinta, aun en un país desarrollado. Los distintos aspectos de esa realidad serán descritos por los indicadores correspondientes; así, habrá alumnos que se retiren de la escuela (tasa de deserción), otros que sean reprobados (tasa de reprobación), los que aprueben normalmente sus cursos (tasa de aprobación). Estarán los que, siendo reprobados, repitan sus cursos (tasa de repetición) y los que terminen sus estudios hasta lograr la carrera correspondiente en el mínimo de años establecido (tasa de promoción normal); finalmente, los que logren permanecer en la escuela - entre repitentes y los normalmente aprobados-, año por año, (tasa de retención).

Utilizando la "relación insumo/producto", como combinación de algunas de las tasas mencionadas, se puede describir el funcionamiento del sistema con esta relación considerada como indicador de su eficiencia global. Una relación igual a uno (1.0) indica una eficiencia perfecta y, mientras más alta sea la cifra de la relación, menor será la eficiencia. Países de mayor desarrollo educativo que el nuestro tienen las siguientes relaciones: Argentina (1.4), México (1.3), Brasil (1.7), Perú y Chile (1.6) Otros países: Paraguay (2.1) Colombia (2.0). Se afirma que los países educacionalmente más avanzados no estarán en condiciones de mejorar dicha relación por debajo de 1.3 - 1.4 lo que significa que, un tercio de los años/alumno que proporciona la educación primaria son "desperdiciados", ya sea porque son años de repetición o porque los estudiantes se retiran antes de cursar el último grado (3).

Nuestra educación primaria tiene una relación estimada en 2.0 lo cual significa que se requiere dos años/alumno para producir un año/alumno exitoso; en otras palabras, en promedio, gasta el doble y en recursos y tiempo por cada egresado de primaria.

Eficiencia externa.- La eficiencia externa del sistema educativo describe la armonía - correspondencia oportuna y conveniente- entre los resultados o productos y los requerimientos nacionales u objetivos y metas propuestas para la educación, Complementariamente, la ineficiencia externa, mediante el indicador correspondiente, describirá la discrepancia entre los resultados, los objetivos y metas propuestas.

Partiendo del supuesto de que existe un Plan de Desarrollo de Recursos Humanos que determine y especifique, en cantidad y calificaciones, los recursos humanos que debe formar el sistema educativo, en términos de mano de obra semicalificada, calificada, técnicos medios y superiores, profesionales universitarios (licenciatura) y especializados (maestría y doctorado), supongamos que para determinado año forme la totalidad de los profesionales requeridos según el plan operativo correspondiente, el sistema será "perfectamente eficiente".

Sin embargo, esta situación es igualmente ideal, utópica. La realidad es distinta, pero aun en ausencia de la planificación supuesta, ya que se forman más profesionales que los requeridos en una rama, menos de los requeridos en otra, ninguno o poquísimos en una tercera; más aún, forma profesionales que, por calificación o especialización u otras razones, no se quedan en el país ("fuga de cerebros"). En resumen, nuestra educación, es altamente deficiente en este sentido.

(Pasa a la página 11)

Los temas dominantes en la Asamblea General de la ONU

Por Mario Dujisin

(Especial de IPS).

NUEVA YORK, SEPT..- La proliferación de los conflictos bélicos en el mundo, así como la necesidad de llegar a un acuerdo para corregir el actual orden económico mundial, han sido los temas dominantes en la Sesión Plenaria de la Trigésimo Quinta Asamblea General de las Naciones Unidas, que se inició el pasado lunes, luego de una semana de debates sobre procedimientos.

Mientras el lunes acaparaba la atención de la Asamblea el discurso pronunciado por el Secretario de Estado Norteamericano Edmund Muskie, el martes correspondió a su homólogo soviético, Andrej Gromyko, el protagonismo de la sesión.

Hasta ahora, Gromyko ha sido el único Jefe de delegación que no tocó el tema económico, dedicando por entero su discurso a la temática política, y dentro de ella, a apelar por el desarme y a efectuar ácidos ataques a la política exterior norteamericana, descrita por el Jefe de la diplomacia de la URSS como "militarista" que encuentra su expresión en "la llamada nueva estrategia nuclear" que pone a la humanidad al borde del conflicto atómico.

En contrapartida, hablando en nombre de la Comunidad Económica Europea (CEE), el Ministro de Relaciones Exteriores de Luxemburgo, Gastón Thorn, a pesar de haberse referido al tema político, comenzó por centrar gran parte de su intervención en el tema económico internacional.

"Dadas las circunstancias extremadamente difíciles por las que atraviesa la comunidad internacional, el diálogo Norte-Sur es más que nunca necesario para asegurar la estabilidad de las relaciones internacionales y responder a los imperativos del desarrollo", enfatizó el Minitro Thorn.

En cuanto a las negociaciones globales -entre el mundo en desarrollo y los países industrializados - que deberían comenzar en enero próximo Thorn reafirmó el interés de la CEE en continuar las conversaciones en un espíritu positivo y su esperanza en que "se llegue a un consenso en cuanto al procedimiento y al orden del día en la presente Asamblea General".

Entrando de lleno en lo político, Thorn señaló que los asuntos de desarme nuclear deben "continuar figurando entre las primerísimas prioridades de la ONU".

La posición de la CEE sobre el Medio Oriente fue explicada por el Ministro de Luxemburgo señalando que "todos los países árabes y los palestinos particularmente", consideran el retiro de Israel de los territorios árabes ocupados y la autodeterminación del pueblo palestino como "uno de sus principios fundamentales".

Se refirió también a la situación en Namibia y al apartheid practicado por Africa del Sur, señalando la condena de la CEE ante estas situaciones que "inquietan profundamente" a la comunidad.

La situación en Asia, particularmente en Indochina y Afganistán, "se ha deteriorado gradualmente", dijo subrayando que en este último país se debería instaurar "un Afganistán libre, neutro y no alineado" fuera de la competencia de las grandes potencias.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores del Reino Unido, Lord Carrington, a pesar de que su país es precisamente uno de los tres Estados del mundo que impidieron llegar a un acuerdo sobre el lanzamiento de las negociaciones globales, dijo que Gran Bretaña era partidario de "un esfuerzo común para la evolución de un sistema económico mundial que responda a las necesidades de todos".

Explicando la actitud intransigente adoptada por el Reino Unido alineado con Alemania Federal y los Estados Unidos en la sesión especial sobre el nuevo orden económico internacional (25 de agosto al 15 de septiembre); dijo que Londres no estaba de acuerdo con "debilitar las bases del sistema comercial, monetario y financiero mundial, gradualmente establecido y que ha contribuido a la prosperidad mundial sin precedentes hasta ahora en la historia de la humanidad".

De esta forma, en completa contradicción con el resto de los países del mundo, excepto EE.UU. y la RFA Lord Carrington defendió el principio de intocabilidad en especial del Fondo Monetario Internacional (FMI) ,organismo cuestionado en su forma actual por los países en desarrollo debido a la forma en que este obedece a los dictados norteamericanos.

En lo que respecta al Medio Oriente, el Reino Unido demostró mediante las palabras de su Canciller, que continúa siendo el mejor aliado de los EE.UU. al señalar que el gobierno británico tiene cifradas esperanzas en lograr la paz mediante las iniciativas de EE.UU., Israel y Egipto.

La privatización del sector forestal de Chile

Por Luis Alberto Jara

SANTIAGO DE CHILE.- Set. .- La privatización del sector forestal en el marco del "modelo económico" liberal, en vigencia, constituyó un suculento negocio para los empresarios privados chilenos. En 1973, Chile exportaba productos forestales por 36 millones de dólares y el año pasado dichas exportaciones habían aumentado a 350 millones en beneficio casi absoluto de compañías privadas.

Hasta el gobierno de Salvador Allende en 1973, el Estado había invertido en la construcción de importantes plantas procesadoras de celulosa para intensificar la producción sobre la base del extraordinario potencial maderero que posee el país.

La actividad forestal pasaría a constituirse hacia finales de la década de los años 70, en la más importante después del cobre, principal materia prima exportable. chilena.

El Estado chileno construyó, entre otras, las importantes plantas celulosas Arauco y Celulosa Constitución.

Después del golpe militar que derrocó a Allende el 11 de septiembre de 1973, las autoridades económicas determinaron la privatización de más de 500 empresas manejadas por la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), entre ellas, las plantas de celulosa.

Así los ingresos que debía percibir el fisco, los percibe ahora la empresa privada. La Corporación Nacional Forestal (CONAF), reconoció a mediados de septiembre que "la actividad forestal ha quedado en manos de la iniciativa privada". El sector ha pasado a constituirse en el segundo generador de divisas.

En los últimos seis años, la participación de los particulares en las plantaciones forestales aumentó de 37,4 por ciento en 1974 a 99.3 por ciento en 1979.

PLANTACIONES : FORESTACION Y REFORESTACION

AÑO	CONAF	SECTOR PRIVADO
74	35.1/1	21.052
75	44.U/5	38.521
76	54.U6U	53.643
77	44.5/U	48.642
78	24.UUU	54.000
979	367	51.651

Fuente: CONAF

El Decreto ley número 701 dictado por la Junta Militar hace seis años, incentivó no sólo la privatización sino también determinó la inexpropiabilidad de los terrenos declarados de aptitud forestal, de los bosques naturales y artificiales.

Además bonificó a los empresarios dedicados a la forestación con el 75 por ciento de los costos netos de plantación, y declaró exenta de tributos la actividad hasta que los bosques alcancen su madurez.

Todas esas garantías constituyeron un incentivo para las empresas privadas que en cuatro años duplicaron las hectáreas plantadas. Hoy Chile posee 650 mil hectáreas de pino insigne , especie base del auge forestal con el 95 por ciento de la producción.

Los empresarios chilenos que se adjudicaron las plantas están dispuestos a aumentar sus inversiones. Jorge Spencer, de la empresa forestal INFORSA, invertirá 100 millones de dólares a mediano plazo para ampliar su producción de papel para periódicos, Su producción aumentará de 80 mil a 130 mil toneladas anuales.

En general, los proyectos de inversión de mediano y corto plazo suman unos 550 millones de dólares, cifra más o menos similar al total del valor de las exportaciones calculadas para 1980.

Las exportaciones forestales podrían multiplicarse favorecidas por la mayor demanda mundial, unida al aumento de precios de los productos del sector.

Chile está exportando a sus clientes habituales en América Latina: Argentina, Brasil, Venezuela, entre otros, y a nuevos clientes como Corea que participó en el primer semestre de 1980 con un 9.3 por ciento del total exportado; Japón, con 8.8 por ciento y China , con un 3.5 por ciento.

El "boom" de las exportaciones favorecerá a la Compañía de Petróleos de Chile (COPEC), conectada a intereses norteamericanos, compañía industrial compañía papeles y cartones, y en general, a los reducidos grupos de poder económico fortalecidos por el "modelo".

Ateísmo y dignidad del hombre

Por el P. Jorge Reers, O. Carm.

Nuestra sociedad moderna se caracteriza, en parte, por lo mucho que se escribe, se habla o se infringe, a los derechos humanos. La defensa de los derechos humanos es uno de los acontecimientos más importantes que hemos visto en estos tiempos convulsionados, tiempos que, a menudo, nos tienen agobiados y llenos de preocupación. Nunca como hoy se ha visto tanto progreso en la ciencia, en la medicina, en la tecnología, por otra parte, jamás como hoy se ha asistido a tantas violaciones, desprecio y utilización parcial de los derechos del hombre. El hombre de hoy ha adquirido un gran dominio sobre la naturaleza más aún, la contaminó y la destruyó en su hermosura, variedad, pureza y belleza. Muchos hoy demuestran preocupación sobre el equilibrio ecológico. El progreso ha dejado sus consecuencias , consecuencias que no siempre son positivas en su valor.

¿Hay algo más importante que los derechos del hombre? Claro que sí, y es precisamente la dignidad del hombre. Lo que más debe causarnos preocupación no deben ser los derechos o deberes del hombre, cuanto su dignidad, razón y raíz de sus derechos y deberes. La base, el fundamento de los derechos del hombre se encuentran en su misma dignidad. Por otra parte, no se puede inculcar mucho los deberes de la persona si no se posee un concepto de misterio, cosa que en muchos parece haber desaparecido casi por completo. ¿Qué tiene que ver la dignidad del hombre con el misterio? Pues tiene mucho que ver porque el hecho de que tanto progreso, descubrimiento, diversiones, no hayan llegado a llenar al hombre, a hacerlo feliz, parece insinuarnos que el hombre es un misterio, un misterio que puede ser apreciado en su justa dimensión tan solo si llegamos a echar nuestra mirada más allá del hombre, más allá de toda cosa creada, hasta dar con Aquél que, como nos dice el Conc. Vat. II en la Const. "Gaudium et Spes". 22: "descubre al hombre a sí mismo y le señala su noble vocación".

El hombre sin Dios es como una planta, un árbol, que murió, se seca porque fue arrancado del tronco junto al cual solamente podía dar fruto. Nadie ignora que hoy existe el fenómeno del ateísmo, un movimiento destinado a debilitar cualquier creencia religiosa, y liberar al hombre de lo que Carlos Marx llama "el opio del pueblo", o sea, la religión.

Una vez que el hombre pierde el horizonte de lo divino, desde el momento en que yo no se considera asímismo, como criatura de Dios, no le queda otra alternativa que caer en la idolatría de sí mismo, haciéndose su propio ídolo. Entonces será cuando se acaben la fe, la humildad, la dignidad, que jamás puede ser ajena a la humildad, todo esto queda desplazado por la soberbia. El hombre es capaz de respetar la vida, la libertad, la conciencia, en cuanto puede mirarlas, tanto en sí mismo como en sus semejantes, como un don recibido y que como tal nos responsabiliza frente a Aquel que las dio. De ahí que hoy comprobamos que a pesar de todo el progreso que ha hecho la ciencia médica, ha disminuido mucho el respeto a la vida que está por nacer.

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

Ocupación de Lima

- I -

JURAMENTO DE LOS CHINOS PERUANOS

(Corresponsal de "EL HERALDO")

Campamento de Junín, enero 11 de 1881.

Temprano se supo que tenía gran fiesta el numeroso cuerpo de auxiliares voluntarios que sigue al ejército desde Ica y Pisco, engrosado sucesivamente en Tambo de Mora, Cañete y demás puntos hasta Lurin, que no es otro que el de los chinos que se han dicho: a río revuelto, ganancia de pescadores; sacudiendo el polvo de sus ojotas en los campos que han regado con su sudor y sus lágrimas, pero que ya no volverán a ver si no es en pesadillas.

Existe aquí un templo chino que recuerda con mucha razón, por dentro y fuera, a aquellos teatros populares de calle atravesada que se ven en nuestra tierra, cuya ridícula pobreza se ha querido disfrazar con una extravagante profusión de esos papeles y telas que brillan en la basura, no bastando para ello toda la industria de hormigas que poseen los chinos, ni su fe descomunal.

A las 12 m. comenzaron a llegar para asistir a ese aquelarre de fantasmas, todos los hijos del Celeste Imperio, convocados a él por la voz omnipotente del compadre Quintín Quintana, especie de Rostchild de esta tribu amarilla, y media hora después el recinto del templo podía dar una idea de lo que será el valle de Josafat, cuando llegue el caso.

Quintín Quintana es, sin duda alguna, un tipo estimable, pero de seguro que ha errado el oficio, tomando el papel de redentor, ya que todo redentor ha de ser crucificado.

Vivía tranquilo con su familia, dueño de dos fincas y dos tiendas en el pueblo de Ica, cuando la expedición chilena, al mando del Coronel Amunátegui, llegó a ese punto.

Quintín Quintana, que tal es su nombre vigente y aunque se piense un año no se encontrará otro que con su forma cristiana y su sonido de címbalo de pagoda se amolda mejor con su tipo y su chilenismo actual, decidió entonces realizar antiguos y generosos sueños que dormían en su cabeza: libertad a sus hermanos de esa triste y dura esclavitud que en el Perú se ha llamado la naturalización de los coolíes, no siendo más que la más inicua explotación de la sangre humana que se conoce.

Hospedó en su casa a varios jefes chilenos, sirvió de práctico en los caminos prestando además con toda decisión y actividad otros muchos servicios que lo comprometieron naturalmente ante los vecinos de la ciudad, quienes, a la despedida de Amunátegui, habrían arreglado cuentas con él.

Quintana fue hasta hacer bautizar uno de sus hijos que lleva el nombre de José Domingo, en memoria de mi compale como dice Quintín. Quintana siguió a la División Chilena su familia fue hospedada abordo de un buque, de orden del ministro de la Guerra; desde Ica hasta Lurin, su palabra arrastró a los chinos que trabajaban en los cañaverales, y hoy los reúne en su Iglesia par organizar estas masas desflocadas, pensando muy bien que lo más seguro para sus hermanos es ser útiles para ser tolerables, y quién sabe si necesarios después.

Hay, en la religión en los chinos, un juramento que no se presta sino en circunstancias solemnes, ante los peligros públicos, en los grandes odios, por la patria o el amor.

Se inmola un gallo delante del altar, y bebiendo su sangre, se promete ultimar al que traicione y beberle su sangre de la misma manera que al gallo para lo cual quedan todos obligados.

I ahí por la sangre del gallo se juró unirse bajo la dirección de Quintín Quintana, ofrecer sus servicios al General en Jefe y obedecerle de modo que "si ordena trabajar, trabajar; si matar, matar, si incendiar, incendiar; si morir, mueren". Según la fórmula textual del compromiso.

Del templo, pasaron todos a procesión a ver al General. Habló Quintana, que viste un traje militar indefinido y entre otras frases, dijo:

"He vivido durante veinte años en el Perú; he conseguido aquí por mi trabajo es cierto, los medios de vivir, los caballeros se han portado bien conmigo y familia; no tengo ningún odio personal; pero me lleva a sacrificar mi fortuna y a hacer lo que hago por estos infelices cuyos sufrimientos no podría nadie imaginar. Hay aquí, hermanos que durante ocho años han estado cargados de cadenas sin ver el sol, y los demás han trabajado como burros.

No quiero para ellos nada más que comida y la seguridad de que no sean abandonados en esta tierra maldita; que el General los lleve donde quiera, que yo los mando a todos".

Don Domingo Sarratea contestó a nombre del General que tendrían todo lo que deseaban.

La procesión desfiló dividida en centurias y decurias, sistema que da a esta masa la precisión de un reloj cuya cuerda la maneja Quintana.

Los chinos que formaban en la plaza pasan de 1.200, así es que si hablara con alma de peruano, conforme al cambio corriente, podría decir que he visto millón y medio de pesos.

I desde hoy mismo, los chinos han entrado a ejercer sus funciones, bajo la dirección de un jefe supremo, un segundo, cuatro de división, doce de centurias y veinte de decurias.

Ciento cincuenta han sido puestos a las órdenes de don Arturo Villarroel, escogidos entre los más resueltos y valientes, y 440 para el servicio de las ambulancias.

El resto desempeña todos los demás servicios menores del ejército y los soldados que han encontrado al fin a quien mandar, sacan de ellos todo el partido posible desde el: páseme Ud. agua!.

Son en realidad asistentes de los soldados que les pagan los servicios que reciben guardándoles la consideración que se tiene con el ganado flaco.

Entre los chinos hay dos doctores de grandísima fama entre ellos, que curan con yerbas, y para que se vea hasta dónde llega su apego a las costumbres de su tierra, no se encontraría uno que se dejara tocar ni por el doctor Allende. Apenas decidieron seguir a nuestro ejército, los dos amarillos esculapios salieron a los bosques a recoger los simples necesarios.

Quintín Quintana asegura que siendo de bala o de arma blanca, no hay herida que resista a los menjunjes que preparan con recetas tradicionales.

Por lo pronto, los chinos han recibido de la Intendencia General del Ejército un traje completo de brin, desde kepí a zapatos, y aunque en unos casos el difunto era más grande y en otros más chico, su alegría sólo es comparable con la de niños cargados de dulces. Por lo que hace a los errores de medida, ya se van corrigiendo poco a poco, pues se les ve acurrucados bajo la sombra de los sauces de los caminos, en medio de una algarabía digna de una bandada de choroyes buscando los calces.

Espero aprovechar en Lima estas nuevas amistades para ser iniciado en las intimidades de vida de esta población ensamblada con la indígena.

El Corresponsal.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.

El pionero de la educación rural

Por Víctor Hugo Castañón

Ha muerto un pionero de la educación rural en Bolivia. Ha dejado de existir el defensor cultural de los "indios" bolivianos. Ha abandonado este valle de lágrimas y envidia, un gran maestro rural . Ya no estará entre nosotros, aquél que sufrió en carne propia, los rigores de la solidaridad con sus hermanos indios.

Desde allende nuestras fronteras y alejado de la patria a la que quiso entrañablemente, nos ha llegado la infausta noticia de la desaparición del creador de la Escuela Ayllu de WARISATA.

Ha muerto fuera del país, como mueren generalmente los grandes hombres. Murió el hombre-maestro y ha dejado a su "Warisata querida".

Ha muerto ELIZARDO PEREZ. El Tata de Warisata.

Elizardo Pérez fue el hombre que, como el gran Murillo, dejó una tea encendida para liberar de la ignorancia al indio boliviano.

El Profesor Pérez, fue el que, con valor viril, con emoción patriótica, con la fe puesta en el porvenir y el futuro de Bolivia, emprendió la titánica obra en pro del hermano campesino, que enconces era el "hombre de carga", el animal humano; el pongo del patrón de la finca; cuando la mujer india significaba el descanso erótico del "ñitu" llegado de la ciudad en alguna vacación escolar y casi siempre amante del administrador o del mayordomo.

Elizardo Pérez fue el visionario. Su decisión de hacer libre al campesino, no le hizo vacilar un instante, en instalar "su Escuela" en la pequeña capillita de la comunidad de Warisata, donde asistían algunos indios que deseaban aprender a leer y escribir y vivir como seres humanos.

Sin embargo, el terrateniente, el latifundista, el patrón estaban alertas a lo que hacía el "comunista" Elizardo Pérez.

En muchas oportunidades, la capillita-escuela, era atacada por el Intendente o el Corregidor de Achacachi, Los campesinos maltratados y el maestro-educador, arrestado en los calabozos de la Policía, privado de su libertad por varios días, "hasta que el comunista escarmiente y no se meta a abrir los ojos a los indios".

Elizardo Pérez no se arredraba ante el constante peligro que le significaba enseñar a leer y escribir a los indios. Las escenas del allanamiento de la capillita o la pequeña choza que era la "Escuela" y los arrestos se repetían.

Pero la "educación" avanzaba, los campesinos aumentaban en número como alumnos y la filosofía de la educación campesina cuajaba en los habitantes de Warisata, cuyos reflejos pronto llegaron hasta otros confines de la patria, como Caquiaviri, donde también Elizardo Pérez fundó una Escuela. Y así otras más, hasta llegar actualmente a cubrir toda el área campesina donde no falta una escuelita rural, aunque esté enclavada en las profundas cuencas de la selva, beniana, los valles de Chuquisaca, Cochabamba o las gélidas regiones de Ulla Ulla, o Charaña. En todas esas escuelitas copia de la que Elizardo fundó, se le rendirá un justo homenaje de admiración y respeto y sé elevarán preces para que el Sumo Hacedor lo tenga en su santo reino y le conceda el premio que muy merecidamente ha ganado, porque cumplió con el mandato divino del "id y enseñad a las gentes".

Que el maestro, impulsor de la educación indígena, descanse en paz.

ochabamba

La Alcaldía organizará feria internacional el próximo año

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Cochabamba organizará el próximo año, entre el 31 de octubre y el 15 de noviembre, la Quinta Feria Internacional, en sus campos de la laguna de Alalay, según manifestó el Alcalde Mario Benavides, en la ciudad de Santa Cruz.

La mencionada autoridad anunció oficialmente la realización de este evento, en un discurso pronunciado en oportunidad de realizarse la feria internacional de Santa Cruz, en partes salientes dijo: "Es interés de la Alcaldía a mi cargo y de las dependencias que organizan la feria exposición del próximo año, en la ciudad de Cochabamba, sin desmerecer los esfuerzos de nuestros hermanos cruceños, hacer de la feria del valle una de las más grandes, concurridas y competentes de los últimos tiempos y estamos seguros que tal propósito no será conseguido plenamente, si no contamos con el decidido apoyo de todas las industrias, empresas grandes y pequeñas y del comercio en general, cuyos representantes departen hoy con nosotros.

"Creemos que las garantías, el clima de paz y progreso, implantados por el gobierno de reconstrucción nacional, facilitará nuestra común tarea, pero no debemos olvidar que el éxito o el fracaso de cualquier obra depende de quienes la respalden con su concurso, o la postren con su indiferencia".

STAND EN SANTA CRUZ

Según la información de empleados de la Municipalidad, la comuna instaló un stand en esa ciudad, con material fotográfico y literatura elaborada por la comuna cochabambina.

Asimismo se brindó una amplia información sobre la Quinta Feria Internacional, a verificarse el próximo año.

Desde enero, comenzará a funcionar nuevamente la oficina de ferias y se considera que, con lo observado en Santa Cruz y próximamente en Sucre, se podría realizar una feria realmente extraordinaria en Cochabamba, no elevando los precios de los sitios sino, al contrario, rebajando los pagos , de forma que se supere los eventos anteriores.

Por desacato al toque de queda murió un taxista

ORURO, 25 (PRESENCIA).- Por desacato al toque de queda, resultó muerto un conductor de taxi, la madrugada del pasado domingo. El coronel Rafael Tapia Montaño, comandante accidental del Primer Cuerpo de Ejército, con relación al suceso, declaró a la prensa:

"El toque de queda no está siendo acatada en forma disciplinada, por algunas personas; como consecuencia de ello, se lamentó la muerte de un taxista, el pasado domingo, alrededor de la 1,55 horas, en las inmediaciones de La Ranchería".

De acuerdo a lo informado, el referido taxista, Guillermo Flores, después del toque de queda, circulaba a gran velocidad, hacia la zona norte de la ciudad, cuando fue sorprendido por una patrulla del Regimiento Camacho, que intentó detener el vehículo, que continuó su marcha; en estas circunstancias, hubo disparos de armas de fuego. Una de las balas hizo blanco en el chofer, ocasionándole la muerte.

En el interior del taxi, se encontraban algunas personas que, al ser sorprendidas por la patrulla, se dieron a la fuga, dejando en el motorizado a un menor de siete años, acompañante del conductor.

El coronel Tapia Montaño manifestó que las personas civiles deben observar estrictamente las disposiciones del toque de queda, "para evitar que su infracción cause esta clase de hechos".

Decomisaron varios vehículos con placas de servicio público

ORURO, 25 (PRESENCIA).- Varios vehículos con placa de servicio público, fueron decomisados ayer, obedeciendo instrucciones de la comisión enviada por la Dirección General de Tránsito.La comisión se encuentra en Oruro, investigando la fraudulenta concesión de las citadas placas, a vehículos particulares, con el propósito de evadir el pago de impuestos a la Alcaldía Municipal. En el caso se hallan involucrados funcionarios de la Dirección Departamental de Tránsito, Alcaldía y dirigentes de los organismos sindicales de choferes. Su grado de responsabilidad será establecido en base a la investigación que efectúa la comisión nacional de Tránsito y la recepción de declaraciones, por parte de la DID, por instrucciones del Fiscal de Partido, doctor Alfredo Vega Marañón.

La investigación y las declaraciones recibidas hasta ahora por la DID, confirman la existencia de vehículos particulares, con placas de servicios público, cmo vagonetas y camionetas de reducido tonelaje, que no prestan ninguna labor en favor de la colectividad.

Un comunicado expedido por los miembros de la comisión nacional de Tránsito, Tcnl. Oscar Vargas Valenzuela y mayor Walter Espejo, señala que "La Dirección Departamental, de acuerdo a instrucciones de la Dirección de Tránsito, procederá al decomiso de las placas de servicio público y los motorizados serán detenidos, en tanto los propietarios regularicen el trámite correspondiente del cambio de placas, de servicio público, a servicio particular, considerando la función privada que prestan estas unidades".

Agrega: "Por tanto, se recomienda tomar debida nota del presente comunicado, para los fines consiguientes".

La comisión, en horas de la mañana de ayer, sostuvo una prolongada entrevista con dirigentes de la federación departamental de choferes "San Cristóbal" para analizar la denuncia.

Subcomisión universitaria inició labores en Potosí

POTOSI, 25 (PRESENCIA).- La Subcomisión de Reordenamiento de la Universidad Tomás Frías de esta ciudad, recientemente nombrada y posesionada, inició su labor el pasado lunes, con el compromiso y la responsabilidad de procurar una nueva etapa académico-administrativa en esta Casa Superior de Estudios.

La Comisión de Reordenamiento de la Universidad potosina, después de una larga espera, fue posesionada el viernes 19 y está compuesta de la siguiente manera:

Presidente, Dr. Antonio Rocha Tórrez; Vice Presidente, Prof. Eduardo Ríos; Vocales: Dr. Jaime Urioste Mendoza; Lic. Isaías Ríos, Lic. Erwin Calderón y Lic. Max Arteaga.

La posesión de la Subcomisión de Reordenamiento estuvo a cargo del Director Administrativo de la Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana, Dr. Raúl Mendoza Requena y del Director de Infraestructura, Ing. Gonzalo Arce.

La posesión se realizó en el salón de honor de la Prefectura del Departamento y usaron de la palabra, sucesivamente, el Prefecto, Tcnl. Germán Venegas Picollet; el Director Administrativo Nacional, Dr. Raúl Mendoza Requena y el Dr. Antonio Rocha Tórrez.

Los oradores coincidieron en sostener que "la Universidad precisa de nuevos rumbos y que tiene que dejar de ser un centro ideológico y de doctrinas foráneas".

Los miembros de la Comisión sostuvieron una reunión preliminar con los enviados de la sede de gobierno y expresaron su deseo de realizar una labor loable y de verdadero reordenamiento.

La Universidad Tomás Frías de Potosí, según se pudo conocer aquí está considerada como una de las más conflictivas y politizadas del país.

De otro lado, se pudo conocer que esta Casa de Estudios, antes del cierre temporal confrontaba una aguda crisis económico-financiera. Cerca de 5.000 estudiantes, de diferentes regiones del territorio, se acogen a las aulas académicas de Potosí, en las Facultades de Derechos, Tecnología, Ciencias Puras y Naturales, Ingeniería Agronómica y Economía.

Las carreras de Derecho, Ingeniería de Minas, Ingeniería Civil, Geología y Economía, así como de Asistentes Sociales, son las más importantes y preferidas, se pudo conocer.

El último Rector titular fue el Ing. Raúl Salazar Rendón y el Prof. Eduardo Ríos Ríos venía ejerciendo las funciones de Rector subrogante, desde el cambio de gobierno, el pasado 17 de julio.

CENTRO AUDIOVISUAL.- El Cardenal Maurer bendijo las instalaciones del centro audiovisual instalado en el colegio Sagrado Corazón de Sucre.

Esposa del Presidente recibió apoyo de mujeres nacionalistas

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- La Unión de Mujeres Nacionalistas de Santa Cruz, que se identifica como "la organización femenina más numerosa" dio a conocer hoy su pleno respaldo al gobierno militar, durante una concentración en el "Mau Mau"; en honor de la señora Olma Cabrera de García.

La esposa del Presidente se reunió con agrupaciones femeninas, en diferentes actos, donde dijo que, ahora más que nunca, el país pide la unión de todas las mujeres, para trabajar mancomunadamentte por los intereses nacionales "nosotros haremos nuestro futuro sin pedir a nadie. Queremos una patria sin rencores ni resentimientos".

La señora de García, acompañada por la esposa del Alcalde Municipal, Miriam de López, la presidente de Acción Social, Marcela Amelunge de Brun y un grupo de personas visitó "Los Pozos" donde se cumplió un acto cívico de homenaje al 170 aniversario de la revolución del 24 de septiembre de 1810.

Allí la señora de García recibió testimonio de adhesión de los trabajadores municipales, de comerciantes y amas de casa, que coincidieron con la visita.

Hablando en el comedor popular, dijo que demandaba el apoyo de todos para el gobierno "juntos vamos a seguir adelante", dijo a tiempo de que su guardia hacía esfuerzos por contener la avalancha de gente que pugnaba por saludar a la señora de García. Ella bailó piezas nacionales y lo hizo con bastante entusiasmo.

Poco después, en una concentración de la Unión de Mujeres Nacionalistas, realizada en el "Mau Mau", recibió una distinción.

Una de sus secretarias aseguró que había recibido con mucho interés las solicitudes de apoyo, especialmente de las áreas rurales, dejando instrucciones a Acción Cívica y la Junta de Acción Social, para volcar todos los esfuerzos hacia las mujeres y niños del campo.

La visita de la señora de García sirvió también para recordar que, hace algunos meses, se envió una relación sobre la aflictiva situación en áreas rurales de Ñuflo de Chávez y la provincia Ichilo, donde el índice de mortandad de mujeres que dan a luz parece superar las estadísticas de otras provincias. Se dijo que mostró especial cuidado por esto y que pasó el dato al Ministerio de Salud.

La Alcaldía de Vallegrande inició campaña de limpieza

VALLEGRANDE, 25 (PRESENCIA).- En extrecha coordinación con otros organismos de salud, la Municipalidad de Vallegrande inició, hace días, campaña de limpieza de esta ciudad, donde la población respondió positivamente. El objetivo es dijo la autoridad edilicia, mostrar al visitante nuestros mercados, calles, avenidas, plazas, parques y otros lugares públicos. La falta de higiene en varios sectores de la población no preocupó mucho a las ex-autoridades.

Cándido Arteaga Calzadilla, Alcalde Municipal, dijo que entre sus objetivos está el ornato público y hacer obras; se ha dictado una Ordenanza Municipal para que todos los edificios públicos y privados pinten sus fachadas. La disposición se cumple en más de un 90% y a los infractores, se les aplica fuertes multas, a fin de sentar precedente.

MERCADOS PUBLICOS

Los dos mercados públicos que tiene Vallegrande hoy muestran "otra cara" han sido debidamente pintados y algunos sectores refaccionados; el personal que atiende al público cuenta con la indumentaria adecuada, con preferencia la gente que expende artículos alimenticios. Durante un corto recorrido por el Mercado "Samuel Villazón", luego de mucho tiempo, se observó limpieza y orden en el expendido especialmente en los comedores públicos.

La sección carnes también evidencia cambios radicales y la atención al público es mejor, ante el control permanente de la Intendencia Municipal todos los artículos que se venden en los mercados de esta ciudad son controlados por las autoridades, asi lo afirma el Alcalde.

Al recorrer otros lugares destinados al público, se advirtió que algunas plazas y parques serán remodelados, "si hay el concurso del pueblo y de las instituciones", recalcó Arteaga Calzadilla". Los infractores a las nuevas disposiciones municipales aportan con materiales de construcción para mejorar plazas y parques", afirmó la primera autoridad.

DUCHAS PUBLICAS

Las duchas municipales que por falta de una buena administración no prestaban servicio al público, han sido debidamente rehabilitadas y hoy prestan un invalorable servicio a la higiene del pueblo, juntamente con una pista de patinaje, sirve con centro recreativo para la juventud.

Las duchas públicas se encuentran en la zona sudoeste de la población, pero el irracional servicio de agua potable al pueblo, por parte de la Cooperativa de Servicios Públicos, preocupa a las actuales autoridades.

Oruro

Hoy se inaugura Tercera Conferencia Nacional "Peregrinatio Pro Christo"

ORURO, 25 (PRESENCIA).- A partir de mañana, Oruro será escenario de una importante reunión nacional de carácter religioso, que se prolongará por tres días, Mañana, a las 18:30 horas, en la casa parroquial de "San Gerardo", en presencia de autoridades eclesiásticas de la Diócesis de Oruro, presidida por el Obispo de la Diócesis, Monseñor René Fernández Apaza, será inaugurada la Tercera Conferencia Nacional de "Peregrinato Pro Christo", organizada por el comitium "Santa María del Socavón".

La conferencia se sujetará, en su desarrollo, al siguiente programa elaborado por las autoridades eclesiaticas y la Legión de María:

VIERNES 26
SESION INAUGURAL.

Hrs. 18:30 Oraciones preliminares y Santo Rosario.

- Himno legionario.

- Aprobación de credenciales de los Hnos. delegados del interior, por la Hna. Virginia Zurita Portillo, secretaria del comitium de Oruro.

- Bienvenida a los Hnos. delegados del interior del país, por la Hna. Guacolda R. de Cabrera, vicepresidenta del comitium.

- Instalación de la Tercera Conferencia Nacional de "Peregrinatio Pro- Christo" por el Hno. Germán Maxuelo Leytón, presidente del comitium de Oruro.

Hras. 19:30 Santa Misa inaugural , presidida por su Excia. Revdama. Monseñor René Fernández Apaza, Obispo de Oruro, y concelebrada por el Hbo. Monseñor Tomás Chávez Uría, Vicario General de la Diócesis y RR.PP. Sacertotes asistentes.

SABADO 27

Hra. 9:00 llegada.

Hrs. 9:30 oraciones preliminares y Santo Rosario.

Hrs. 10:00 La Evangelización, ponencia a cargo del R.P. Pedro Pablo H García , subdirector espiritual del comitium de Oruro. Hrs. 11:00 descanso.

Hrs. 11:30 Catena Legionis, finalidad de la Legión de María, Ponencia, a cargo de la Hna. Virginia Zurita.

Hrs. 12:30 conclusión de la jornada matinal.

Hrs. 14:00 llegada

Hrs. 14:30 oración inicial . La Peregrinatio Pro Christo, el ala misionera de la Legión de María. Ponencia a cargo del Hno. Germán Mazuelo Leyton.

- Primera sesión.

Hrs. 15:30 descanso y ensayo de cantos. Hrs. 16:00 oración intermedia.

SEGUNDA SESION

Hrs. 16:30 La Exploratio Dominicalis, Ponencia a cargo de la Hna. Nimia R. de Iporre..

Hrs. 17:15 Santa Misa.

Hrs. 20:00 reunión social.

DOMINGO 28

Hrs. 9:00 llegada

Hrs. 9:30 oraciones preliminares y Santo Rosario. Himno legionario.

Hrs. 10:00 estudio de los informes de proyectos de PPC realizados en Copacabana y Cobija, Moderan delegados de Snatus de La Paz y de la curia de Riberalta.

Hrs. 11:00 descanso y ensayo de cantos.

Hrs. 11:30 Catena Legionis.. La oración y la Eucaristía en el Peregrinatio Pro Christo. Ponencia a cargo .del R.P. Eugenio Wittershein C.S.S.R., director espiritual del comitium de Oruro.

Hrs. 12:30 oración final de la jornada matinal.

Hrs. 14:00 llegada.

Hrs. 14:30 oración inicial, Estudio de los informes de proyectos de peregrinato, realizados a Porvenir y Camargo, por moderadores de Cobija y Tarija . Otros informes.

Hrs. 15:30 descanso y ensayo de cantos.

Hrs. 16:00 reunión de clausura de la conferencia. Congreso.

- Revisión de conclusiones.

- Organización para futuros proyectos.

- Palabras a cargo del Comité Nacional de Peregrinatio de La Paz.

- Agradecimiento.

Hrs. 17:00 Santa Misa y clausura.

Hrs. 18:00 tetulia organizada por la curia juvenil.

Se dotó de agua potable a localidad de Palos Blancos

TARIJA, 25 (PRESENCIA). En la localidad de Palos Blancos, provincia O'Connor de este departamento, ha sido construído un sistema de agua potable, el que fue recientemente inaugurado y entregado al servicio público en una ceremonia especial.

La obra está destinada a satisfacer las necesidades de un importante grupo de población campesina, que prestó su cooperación a los trabajos. La ejecución estuvo a cargo de la Oficina de Saneamiento Ambiental de este departamento, con el apoyo de la Corporación de Desarrollo de Tarija, USAID y UNICEF.

El costo de los trabajos ascendió a $b. 220.000 y constan de una captación por medio de pozo perforado, un tanque con capacidad de diez mil litros de agua y la red de distribución domiciliaria.

A la ceremonia de inauguración, asistieron autoridades locales, representantes de las instituciones que prestaron su apoyo y representantes de la Tercera División de Ejército, que tiene su asiento en Villa Montes, capital de la Tercera Sección de la provincia Gran Chaco.

BANCO MINERO DE BOLIVIA
AVISO DE REMATE

El Dr. Humberto Morales Enríquez, Juez 7°. de Partido en lo Civil de la Capital etc.

HACE SABER: al público en general que por providencia de fecha 13 de agosto de 1.980, se ha señalado para el verificativo del remate en subasta pública de lo siguiente: concesiones mineras "Sucre" de 30 has., "Resguardo" de 33 pertenencias, "Centinela" de 20 pertenencias, "La Rendida" de 30 pertenencias y "Febo" de 30 pertenencias mineras, concesiones ubicadas en el cantón Esmoraca, Provincia Sud Chichas del Departamento de Potosí; así como el inmueble ubicado en esta ciudad situada en la calle República Dominicana N°. 1924, zona de Miraflores, una compresora PV-10, tres perforadoras polacas y demás maquinarias y equipos que se detallan: en los anexos A y B-, el día 10 de octubre de 1980, a horas 15-30, sobre la base del monto adeudado de $us. 280.717.12, dentro el juicio civil coactivo seguido por el BANCO MINERO DE BOLIVIA contra la SOCIEDAD MINERA DE VILLAZON LTDA. (SOMIVI), sobre cobro de dólares americanos.

Los interesados podrán ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los 28 días del mes de agosto de 1980 años.

P.O. del Sr. J. 7°. de P. en lo C.

LUIS TERAN MONZON
Secretario del Juzgado 1°. de Partido en lo Civil

SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA
PARRILLADA DE CAMARADERIA

Se comunica a los señores socios, amigos y simpatizantes que la parrillada de camaradería en celebración del "DIA DEL INGENIERO", se llevará a cabo el día sábado 27 del presente mes a horas 13.00, en el local de la Cabaña del Nono, avenida Ballivián N°. 387- CALACOTO.

El Directorio en esta ocasión rendirá homenaje a sus socios que cumplen sus Bodas de Oro y Plata Profesionales.

Las adhesiones se reciben por el teléfono N°. 341365, en horas de oficina.

La Paz, septiembre de 1980

Hay viernes..., y luego, LOS VIERNES DEL

Hotel La ★ ★ ★ HOSTERIA TRINIDAD BENI

FIN DE SEMANA: $bs 2.222.-
Piscina, bar, discoteca
Comidas, hospedaje, pasajes
Consulte a su agente o al 375040

OFERTA DE REPRESENTACION

Compañía internacional en el campo de máquinas fotocopiadoras y suministros esta interesada en la representación local exclusiva para la distribución y manejo de sus productos los cuales son conocidos mundialmente.

Personas interesadas favor de dirigirse a la siguiente dirección: usando papel oficial con membrete:

Casilla 5846 - La Paz.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
PLANTA VOLATILIZACION MACHACAMARCA

Licita a las firmas interesadas y legalmente establecidas, para la construcción y montaje de un galpón de estructura metálica, parabólica reticular, de 15 metros por 60 metros cuadrados.

El pliego de Especificaciones y condiciones podrán adquirirse en la Secretaría de Administración Central Oruro y Agencia Comibol en Cochabamba.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones se recibirán en las secretarías enunciadas, hasta fecha 6 de octubre del año en curso.

LA GERENCIA

ULTIMO AVISO

DEUDORES DE INDUVAR S.A.

Se insinúa a quienes tengan deudas pendientes con nuestra empresa, cancelarlas en nuestras oficinas de Plaza Zalles 281 (Frente Estación Central) hasta el 30 del presente mes.

Luego de esta fecha, nos veremos obligados a publicar sus nombres sin perjuicio de seguir las acciones legales correspondientes.

La Paz, Septiembre 24 de 1980

INDUSTRIAS VARIAS S.A.
"INDUVAR"

PRONOSTICO DEL TIEMPO

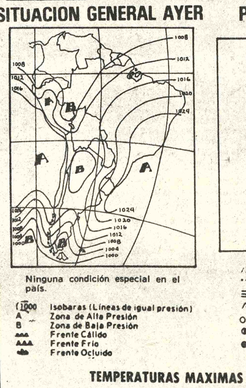
Por J.L.Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

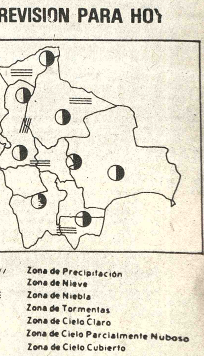
VIERNES 26 SEPTIEMBRE

39ava semana del año, día 270, faltan 96 días para fin de año. San Cipriano y Sta. Justina. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts) Temperatura Max 21.8°C, Temperatura Min 5.7°C, Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, la Max en Magdalena y Guayaramerín con 37°C., la Min en Charaña con -8.0°C.

SITUACION GENERAL AYER



PREVISION PARA HOY



Ninguna condición especial en el país.

Isobaras (Líneas de igual presión)
A Zona de Alta Presión
B Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

Zona de Precipitación
Zona de Nieve
Zona de Niebla
Zona de Tormentas
Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
Zona de Cielo Cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	21.8°C	5.7°C	Santa Cruz	33.0°C	19.0°C	Tarija	29.0°C	8.0°C
Oruro	18.0°C	-2.0°C	Potosí	18.0°C	-1.0°C	Trinidad	36.0°C	20.0°C
Cochabamba	29.0°C	9.0°C	Sucre	24.0°C	7.0°C	Cobija	35.0°C	20.0°C

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	20.0°C	4.0°C	Santa Cruz	32.0°C	20.0°C	Tarija	30.0°C	15.0°C
Oruro	18.0°C	-2.0°C	Potosí	16.0°C	0.0°C	Trinidad	33.0°C	20.0°C
Cochabamba	29.0°C	10.0°C	Sucre	25.0°C	9.0°C	Cobija	33.0°C	22.0°C

Juan... ten...

TOKIO, 25 (... Juan Pablo II ha... tentativos para ... Japón, a cumplirs... de enero o a pr... brero de 1981, di... portavoz de la ... Obispos Católico...

El pontífice... bablemente cu... en Japón antes ... las Islas Filipin... Sugakazu Mats... seguridad ver... Hirohito y a d... bierno japonés... taría la ciuda... que fuera un... reductos de l... archipiélago... cenario de... persecucione...

...ucción de las ...ropa Central

...que ...in- ...ra ...n- ...o ...o

El Este quiere que estas tropas sean incluídas entre las 30.000 previstas originalmente para su retiro.

El Oeste considera que se trató de una "medida bien recibida", pero aclaró que fue una decisión unilateral que no figuró dentro del marco de las conversiones de Viena.

La próxima sesión plenaria fue convocada para el próximo jueves.

...oncepto burgués" ...obreros libres

...esentado como un examen de ...rtos escritos del fundador del ...tado Soviético, y dice que ...ún criticó acerbamente a ...uellos que propugnaban ...icatos llamados libres, di...iados de participación al... en las tareas del Estado". ...l artículo acusa a los ...ios "libres" de no par... ...r "en las tareas prin... ...s de a lucha de la clase ...adora en pro del ...smo y el comunismo" y ...tenerse "independientes ...tereses comunes de toda ...de trabajo".

...artículo añade que ...menudo hacía hincapié ...os sindicatos obreros ...pueden cumplir su ...en estrecha ...ón con y bajo la ...irecta del partido de ...era".

Rebe... mue...

NUE... Los rebe... haber d... 1.500 sol... mes de l... en la q... mos su...

Esa... los má... víctima... los 10 ... el Kr... Afgan... belión... contr... país. S...

...adores FIAT

En e... continuaron hoy ...plantas fabriles ...quinto día ...FIAT continúa ...los sindicatos, ...del gobierno, ...queda posible ...los despidos

...or empresa ...mayor com... ...G la nación ...pido realizar ...ts en razón ...ventas de ...or.

	70
	535
	34
	45
	23
	164
	4
	2
	25
	82
	84
	660

...tes dijeron que ...da adicional la ...probaría un subsidio ...o de los intereses so...os contra el llamado ...plementario (FS).

...FS fue el primer esfuerzo ...ado para reciclar las ...as acumuladas por los ...tadores de petróleo con el ...to de ayudar a los países que ...frontaban problemas in...nejables de endeudamiento ...terno- hasta fines del año ...asado había facilitado 1.800 millones de dólares a los países en desarrollo importadores de petróleo.

La América Latina tendría menos suerte, agregaron las fuentes, en relación a la demanda de que se ampliaran paralelamente las emisiones del numerario del FMI, cuyo nombre oficial es Derechos Especiales de Giro (DEG).

...ar si ...eremos ...Calculó ...to Rico ...menos 45

La intención es dejar intacta la emisión de 1979-71 que asigna 3.600 millones a los países en desarrollo, se agregó.

Paraguay rompería relaciones con Nicaragua por asesinato de Somoza

ASUNCION, SEP 25 (LATIN).- Paraguay rompería relaciones diplomáticas con Nicaragua porque el régimen sandinista estaría involucrado de alguna manera en el asesinato de Anastasio Somoza Debayle, según hoy fuentes de la Cancillería.

Las fuentes revelaron que la Cancillería está reuniendo elementos de juicio sobre la presunta participación, ya sea directa o indirecta, del gobierno nicaragüense en el atentado terrorista del miércoles 17 en el cual, además de Somoza, perecieron su asesor Jou Baitiner y su chofer, César Gallardo.

En una reciente conferencia de prensa el Jefe de Investigaciones, Pastor Milciades Coronel, dijo que todo "vino de Nicaragua, las armas, los hombres el apoyo".

Coronel sostuvo también que los diplomáticos nicaragüenses Alberto Núñez Rodríguez y Nidia Escóbar, expulsados del Paraguay el mes pasado, es "casi seguro" que están relacionados con el atentado".

Los asuntos nicaragüenses están actualmente a cargo del Embajador de México, Guillermo Albers. Este diplomático declaró hoy a Latín que no recibió ninguna información oficial de la Cancillería paraguaya sobre la presunta ruptura de relaciones.

La Policía Paraguaya señaló como responsables del atentado terrorista a los argentinos Jorge Omar Lewinger, Jorge Alberto Ruiz, Juan José Partennir, Guillermo Victor Thomas, todos ellos de la organización guerrillera "Montoneros".

También sindicó como miembro del grupo a la argentina Silvia Mercedes Hodgers del ERP (Ejército Revolucionario del Pueblo) y como jefe de todos ellos al argentino Hugo Alfredo Yrurzún, quien fue ultimado por la Policía el jueves en momentos en que intentaba huir.

Los diarios de Asunción publicaron hoy el desmentido de Lewinger y Thomas, quienes declararon que se encontraban en Costa Rica y Nicaragua respectivamente en el momento del atentado. Ambos afirmaron que no están vinculados con el asesinato de Somoza,la Policía Paraguaya no hizo comentarios sobre el desmentido.

Jurista chileno y asesor de Pinochet fue excomulgado por Iglesia Católica

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP).- El jurista Jaime Guzmán, redactor de la nueva Constitución chilena y uno de los asesores más allegado al Presidente Augusto Pinochet, fue excomulgado por la Iglesia Católica, afirmó el sacerdote Ramón Angel Cifuentes.

Monseñor Cifuentes, Fiscal de un Tribunal Eclesiástico, informó a la prensa que Guzmán incurrió en el delito de desconocimiento de lo enseñado por los Obispos, cuando criticó una declaración de la Iglesia previa al plebiscito constitucional, en la que se pidió al gobierno garantías de que el resultado no sería objetado.

"Tal actitud del señor Guzmán es un delito en la Iglesia Católica penado ipsofacto (por el mismo hecho) con la pena de excomunión reservada a la Santa Sede. O sea: Sólo la Santa Sede puede absolver de esta pena", afirmó Monseñor Cifuentes.

Guzmán dijo hoy: "No perderé el tiempo ocupándome de afirmaciones grotescas", y agregó que "reitero y reafirmo en todas sus partes mis declaraciones y puntos de vista, porque considero que no constituyen ningún delito".

Monseñor Cifuentes, sacerdote jesuita profesor de teología moral del Seminario de Concepción (ciudad a 400 kilómetros al sur de aquí) y Fiscal del Tribunal Eclesiástico Regional Chillán-Valdivia, calificó la reacción de Guzmán de "una actitud cómoda, muy floja y muy cobarde".

Según Monseñor Cifuentes, la pena de excomunión significa que ningún sacerdote puede administrar sacramento alguno a Guzmán, ni admitirlo como padrino o partícipe en ceremonia eclesiástica alguna, porque quien lo haga "peca gravemente".

Guzmán, de 34 años, quien fue miembro de la Comisión que redactó la nueva Constitución chilena, aprobada por amplia mayoría en el plebiscito del 11 de septiembre, había dicho que la declaración de la Iglesia Católica sobre garantías era "conceptualmente errónea", que le merecía "mucho respeto como expresión de un grupo de ciudadanos (los obispos), pero no atribuyó a la mayor parte de su contenido ningún valor magistral".

Guzmán es profesor de derecho constitucional en la Universidad de Chile. Fue uno de los más fuertes críticos del gobierno del extinto Presidente Salvador Allende. Católico confeso, ha tenido frecuentes diferencias con la actuación de la Iglesia durante los últimos años.

Monseñor Cifuentes dijo que Guzmán, para librarse de la excomunión, debería acercarse "probablemente al Cardenal Monseñor Raúl Silva Henríquez y señalar que ha cometido delito.

...s de miedo en Lima luego de ...ga de reclusos de Lurigancho

...25 (AP).- Las autori...ciales han reconocido ...a vive una psicosis" ...o, luego de la fuga hace ...ana de ocho reclusos de ...ligrosidad de la prisión ...de Lurigancho, ubicada ...afueras de esta ciudad de ...millones de habitantes.

Es probable que desde la ...pectacular fuga --tras un amotinamiento de reos con captura de ocho rehenes, liberados luego, un saldo de dos muertos y 16 heridos de bala -- la resistencia de muchas personas al miedo estaría llegando a su fin. - - Si usted va a tomar un taxi el conductor lo mirará de pies a cabeza y tardará más de lo normal en quitar el cerrojo de seguridad de alguna de las puertas del vehículo para permitirle subir. -- Los principales centros de abastecimiento de combustible están custodiados por hasta tres policías, armados de metralletas, que miran con cierta discreción al interior de los vehículos.

-- Los automóviles son detenidos en puestos policiales en las rutas que salen de Lima para una inspección que no sólo la efectúan unos tres policías fuertemente armados ante la mirada de otros, sino también perros adiestrados. -- Los jefes policiales han venido pidiendo a través de la prensa que la población mantenga la calma "porque estamos trabajando todos los organismos policiales" para capturar a los evadidos. -- Los titulares de los diarios de Lima parecen contribuír al pánico. "Ocho asesinos andan sueltos", "Gigantesca cacería", "Lima de rehén", "Lima vive psicosis de terror" son algunos de los titulares en grandes letras y primeras planas. -- La Policía advierte que los prófugos están armados de cartuchos de dinamita, cuchillos y pistolas y son de "alta peligrosidad", por lo cual sugiere que en caso de asalto "es preferible no oponer resistencia". -- Por lo menos una decena de atracos violentos a automovilistas han sido registrados por la Policía esta semana.

Según revista financiera de EE.UU.

México es el país preferido por los banqueros internacionales

En cambio no se les tiene confianza a Cuba, Bolivia, Jamaica y Nicaragua

NUEVA YORK, 25 (AP).- México es el país preferido de los banqueros internacionales entre las naciones latinoamericanas cuando se trata de otorgar créditos, según una encuesta que publica una revista financiera.

Le siguen Venezuela en segundo lugar y la Argentina en tercero, dice Institucional Investor, una revista mensual dedicada a cuestiones financieras mundiales.

Los países que merecen la menor confianza en la región entre los banqueros internacionales son Cuba, BOLIVIA, Jamaica y Nicaragua, según indica la encuesta.

Perú y Chile figuran entre los países que han avanzado más en la estima de los banqueros este año, según la encuesta.

Latinoamérica en general, observa la revista, es la región que "puede jactarse del mayor número de éxitos en el año pasado. Perú mejoró su calificación en nueve puntos, más que cualquier otro país del mundo. En el escalafón mundial Argentina avanzó del 38 al trigésimo lugar en el último año, mientras que Chile avanzó de 50 a 46 lugar".

En cambio, otros países latinoamericanos —entre ellos Brasil y BOLIVIA— sufrieron una caída notable en el grado de confianza que inspiran entre los banqueros internacionales.

Este grado de confianza es importante porque incide directamente en la tasa de interés que tiene que pagar cada país al solicitar créditos internacionales. Los bancos elevan la tasa de acuerdo con su evaluación del riesgo que corren.

En el escalafón mundial, en la última encuesta, efectuada en septiembre de este año, Estados Unidos es una vez más el país que inspira la mayor confianza entre todos los países del mundo. En la encuesta anterior había sido desplazado a tercer lugar por Suiza, en primer lugar, y Alemania Occidental en tercero. Actualmente Suiza figura en segundo lugar y Alemania en tercero.

La revista pidió a un centenar de bancos internacionales que hiciesen una evaluación de cada país, fijando en una escala de cero a 100 la confianza que merece en cuanto al servicio de sus deudas internacionales. Institucional Investor sumó estas evaluaciones de bancos individuales para obtener el promedio general entre toda la banca internacional, otorgando a cada banco participante un valor conforme a la importancia de sus operaciones crediticias internacionales.

Los diez primeros países del mundo en la encuesta de septiembre de 1980 son los siguientes:

POSICION SEP. 1980	MAR. 1980		EVALUACION EN UNA ESCALA DE CERO A 100
1	3	Estados Unidos	98,6
2	1	Suiza	97,7
3	2	Alemania	97,7
4	4	Japón	95,2
5	5	Canadá	93,0
6	6	Francia	91,7
7	8	Holanda	90,6
8	7	Gran Bretaña	90,2
9	9	Australia	89,5
10	10	Noruega	88,9

Entre los países latinoamericanos el orden es el siguiente:

				Posición en el escalafón mundial
1	1	México	73,0	22
2	2	Venezuela	69,4	28
3	3	Argentina	64,3	30
4	4	Colombia	59,0	37
5	5	Trinidad	58,3	40
6	7	Chile	54,9	46
7	6	Brasil	52,7	50
8	8	Ecuador	52,2	52
9	10	Paraguay	45,6	61
10	9	Panamá	43,8	62
11	11	Uruguay	40,9	67
12	13	Perú	40,4	69
12	12	Costa Rica	40,4	69
14	14	Rep. Dominicana	30,5	76
15	15	Cuba	30,3	77
16	16	BOLIVIA	25,2	81
17	17	Jamaica	16,5	88
18	18	Nicaragua	9,9	95.

Institutional Investor comenta que el petróleo es un factor crucial en la evaluación de algunos países. "La ausencia de petróleo ha borrado otros puntos realmente fuertes. Encabeza esta lista el Brasil, que ha sufrido una caída asombrosa (de 64,9 a 52,7 en el transcurso de un año), habiendo sido superado solo por Corea del Sur y Liberia en lo vertiginoso de su descenso. La causa de la caída brasileña fue puramente económica. Aumentos increíbles del precio del petróleo han estrujado la economía, que tambalea frente a la inflación de alrededor de 100 por ciento".

La revista observa que "si bien México se encuentra henchido de riqueza petrolera actualmente, existen problemas potenciales en el futuro. Una alta tasa de inflación, desocupación, problemas sociales, un sistema de transporte anticuado y dificultades agrícolas".

"Por debajo de México en el escalafón, aunque con una mayor riqueza petrolera, Venezuela se encontraría en primer lugar si no fuera por su mala administración, afirma un banquero. Entre los problemas figuran la mala administración financiera, falta de control gubernamental sobre empresas estatales, falta de organización, concentración de riqueza en un sector, industria subdesarrollada y falta de mano de obra especializada.

"Perú encabeza la lista mundial de países que han avanzado más en la clasificación (de 30,7 a 40,4 en un año), seguido de cerca por Chile. La confianza de los banqueros en el Perú se basa en varios factores. Perú está ganando dinero de la exportación de petróleo, y su economía diversificada ofrece cobre, plata y cinc además del petróleo. Ha creado optimismo la elección de un nuevo gobierno con lo que se considera un buen equipo de Ministros.

"En cuanto a Chile, si bien los banqueros y economistas citan su gobierno estable, firme política económica y el alto precio del cobre como las razones de su mejor reputación, algunos piensan que desalojó al Brasil del sexto lugar en la región más por los problemas brasileños que por las mejoras de Chile".

AUTO DECLARATIVO DE QUIEBRA DE LA FABRICA DE FIDEOS ITALIA S.R.L.

DICTADO POR LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO DE SANTA CRUZ EN EL JUICIO SEGUIDO POR EL BANCO BOLIVIANO AMERICANO.

a 3 de septiembre de 1980.

VISTOS: En grado de apelación el auto interlocutorio de fs. 387 a 389 vlta pronunciado por el Juez de Partido suplente del Juzgado Segundo Ordinario en lo Civil de la Capital, en fecha 11 de junio de 1979, en el juicio de quiebra seguido por el Banco Boliviano Americano contra la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., fundamentación del recurso de fs. 401 a 403, alegato de fs. 566 a 569, contestación de fs. 406 a 407, todos los antecedentes procesales, y;

CONSIDERANDO: Que, la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación ha dictado auto de casación de fs. 696 a 699, anulando obrados hasta el estado en que se efectúe el correspondiente sorteo, para que este Tribunal de alzada pronuncie fallo en la forma prevista y como lo determina el artículo 236 del Código de Pdto. Civil, por lo que corresponde ingresar a conocer el fondo de la causa motivo de la apelación.

CONSIDERANDO: Que, el auto apelado rechaza la solicitud de quiebra por existir cesación de pagos, ausencia u ocultación del deudor ni incumplimiento de convenio preventivo, sin lugar a los daños y perjuicios reclamados no haber sido justificados.

CONSIDERANDO: Que, en su fundamentación de fs. 401 a 403, el apelante Alberto Gianella Descarpontriez, en representación del Banco Boliviano Americano, expresa que el juzgador de primer grado, en su fallo no ha tomado en cuenta la abundante y válida documentación arrimada al proceso consistente en los expedientes penales, ejecutivos y coactivos seguidos por varios Bancos de esta ciudad, Contraloría General de la República y personas jurídicas y particulares, justificando así la cesación de pagos, hechos que no pueden ser desvirtuados por la instrumental que el demandado ha acompañado, por no tener valor legal, agregando que es una prueba más de la cesación de pagos, en que ha incurrido el Gerente de la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., Carlos Mezadri M., el hecho de haber sido aprehendido como consecuencia de los juicios penales por giro de cheques en descubierto, demostrándose con ello que el demandado no ha podido cumplir regularmente con sus obligaciones exigibles, para seguir manifestando, que el juicio que sigue el demandado contra la entidad crediticia por supuestos daños y perjuicios, es una prueba más que demuestra el medio ruinoso y fraudulento para obtener recursos o eludir el cumplimiento de sus obligaciones, indicando además que los mandamientos expedidos por la Contraloría General de la República y Juzgado de Instrucción en lo Penal, en los que se informa no haber podido notificar al encausado, es un justificativo de su ocultación. Ante este Tribunal, en su alegato de fs. 556 a 569, al ratificar lo expuesto antes, agrega, que fuera de las causales de quiebra citadas, ha incurrido en las causales 7ª) y 8ª) del Art. 1489 del Código de Comercio, o sea recurrir a medios ruinosos o fraudulentos para obtener recursos o eludir el cumplimiento de sus obligaciones y por la inexistencia o insuficiencia de bienes sobre los cuales se puede trabar embargo y en definitiva pide la revocatoria del auto apelado y en su lugar dictar auto declarando procedente la quiebra contra el demandado. Agregando que no pudo observar en su oportunidad los documentos y recibos presentados por la contraparte, porque el expediente siempre lo retuvo en su despacho el Juez A-quo.

Que, a su turno la firma demandada Fábrica de Fideos Italia S.R.L., representada por Carlos Mezadri Morini, a fs. 406 a 407 responde el traslado de la apelación, expresando que la demanda indica sólo tres puntos: a) cesación de pagos; b) ocultamiento del deudor y c) incumplimiento de convenio preventivo anterior y que los recibos de pagos a cuenta con fechas anteriores y posteriores a la demanda presentados como prueba, son contundentes para demostrar que no existe cesación de pagos, los mismos que desvirtúan cualquier certificado arrimado al expediente, que diga lo contrario, los mismos que no han sido observados por el Banco demandante, asimismo sostiene que el convenio de pagos diferidos con el Ministerio de Industria y Comercio, que representa al Estado, es una prueba elocuente de que no existe cesación de pagos, agregando que la prueba de descargo presentada por la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., es una evidencia que puede hacer frente a sus obligaciones líquidas y exigibles, siendo la mejor prueba los recibos que acreditan las sumas pagadas para concluir manifestando que el fallo que rechaza la demanda de quiebra, ha sido justo, por lo que pide su confirmatoria en todas sus partes.

CONSIDERANDO: Que, en base a la documentación de fs. 1 a 66, el Banco Boliviano Americano, representado por Alberto Gianella Descarpontriez, a fs. 67 a 70, demanda la declaratoria de quiebra contra la Fábrica de Fideos y Panadería Italia S.R.L., representada por Carlos Mezadri Morini, pidiendo dictar auto de declaratoria de quiebra, por haber incurrido en las causales 1ª), 2ª) y 10ª) del Art. 1489 del Código de Comercio y la detención preventiva del encausado y el arraigo de Leonor Pérez de Mezadri.

CONSIDERANDO: Que, citado por cédula el encausado, según diligencia de fs. 73 vlta. éste con la documentación acompañada de fs. 75 a 104, contesta a fs. 105 a 107 y vlta., manifiesta no ser ciertas las causales invocadas de contrario y pide en definitiva el rechazo de dicha solicitud con la condenación en daños y perjuicios.

CONSIDERANDO: Que trabada en esta forma la relación procesal, por auto de fs. 107 vlta., de fecha 14 de mayo de 1979, se abrió el término probatorio de quince días y se fijan los puntos de hecho a probarse, de conformidad al Art. 1545 del Código de Comercio, dentro de los cuales tanto el actor como el demandado han ofrecido sus pruebas instrumental que cursa en proceso, las que parcialmente han sido mencionadas en los considerando del auto apelado.

CONSIDERANDO: Que, del análisis exhaustivo tanto de la prueba instrumental de cargo como de descargo, se llega al convencimiento de lo siguiente:

1) Que, por concordato de fs. 24, de fecha 6 de mayo de 1976 y con el fin de rehabilitar a la empresa demandada, se suspendieron las dieciocho acciones judiciales que se seguían contra ésta, con el compromiso de pagar a los acreedores cada noventa días, el mismo que fue aprobado por el Gobierno mediante Resolución Suprema Nº 183505 del 22 de abril de 1977, que emergió el Decreto Supremo Nº 13126 de fecha 3 de diciembre de 1975 y debido al incumplimiento del mismo de parte de la firma deudora, se derogaron ambas disposiciones legales por Decreto Supremo Nº 15909 de fecha 27 de octubre de 1978, quedando los acreedores, libres para proseguir sus acciones cobratorias, (ver fs. 24; 26 a 32).

2) Que por los expedientes y certificados acumulados, se evidencia que existen contra los demandados los juicios siguientes: a) por cobro de $b. 5.000.000 seguido por el Banco Boliviano Americano, de fs. 118 a 170; b) por cobro de $US 300.000 seguido por el mismo Banco Boliviano Americano, de fs. 171 a 245; c) por cobro de $US 23.089,34 seguido por el Banco de Crédito Oruro, de fs. 246 a 289; d) por cobro de $US 24.000 seguido por el Banco de la Nación Argentina, de fs. 290 a 335; e) por cobro de $b. 1.518.880 seguido por la empresa INSUD LTDA., de fs. 419 a 477; f) por cobro de $US 192.850 seguido por el Banco de Crédito Oruro, de fs. 561 a 563; g) por cobro de $b. 477.499 más $US 44.802,54 que anuncia ejecutar el Banco do Brasil, de fs. 353 a 354 y vlta.; h) por cobro de dos cheques sin fondos de montos indeterminados seguido por la firma INSUD LTDA. y que no existe transacción, sino una programación de pagos de fs. 356; i) por cobro de $b. 4.744.935,26 seguido por el Ministerio de Industria y Comercio a través de la Contraloría, de fs. 35; j) por cobro de sumas indeterminadas por estafa seguido por el Banco de Crédito Oruro, de fs. 42; k) por cobro de sumas indeterminadas por giro de cheques sin fondos seguido por INSUD LTDA, Banco de Crédito Oruro, Molinera Oriente y Exprinter Ltda., de fs. 43; resultando la deuda en $b. 19.741.314,26 y en 584.741,88 respectivamente.

3) Que por las liquidaciones de fs. 385 y 385 bis, que han sido legalizadas con el reconocimiento de firmas de fs. 545 vlta., se evidencia que son 15 las personas jurídicas y naturales que figuran como acreedoras de sumas líquidas y exigibles de los demandados y asimismo se demuestra que efectuó en fecha 30 de enero de 1977 y 15 de mayo de 1977, distribución de fondos de amortización a los acreedores, la primera por $b. 1.059.000 y la segunda por $b. 1.059.050, quedando un saldo deudor global al 15 de mayo de 1977, de $b. 15.906.076,81, liquidaciones que son suscritas por el Interventor del Ministerio de Industria y Comercio y el Gerente de la firma demandada.

4) Que, por auto de fecha 11 de mayo de 1979 de la Contraloría General de la República y Resolución Ministerial de la misma fecha, se acepta la oferta de pagos diferidos en cuotas mensuales de $b. 150.000 de la deuda que tiene con el Ministerio de Industria y Comercio y que en caso de incumplimiento de ipso-facto se reiniciará el juicio coactivo, corriente de fs. 77 a 80.

5) Que, de fs. 81 a 100, se acreditan pagos parciales a diferentes acreedores en la cantidad de $b. 411.177.

6) Que, a fs. 337 a 351, en igual forma se acreditan pagos parciales a diferentes acreedores en la cantidad de $b. 576.478.

7) Que, de fs. 364 a 381, se acreditan pagos parciales al Banco Boliviano Americano, como emergencia del concordato anterior efectuado antes de la iniciación de la demanda de declaratoria de quiebra.

8) Que, de fs. 482 a 533, se acreditan pagos parciales a diferentes personas, que ascienden a la suma de $b. 607.740.

9) Que, de fs. 571 a 579, se acreditan los pagos de $b. 61.200 en favor del Banco de Crédito Oruro y la firma del convenio transaccional para efectuar pagos diferidos a la deuda total de $US 248.944,21 como los desistimientos de los juicios penales seguido por Medardo Melgar Raldes, Exprinter Ltda. y Banco de Crédito Oruro.

Resultando de esta manera que las amortizaciones ascienden a la suma de $b. 1.656.595.

CONSIDERANDO: Que, por el informe pericial de fecha 3 de febrero de 1975 de fs. 229 a 238, se evidencia que los bienes de la firma demandada tienen un valor de $b. 9.357.778,94 sin contar el valor del terreno y las construcciones del edificio donde funciona la Fábrica y que el capital declarado en el Registro Mercantil de fecha 20 de abril de 1979 de fs. 63, es de $b. 5.315.794,98 datos que también deben tomarse en cuenta para resolver la presente acción.

CONSIDERANDO: Que, por los certificados de fs. 75 a 76, se acredita que en el Juzgado de Partido 3º Ordinario en lo Civil de la Capital, se tramitan sendas demandas persiguiendo el pago de daños y perjuicios por la suma de $b. 10.000.000 cada una, seguidos por Carlos Mezadri Morini contra los Bancos Bolivianos Americano y Banco de Crédito Oruro que originalmente participaron en la rehabilitación de dicha Fábrica, resultando aún incierto de dichos juicios y por tanto no se pueden considerar los montos demandados como fondos que pudiesen servir para usarlos como compensación de las deudas mencionadas anteriormente.

CONSIDERANDO: Que, por los antecedentes analizados precedentemente se ha demostrado que la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., no ha cumplido con sus obligaciones económicas y si lo hizo fue en mínimas proporciones, con lo que se ha justificado y aprobado la presunción de estado de cesación de pagos establecidas en los incisos 1º, 2º, 7º y 8º, del Art. 1489 del Código de Comercio, sin haber demostrado la Fábrica demandada, con prueba fehaciente el estar en condiciones de hacer frente a sus obligaciones líquidas y exigibles, por lo que corresponde abrir el trámite de declaratoria de quiebra, conforme lo mandan los Arts. 1551 y 1552 del mencionado cuerpo legal.

CONSIDERANDO: Que, la cesación de pagos incisos 7º y 8º del Art. 1489 del Código de Comercio se refieren a "recurrir a cualquier medio ruinoso o fraudulento para obtener recursos o eludir el cumplimiento de sus obligaciones" e "inexistencia de bienes sobre los cuales se puede trabar el embargo"; en este proceso se demuestra ambas cosas, en el primer caso, la Fábrica demandada hizo consentir al Banco de Crédito Oruro, que en su calidad de deudora le reconocía la calidad de primer acreedor prendario de la maquinaria industrial, no obstante que dicha maquinaria ya estaba dada en primera y única garantía sin desplazamiento en favor del Banco Boliviano Americano, mediante escritura pública inscrita en Derechos Reales, (ver fs. 20 vlta. cláusula 8ª), el otro medio fraudulento, es el haber iniciado un juicio por $b. 10.000.000 contra el Banco Boliviano Americano, por supuestos daños y perjuicios, tratando de compensar así lo que adeuda al Banco; la falta de bienes suficientes se demuestran que la Fábrica es el único bien que está afectado a sumas muy superiores a su real valor.

CONSIDERANDO: Que, el Juez A-quo, al pronunciar el auto apelado, no ha compulsado ni apreciado en su conjunto la prueba aportada por el actor, ni ha observado y dado cumplimiento a las claras disposiciones contenidas en el Art. 1489, 1551 y 1552 del Código de Comercio, por lo que es necesario revocarlo.

POR TANTO: Sin ser necesario entrar en mayores consideraciones de orden legal, la Sala Civil de la Corte Superior de Justicia del Distrito REVOCA el auto interlocutorio apelado de fs. 387 a 389, de fecha 11 de junio de 1979, del proceso y declara probada en parte la demanda de fs. 67 a 70, declarando la quiebra de la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., representada por el señor Carlos Mezadri Morini, por cesación de pagos de conformidad a los incisos 1º, 2º, 7º y 8º del Art. 1489 del Código de Comercio, sin costas y se toman las siguientes medidas de conformidad los mandado por el Art. 1551 del mismo cuerpo de leyes: a) El juez a-quo designará el Síndico; b) se prohibe a los quebrados Carlos Mezadri Morini y Leonor Pérez de Mezadri el ejercicio de los derechos de disposición de los bienes y administración de la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., y se dispone su arraigo a cuyo fin se cursarán las comunicaciones necesarias para asegurar el cumplimiento del Art. 1587 del Código de Comercio; c) se ordena que los quebrados Carlos Mezadri Morini y Leonor Pérez de Mezadri, entreguen inmediatamente al Síndico a nombrarse por el Juez los libros de contabilidad, los documentos y demás papeles bajo prevenciones de derecho; d) se ordena a las Oficinas de Correos, Telégrafos y análogos para que entreguen al Síndico toda la correspondencia y comunicaciones dirigidas a los quebrados; e) se prohibe a los deudores de los quebrados hacer pagos, o entregar los bienes directamente, bajo apercibimiento de ley; f) los acreedores de los quebrados, en el plazo de treinta días de la fecha, deberán presentar sus peticiones de reconocimiento de crédito y los documentos que acrediten sus derechos; g) el Juez de la causa convocará a la primera junta de acreedores a realizarse en el Juzgado Segundo de Partido Ordinario en lo Civil de la Capital.

De conformidad con el Art. 1552 del Código de Comercio, el presente auto de vista, declaratorio de quiebra, deberá ser publicado por Edicto de Prensa durante tres días consecutivos en un órgano de prensa de circulación nacional, dentro del plazo de 24 horas de dictación del presente auto bajo responsabilidad del Secretario.

Archívese copia.
RELATOR: Vocal Dr. Mamerto Cuéllar Cuéllar.
El Presidente Dr. Alfredo Jordán Mercado es de voto disidente.
Fdo. Dr. Mamerto Cuéllar Cuéllar, Vocal de Corte, SALA CIVIL.
Fdo. Dr. Luis Oyola Mojica, Vocal de Corte, SALA CIVIL
Fdo. Dr. Ramiro Claros Rojas, Secretario Cámara SALA CIVIL

Conferencia de la UNESCO

Ataque frontal contra los conceptos occidentales de la libertad de prensa

BELGRADO, 25 (AP). El Director General de la UNESCO, Amadou Mahtar MBow, presentó hoy a la Conferencia General del organismo una serie de programas de contenido político, que con seguridad serán interpretados como un ataque frontal a la prensa occidental y sus conceptos de libertad de prensa.

Los programas, com fueran reseñados en el presupuesto de 625 millones de dólares para los próximos tres años, busca profundizar la participación de la UNESCO en la regulación de comunicaciones de satélites, cuestiones sobre ética periodística, operaciones de los corresponsales extranjeros e incluso el contenido de despachos noticiosos, tanto nacionales como internacionales.

Lejos de representar el moderado compromiso que algunos funcionarios de la organización habían prometido, muchos de los programas incluso resucitan algunas cuestiones delicadas que habían sido incluídas en las recomendaciones finales de la comisión para información y comunicaciones globales de la UNESCO, la denominada "Comisión McBride".

Un punto del propuesto programa de comunicaciones se compromete a ofrecer asistencia a organizaciones profesionales y "otros cuerpos apropiados interesados en elaborar medidas para proteger a los periodistas en su trabajo".

Organizaciones noticiosas occidentales y grupos de periodistas se oponen abiertamente a cualquier protección especial para periodistas, ante el temor de que la medida pueda conducir a cierta limitación, y las recomendaciones finales del informe de la Comisión McBride, claramente se opuso a la idea.

Mbow, de 59 años, nativo de Senegal, cuya reelección a fines de esta semana será solo un formalismo, abrió hoy el debate sobre el presupuesto sugerido, con una extensa y moderada descripción de los numerosos programas que se formulan para los próximos tres años y más adelante, para la Organización para la Educación, la Ciencia y la Cultura de las Naciones Unidas (UNESCO)

Elogió la obra de la Comisión de Comunicaciones, que seleccionó como nombre para su informe el de su Presidente, el irlandés Sean McBride, "como el estudio internacional más completo que jamás se haya efectuado sobre los diferentes aspectos de la comunicación". Dijo que el trabajo realizado no debiera ser una conclusión "sino un punto de partida".

En su presentación, Mbow se mantuvo cuidadosamente alejado de la batalla sobre las comunicaciones, y pidió a los 4.000 delegados de 152 naciones ante la Conferencia General que "definan las líneas necesarias para continuar el estudio iniciado por la Comisión".

Pero el presupuesto y los programas de comunicación propuestos, redactados por el Secretariado de Mbow con sede en Paris, incluyeron frases y sugerencias que seguramente provocarán acaloradas críticas por parte de gobiernos occidentales, así como de las numerosas asociaciones de periodistas que se espera vendrán a Belgrado para los debates sobre noticias y comunicaciones, cuyo inicio está previsto para alrededor del 10 de octubre.

Los propuestos programas de comunicaciones, así como los de educación, ciencia y cultura, serán negociados ahora por la Conferencia General, con los debates más pronunciados, según se espera, a producirse entre los gobiernos occidentales y los proponentes del tercer mundo de "un nuevo orden mundial de la información".

Añadidas a estas complejas negociaciones, figurarán diversas resoluciones por parte de naciones miembros del Informe McBride y de un lan de la UNESCO para establecer una nueva maquinaria que canalice la asistencia y experiencia técnica con destino a las naciones del tercer mundo, que quieren reforzar sus capacidades referidas a las noticias y a las comunicaciones.

A continuación se indican las propuestas más controvertidas, esbozadas en el proyecto de programa y presupuesto para 1981-1983 de la UNESCO, que abarca 372 páginas:

-Se efectuarán estudios de investigación para analizar el impacto de la publicidad, en particular sobre el contenido de los mensajes y sobre la administración de los medios nacionales de comunicación. Se prestará especial atención a los lazos de interdependencia que vinculan a la industria publicitaria con ciertas industrias de la comunicación, así como a las específicas circunstancias financieras de los medios".

-Una reunión a nivel de expertos a realizarse en 1981, que "se abocará a definir pautas profesionales más elevadas que conduzcan a una cobertura más confiable y completa de los acontecimientos, experiencias y culturas, tanto de países subdesarrollados como de los desarrollados".

-Un grupo de trabajo, integrado por representantes de organizaciones profesionales, se reunirá a fin de considerar las medidas que debieran adoptarse para facilitar la tarea de los corresponsales extranjeros".

-Con consultas efectuadas a los movimientos de liberación oficialmente reconocidos por la Organización de la Unidad Africana y por la Liga de Estados Arabes, se publicará un estudio acerca de la posibilidad de mejorar los medios de comunicación de los que estos movimientos pueden disponer, y que les permita circular su información con mayor eficacia".

-Los hallazgos que logren las principales investigaciones acerca del modo en que los medios tratan a los fenómenos sociales, tales como violación de derechos humanos, la adulación de la violencia, la intolerancia y la pornografía, serán materia de un informe consolidado".

-Se llevarán a cabo estudios, en colaboración con organizaciones profesionales y otros organismos afines, sobre la independencia y autonomía de los medios de difusión en los sectores privado, público y gubernamental, en lo referente a política administrativa y de dirección editorial".

En el presupuesto de comunicaciones, que asciende a 4 millones de dólares, dos propuestas buscan extender la participación de la UNESCO en el campo de la comunicación por satélite, reglamentada actualmente por la Unión Internacional de Telecomunicaciones, basada en Ginebra.

"Las decisiones adoptadas por la Conferencia Mundial Administrativa de Radio, organizada por UIT en Ginebra en 1979, y por las conferencias que le siguen, se estudiará, particularmente en relación a sus consecuencias sobre las perspectivas de establecimiento de un nuevo orden mundial de información y comunicación".

"En colaboración con UIT, los sistemas de satélite internacional, expertos de países que lo emplean y organizaciones difusoras regionales, se realizará un estudio sobre noticias y programas".

En las propuestas figura también uno de los temas fundamentales de tanto el Secretariado de la UNESCO domo de los impulsores del "nuevo orden de información internacional": Que los objetivos de las noticias y comunicaciones deben servir los objetivos más grandes del desarrollo social, económico y político.

SINDICATOS INDEPENDIENTES.- Varsovia, 25 (AP)– Millares de Partidarios de los nuevos sindicatos independientes de Polonia dirigidos por Lech Wallesa efectuaron aquí una manifestación de apoyo a su líder cuando éste inscribió a los sindicalizados en un tribunal (Radiofoto AP).

John Anderson advierte sobre riesgo de una guerra nuclear entre URSS y EE.UU.

WASHINGTON, 25 (AP).– El candidato presidencial independiente, John B. Anderson, expresó que el Presidente Jimmy Carter y su rival republicano, Ronald Reagan, apoyan políticas defensivas que inadvertidamente aumentan el riesgo de una guerra nuclear entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

Mientras Anderson sostenía que sus dos rivales han formado una "alianza de insensatez" en sus estrategias nucleares, el candidato republicano a la Vicepresidencia, George Bush, afirmó que Reagan "será el residente de la paz".

Entretanto, Jimmy Carter, el hombre que esta semana inyectó en la campaña electoral el tema de la guerra y la paz, advirtiendo al electorado que Reagan tiene el hábito de abogar por intervenciones militares estadounidenses en el exterior, permaneció en la Casa Blanca.

Pero Reagan, que llevó su campaña proselitista a tres Estados, expresó que dejaría de responder a las acusaciones del Presidente. "no voy a molestarme en responder a estas cosas todos los días", dijo.

"La cuestión en esta campaña en su obra de gobierno y me limitaré a hablar de eso", dijo el candidato republicano en Texas, donde criticó severamente la política energética de Carter.

Anderson, que en los últimos días ha agudizado sus ataques contra los dos candidatos principales, dijo ante el Consejo de Relaciones Exteriores en Nueva York que tanto Reagan como Carter son partidarios de apuntar cohetes nucleares contra centros de comando militar en la Unión Soviética, además de a los puntos de emplazamiento de cohetes en esa nación.

Ambos apoyan el desarrollo de sistemas móviles de cohetes MX de alta precisión, agregó el candidato independiente.

"Obviamente, Ni Carter ni Reagan están abogando por una guerra nuclear", añadió pero subrayó que la nueva selección de blancos y el desarrollo del cohete MX hace más probable una guerra nuclear al dar a los líderes soviéticos más razones para temer las intenciones estadounidenses.

URSS recibe tecnología de los EE.UU.

WASHINGTON, 25 (AP) - Un experto en comercio estratégico entre Oriente y Occidente dijo hoy al Congreso norteamericano que la Unión Soviética continúa recibiendo alta tecnología estadounidense útil para propósitos militares, a pesar de la prohibición de la administración de Carter a tales ventas después de la intervención soviética en Afganistán.

Miles Costick, presidente del Instituto de Comercio Estratégico, una organización no partidista, dijo que poco después que se impuso la prohibición, el Departamento de Comercio anunció excepciones a la "política de no excepciones".

Un ejemplo, dijo, fue la aprobación de la venta por 114 millones de dólares de tecnología de industrias Dresser para la manufactura de equipo para perforación.

Conferencia sobre red[...] fuerzas militares en E[...]

VIENA, 25 (AP).- La vigésimosegunda ronda de conversaciones entre Oriente y Occidente, iniciadas hace siete años, sobre reducción de fuerza militares en Europa Central, se inauguró hoy en esta capital sin señal aparente de que se produzca un acuerdo en una primera etapa inicial.

Voceros de ambos sectores se reunieron con la prensa luego de la sesión plenaria número 246, con exhorataciones mútutas a no obstaculizar el logro de un acuerdo.

El jefe de la delegación de Checoslovaquia, Embajador Emil Keblusek, dijo que para llegar a un convenio era necesario contar con la "voluntad política y un enfoque constructivo" de todos los participantes.

Un portavoz occidental dijo que el Embajador de Luxenburgo, Edouard Molitor, se dirigió a la sesión plenaria y dejó en claro que sólo puede lograrse un acuerdo cuando se solucione la cuestión de información y medidas afines.

Hasta ahora, el tema de la información constituye el principal obstáculo.

Las estimaciones occidentales indican que los soviéticos cuentan con una ventaja de 150.000 soldados en el área considerada para la reducción. Esto, junto con una ventaja geográfica, que hace de las fuerzas soviéticas estacionadas en Europa Central y las existentes en la U.R.S.S. Una fuerza única integrada, significaría para el este una ventaja aún mayor si no se resuelve correctamente la cuestión de información, qué debe proveer un bando al otro.

Específicamente, Occidente pide a oriente, que brinde claras respuestas a las preguntas sobre cifras, así como los datos adicionales necesarios acerca de las fuerzas soviéticas, explicó el portavoz occidental.

Hasta ahora Oriente sostuvo que la diferencia en cifras de hombres era ínfima, y que las fuerzas terrestres y aéreas de ambas alianzas eran aproximadamente iguales.

Las medidas afines tienen por objeto asegurar la adopción de las reducciones convenidas, y que una vez retiradas las tropas ni sean reemplazadas ni regresen, y que las fuerzas pernanezcan no sean crementadas.

El acuerdo de una prime[...] etapa inicial requerirá eve[...]tualmente el retiro de 30.0[...] tropas soviéticas y de 13.00[...] norteamericanas.

El reciente ofrecimiento so[...]viético, de retirar 20.000 hombres y 1.000 tanques de Alemania Oriental, también provocó diferencias.

Pravda fustigó "c[...] de los sindicatos

MOSCU, 25 (AP).- El diario del Partido Comunista Soviético, "Pravda", citando escritos de V.I. Lenín, fustigó hoy el "concepto burgués" de los sindicatos obreros libres, sosteniendo que los gremios en una nación socialista deben estar bajo dirección política partidaria.

"Pravda" no hace referencia directa a los recientes acontecimientos en Polonia, donde un sector obrero está en estos momentos organizando sindicatos independientes de la orientación laboral del Partido Comunista. Pero la publicación del comentario en el diario moscovita es indicativo de la preocupación del Kremlin por la existencia de gremios fuera de la órbita de influencia de los partidos políticos.

El artículo de "Pravda" es

Protesta de trabaja[...] italianos contra la[...]

TURIN, 25 (AP.- Todas las actividades industriales y comerciales de esta ciudad capital de la industria automotriz italiana y de la región piamontesa aledaña se interrumpieron por espacio de cuatro horas hoy para protestar la intención de la empresa FIAT de despedir a más de 14.000 trabajadores.

La industria metalúrgica en todo el país se vio paralizada asimismo por la huelga de 1.5 millones de obreros, que significaron así su apoyo a los trabajadores de FIAT.

En tanto [...] inactivas sus [...] por décim[...] consecutivo, [...] negociando con [...] con la mediación [...] en Roma, en bús[...] de alternativas a[...] anunciados.

FIAT, la ma[...] automotriz y la [...] pañía privada de[...] italiana, había decid[...] las cesantías masiv[...] de sus exiguas [...] vehículos en el exter[...]

Morales

[...]ivo de una lengua, cultura [...]to nivel social ya que [...] campesino boliviano es [...]e las manifestaciones de [...] más dulces.
[...]l que, entre doña Aida [...] de Méndez y doña [...]orales Barrero, el Tea[...]cipal de La Paz tratará [...]r a los escenarios del [...]ino Groadway: "My [...]" "Ahllo Dolly"...
[...]or qué no?, insiste [...]ay inspiración de [...]lates en nuestro pue[...] pertinaz.
[...] los anales de la [...]a poesía boliviana se [...]uallparrimachi no es [...]cubrir tales rasgos [...]a del espíritu en los [...]bolivianos".

[...]NES

[...]s objetivos prin[...] la Compañía [...]omedia es contar [...] contribuyan con [...] de un teatro [...]"chancerías ni [...] recalcó la [...] Morales.
[...]ñala que tales [...]rmando dentro [...] Compañía no [...] que ellos pro[...]as de teatro. [...]cuela que un [...] todas las [...]das en par[...]da de un tea[...] que respete [...]es y cos[...]sentarse en [...]e la ciudad [...]escapa al [...]amos, con [...]y recio al [...]el de una [...]pero con

[...]eano [...]a

El es[...]aleano, [...]ortas de [...]r a esta [...]isterio [...]nferen[...]rculos [...]l pe[...]o fue [...]tina, [...]a de [...] su [...]e a [...] la[...] [...]to [...]e[...]

Juicios por contrabando humano en Estados Unidos

TUCSON, ARZIONA, 25 (AP).- Un salvadoreño y un mexicano se declararon aquí culpables de contrabando humano ante un Tribunal Federal, en relación con un incidente en el que perdieron la vida 13 naturales de la República de El Salvador, en el mes de julio último.

Elías Núñez Guardado, salvadoreño de 26 años de edad, y Mateo Preciado Navarro de 54 años, de Sonoita, Sonora, México, admitieron su culpabilidad ante el Juez Distrital James Walsh. Este fijó el día 20 de octubre para el pronunciamiento de las sentencias respectivas.

Otro salvadoreño, Santos Flores Elías, de 22 años, comenzará a ser juzgado el martes de la semana entrante por el mismo delito de contrabando humano.

COMPRO

ORO, PLATA como esten, joyas, monedas, dentaduras, brazaletes o todo lo que tenga por que necesito. PAGO MAS que nadie, recojo papeletas de empeño de joyas le facilitamos el dinero. VISITE primero a los que DICEN que le pagan mejor LUEGO VENGA AL ULTIMO PARA CONVENCERSE, ganará mucho más PAGAMOS AL INSTANTE Y AL CONTADO lo atendemos sin compromiso alguno. No deje de vernos LOAYZA 250 PRIMER PISO OFICINA 106.
Atendemos horas de oficina incluso sábados medio día.

CAMIONES AUTOCAR

Vendemos de procedencia americana, [...] pacidad 20 Ton. especiales para Trailer, E[...] trega inmediata con placas. Referencias T[...] léfonos 361549 ó 370079.

COMPRO TODO

ORO y PLATA en joyas usadas, brazaletes, aretes, dentaduras, monedas, pedazos, etc. como estén, recogemos empeños de Joyas. Consulte precios y venga a visitarnos sin compromiso. Superamos cualquier oferta. Somos la OFICINA CENTRAL DE COMPRA DE JOYAS T.A.F.U. Pagamos mejores precios al contado. Edif. Libertad (J. Sanjinés, esq. Potosí) 3er. Piso. Of. 304. Todos los días de 9 a 12.30 y de 2. a 7.30 p.m. Fono. 365557

WILTON TODA LINEA DE ADORNOS DE TORTA

ARPO Ltda. avisa a su distinguida client[...] que acaba de recibir decoradoras, moldes[...] fuentes de agua, pilares y adornos. Galería Lu[...] Altos N°. 12.

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ALIMENTOS LACTEOS LTDA.

Distribuidora para Bolivia de los productos NESTLE: MAN - LACTOGENO - NESTOGENO - PELARGON - CERELAC - NESTUM Y MANZARINA

Requiere:

VISITADORES MEDICOS

- Estudios mínimos bachillerato
- Preferible con estudios universitarios afines al cargo.
- Buena presencia y facilidad de expresión
- Experiencia mínima de dos años, a nivel país, en funciones similares con médicos y farmacias.
- Edad 25 - 35 años.

Se ofrecen excelentes perspectivas de desarrollo, buena remuneración y grato ambiente de trabajo.

Dirigirse a Casilla 588 La Paz, enviando Curriculum Vitae, antecedentes de estudio y trabajo, edad, pretensiones de sueldo y fotografía reciente.

EXTRAVIO DE CHEQUE

Informamos a la opinión pública que habiéndose extraviado el cheque N°. 2051 c/Republic National Bank of New - York - New York- girado por Banco de Crédito Oruro o/ Merkuria por $us. 635.50, queda nulo.

BANCO DE CREDITO ORURO

EXTRAVIO DE CHEQUE

Habiéndose extraviado el cheque N°. 2761 c/The Bank of Nova Scotia - New York o/Banco de Crédito Oruro por $us. 565,50, queda nulo.

BANCO DE CREDITO ORURO

"FRATERNIDAD 9 DE OCTUBRE"
XV ANIVERSARIO 1965—1980

Se convoca a todos los socios de la Fraternidad, al acto de elecciones para constituir el nuevo directorio 1980-81, que se realizará en el fronton N° 1 de Miraflores, a partir de Hrs. 12.00 el dia sábado 27 del presente mes.

La Paz, septiembre 1980

LA DIRECTIVA

RESTAURANT CHIFA JARDIN HERMOSO

Se ofrece los días sábados y domingos, una rebaja especial sopa, porción de arroz, con jamón y huevos, chuletas fritas de cerdo, papas fritas, todo por $b.- 80.-- especialmente preparados por un cocinero chino.

Visítenos con sus amigos, en la Ave. Ballivián calle N° 11 (Calacoto), Recervaciones al Tel. 792166.

Snack Karin Hotel Sucre

ABIERTO OPEN : 06:00 AM - 22:00 PM

SU NUEVO MENU CON PLATOS EXQUISITOS ·APERITIVOS·COCKTAILS

VIERNES [...]
CHICHARRON Y FRICASE
De Hrs. 10.00 a 13.00

DOMINGO
EMPANADAS ESPECIALES

HOTEL SUCRE S.A. AVENIDA 16 DE JULIO 1636
LA PAZ - BOLIVIA

BURDA AL DIA CON LA MODA!

LLEGO BURDA 6

DISTRIBUYE EN TODO EL PAIS:
LOS AMIGOS DEL LIBRO

LA PAZ
Mercado 1315
Avenida 16 de Julio
Supermercado Maxi

COCHABAMBA:
25 de Mayo 167
Casilla N°. 450

EDICTO

El Sr. Samuel Aguirre Galler, Juez de Mínima Cuantía N°. 13 de la Capital, etc.

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a MARIO CUELLAR ALCAZAR para que por sí o mediante apoderado, se presente al Juzgado a asumir defensa dentro del juicio de intimación seguido por Carmen Collao Ramírez sobre devolución de obligación a cuyo fin se transcribe lo siguiente:-

SENTENCIA:-

Vistos: El depósito bancario de fs. 1a. y el contrato anticrético de fs. 2, debidamente reconocida, auto intimatorio de fs. 3 vlta. y todo lo demás que ver convino y se tuvo presente.-

CONSIDERANDO: Que por el memorial de fs. 3. Carmen Collao Ramirez inicia juicio ejecutivo contra Mario Cuellar Alcázar, en base al documento de contrato de fs. 2 debidamente reconocida, cuyo vencimiento el 19 de Junio de 1969, documento este que se encuentra debidamente reconocida por funcionario competente, por falta de cumplimiento.- Acción esta que la interpone de acuerdo a lo dispuesto por el Art. 491 del Código de Procedimiento Civil.-

Que por auto intimatorio de fs. 3 vta., se dispone la citación del obligado y de plazo vencido Mario Cuellar Alcázar para que en el término de tercero día devuelva la pieza señalada en su inmueble de la calle Pichincha, marcada con el N°. 951 con apercibimiento de costas, pago de daños y perjuicios en favor de la actora de conformidad a los Arts. 486 y 487 del Código del Procedimiento Civil.-

Que notificado mediante edictos el demandado Mario Cuellar Alcázar en fecha 30 de Abril y 6 de Mayo del año en curso, cual sale de los edictos, sin que la parte demandada haya interpuesto excepción alguna dentro del término de ley.-

POR TANTO:- El Juez de Mínima Cuantía N°. 13 de la Capital administrando justicia en primera instancia a nombre de la Nación y en virtud de la jurisdicción que por ella ejerce FALLA: declarando probada la demanda de fs. 3., y se dispone la notificación de Mario Cuellar Alcázar para que dentro del término de tercero día devuelva la habitación dada en contrato anticrético situada en la calle Pichincha N°. 831 a su propietaria Carmen Collao Ramírez, más pago de daños y perjuicios y costas del juicio, todo de conformidad a los Arts. 486 y 487 del Código del Procedimiento Civil. En caso de apelación de la presente Sentencia, deberá darse cumplimiento al Art. 550 del Código del Procedimiento Civil.-

Esta sentencia de la que se tomará razón donde corresponda la pronuncio y firmo en la ciudad de La Paz, a los diez dias del mes de septiembre de mil novecientos ochenta años.- Fdo.- Samuel Aguirre G.- Juez de Mínima Cuantía N°. 13 de la Capital.- Fdo. F. Villamor.- Tgo. Actuario.- MEMORIAL DE FOJAS CATORCE.- Señor Juez de Mínima Cuantía. Solicita notificación de la sentencia.- por edicto.- Carmen Collao R., en la acción ejecutiva que sigo contra Mario Cuellar Alcázar, sobre cumplimiento de obligación, a su autoridad con respeto expongo.- Habiéndose proseguido la presente causa en rebeldía del demandado, pido a su autoridad, se digne disponer su notificación con la sentencia mediante edicto con inserción de los recaudos necesarios.- Justicia, etc.- La Paz, 15 de septiembre de 1980.-

Firmado.- Juan Collao del C.- Abogado.- firmado.- Carmen Collao.-

DECRETO QUE SIGUE:- A 17 de septiembre de 1980.- Notifíquese al ejecutado Mario Cuellar Alcázar mediante edicto en la prensa local.- Firmado.- Samuel Aguirre .- Juez de Mínima Cuantía.- Firmado.- Federico Villamor.- Testigo Actuario.-

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintitrés dias del mes de septiembre de mil novecientos ochenta años.-

Samuel Aguirre Juez de Mínima Cuantía N°. 13 de la Capital

P.O. del Sr. de M. Cuantía N°. 13 de la Capital

Juan Pablo II ha hecho planes tentativos para visitar Japón

TOKIO, 25 (AP). El Papa Juan Pablo II ha hecho planes tentativos para una visita al Japón, a cumplirse o bien a fines de enero o a principios de febrero de 1981, dijo aquí hoy un portavoz de la Conferencia de Obispos Católicos del Japón.

El pontífice pasaría probablemente cuatro o cinco días en Japón antes de seguir viaje a las Islas Filipinas, dijo el Padre Sugakazu Matsumura. Con toda seguridad vería el Emperador Hirohito y a dignatarios del gobierno japonés en Tokio, y visitaría la ciudad de Nagasaki — que fuera uno de los primeros reductos de la cristiandad en el archipiélago nipón y el escenario de sus primeras persecuciones luego que buques portugueses arribaran a sus playas en el año 1571.

Japón, país de aproximadamente 116 millones de habitantes, cuenta entre ellos a unos 400.000 católicos.

En las Filipinas, el Papa procederá a la beatificación del mártir filipino Lorenzo Ruiz, misionero al Japón quien fuera ahorcado en Nagasaki en 1637 por negarse a renunciar a la fe católica.

En Roma, el Arzobispo de Tokio, Peter Seiichi Shirayanagi, hablando con periodistas, dijo que confiaba que el Papa pudiera visitar Japón a principios de febrero. Empero, señaló que era posible que el Pontífice hiciera su escala en Japón después, y no antes, de su viaje a las Filipinas.

OBISPOS BRASILEÑOS

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (AP). En la serie de audiencias privadas que viene realizando en los últimos días el Papa Juan Pablo II, recibió hoy en separadas visitas "ad limina" a 10 obispos brasileños.

Las visitas "ad limina" son las que deben efectuar todos los obispos del mundo cada cinco años a la sede de Pedro. Tales visitas habían caído en desuso, pero Juan Pablo II las ha querido restablecer.

Como es su costumbre, se espera que después de haber recibido uno a uno a los obispos brasileños, el Pontífice les dirigirá un discurso en una audiencia conjunta. La fecha de esta audiencia no ha sido hecha pública por el Vaticano.

Rebeldes afganos afirman haber dado muerte a 1.500 soldados soviéticos

NUEVA DELHI, 25 (AP).-- Los rebeldes afganos afirman haber dado muerte a más de 1.500 soldados soviéticos en un mes de lucha al norte de Kabul, en la que los guerrilleros mismos sufrieron solo 20 bajas.

Esa cifra representa uno de los más elevados números de víctimas de que se da cuenta en los 10 meses corridos desde que el Kremlin envió tropas a Afganistán, para aplastar la rebelión montañesa musulmana contra el gobierno comunista del país.

Se informó que los soldados soviéticos murieron en una ofensiva lanzada para lograr el control del Valle Panjshir, al norte de la capital afgana de Kabul, dijo ayer una fuente diplomática en Nueva Delhi.

Esta versión coincide con una anterior, de una fuente en Kabul, que en ocasiones anteriores probó ser fidedigna.

La fuente en la capital india, que declinó ser identificada, dijo que los rebeldes también informaron de la destrucción de 35 tanques y un helicóptero soviético durante la lucha en el Valle de Panjshir.

En una batalla clave, dijo la fuente, una columna de tanques de la URSS avanzó 35 kilómetros dentro del Valle, y los rebeldes, situados en las alturas atraparon a la fuerza blindada haciendo rodar grandes rocas por las laderas.

Volantes de los rebeldes, distribuidos en Kabul, decían que aviones soviéticos bombardearon 208 aldeas situadas en el Valle, y dieron muerte a unos 100 civiles, informó dicha fuente.

El valle de Panjshir se extiende desde Gulbahar, a 84 kilómetros al norte de la capital, hasta la frontera nordeste de Afganistán. Según se dijo, se encuentra en poder de los rebeldes desde 1978.

Se entiende que la URSS tiene en Afganistán alrededor de 85.000 soldados. Un exiliado afgano en Nueva Delhi dijo que viajeros recientemente llegados de Afganistán informaron que en la provincia occidental de Herat, donde según se dijo la lucha es intensa, fueron vistos cerca de 2.000 soldados de tez cetrina, quienes se cree provienen de Yemen del Sur o Etiopía.

En el Golfo arábigo

Irak no pretende interferir la libertad de navegación

PARIS, 25 (AP).- Irak no pretende interferir con la libertad de navegación por el Golfo Arábigo, fuente de gran parte de los suministros de petróleo para el mundo, dijo hoy el Viceprimer Ministro Iraqués Tarek Aziz al Presidente de Francia, Valery Giscard D'Estaing.

El portavoz presidencial Jacques Blot, al informar acerca de la reunión de una hora y media entre ambos, también atribuyó a Aziz la afirmación al Presidente francés de que "Irak no tiene objetivos territoriales en Irán que no sean los relacionados con las áreas (fronterizas) en disputa".

Blot dijo que Aziz le manifestó a Giscard D'Estaing que Irak "no tiene la intención de mantener a sus fuerzas armadas en territorio iraní".

El portavoz indicó que en la reunión se trataron las condiciones bajo las cuales podrían iniciarse negociaciones para solucionar la disputa por medios políticos, y que se analizaban "diferentes fórmulas".

Giscard D'Estaing subrayó la importancia de que las autoridades de Bagdad anuncien tan rápidamente como sea posible su disposición para comenzar las negociaciones, dijo Blot.

El Presidente francés expresó la opinión de que "los Estados islámicos" podrían tener un papel muy especial para buscar la solución, agregó el portavoz.

Giscard D'Estaing insistió en la importancia de la libre navegación en el Golfo y en los estrechos de Hormuz, y Aziz le aseguró que las autoridades iraquesas no deseaban hacer nada que interfiera con tal libertad, dijo Blot.

Agregó que en la reunión no se trató la cuestión de suministro de armas a Irak, país que es un importante comprador de elementos bélicos de Francia.

El prestigioso periódico parisiense "Le Monde" dijo esta semana que Irak debe recibir para noviembre próximo las primeras entregas de los 60 aviones de defensa Mirage F-1, adquiridos al país galo.

Irak dispuesto a explicar a la ONU medidas de auto-defensa contra Irán

NACIONES UNIDAS, 25 (LATIN-REUTER).- Irak declaró que está dispuesto a explicar al Consejo de Seguridad sus medidas "auto defensivas" contra Irán, en una carta enviada al Presidente del Consejo, publicada hoy como documento oficial de las Naciones Unidas.

Fue el primer indicio de que uno de los bandos involucrados en la guerra del Golfo Pérsico, está dispuesto a que la ONU tenga intervención en la crisis

Fuentes diplomáticas dijeron que probablemente el Consejo será convocado antes del fin de semana para considerar las medidas que podrían ser adoptadas para poner fin a la guerra no declarada entre los vecinos del Golfo que amenaza con introducir nuevas dificultades económicas a través de la interrupción de sus exportaciones petroleras.

Ismat Kittani, un alto funcionario iraquí, que cursó estudios en los Estados Unidos y fue colaborador del extinto Secretario General del organismo U Thant, y durante mucho tiempo ha estado relacionado con las Naciones Unidas, habría llegado ya a Nueva York.

La comunicación al Presidente del Consejo, Taieb Slim, de Tunez, está firmada por Saadoun Hammadi, el Canciller iraquí, quien dijo que su país "no está interesado en ampliar el conflicto con Irán".

Dijo que Irán escaló la contienda "por sus indiscriminadas acciones contra los intereses de Irak, la región y la comunidad internacional.

Señaló que, consecuentemente, el gobierno iraquí, "quedó solo con una reducida opción principalmente la de actuar en defensa propia.

Hammadi expresó: "Cuando se lo llame, Irak estará dispuesto a exponer su punto de vista ante el Consejo, ya que, no tenemos nada que ocultar.

Dijo que el gobierno iraquí más de una vez ha puntualizado que no tiene designios expansionistas territoriales contra Irán. "Esta política quedó debidamente aclarada en las declaraciones emanadas de las más altas autoridades de mi gobierno," agregó.

Hasta el momento, el Consejo de Seguridad, que está capacitado para adoptar resoluciones compulsivas, a los signatarios de la carta, se ha limitado a emitir un llamado para que se ponga fin a la lucha entre Irak, e Irán.

DECLARACIONES.- París, 25 (AP).- El vicepresidente iraquí Tarek Aziz, es abordado por periodistas franceses, después de una entrevista con el Presidente Giscard d'Estaing en los Campos Elíseos. Las declaraciones se refirieron a la actual situación de Irak en su guerra abierta contra Irán (Radiofoto AP).

Sismos sacudieron capital japonesa

TOKIO, 25 (LATIN-REUTER).- Dos ancianos murieron víctimas de paros cardiacos y casi 60 personas resultaron lesionadas cuando violentos remezones azotaron hoy de madrugada a Tokio, dijeron funcionarios. Una de las muertes ocurrió durante un segundo terremoto.

No menos de 38 personas fueron atendidas en los hospitales de heridas causadas por la caída de objetos, dijo un funcionario del Departamento de Bomberos.

Destacamentos de Policía y Bomberos, fuera de la capital mencionaron otras 21 víctimas.

Sadat insta a EE.UU. a trabaja[r] para el derrocamiento de Khomei[ni]

EL CAIRO, 25 (LATIN-REUTER).- El Presidente egipcio Anuar Sadat dijo en una entrevista publicada hoy que el conflicto iraquí-iraní, brinda una oportunidad para derrocar al Ayatollah Ruohallah Khomeini y alentó a los Estados Unidos a trabajar en pro de la caída del líder iraní.

El Presidente, entrevistado por John Wallach, de la cadena Hearst, dijo que "le agradaría ver a cualquiera en lugar de Khomeini, cualquiera, cualquiera...".

"Tenga por seguro que no voy a proponer el plan, los Estados Unidos están en mejores condiciones que yo para formular los planes", dijo.

Wallach informó que durante la entrevista de dos horas, que fue dada a conocer aquí, el Presidente sugirió que los Estados Unidos están ya en contacto con varios altos oficiales del Ejército iraní, incluyendo a prominentes Generales.

En la entrevista Sadat previno a sus aliados estadounidenses: "Por el amor de Dios, esta vez estén atentos y no den nada servido en bandeja de plata a la Unión Soviética, que recibe beneficios sin arriesgar nada en absoluto".

Al requerírsele su opinión sobre si tendría éxito un golpe militar contra el Ayatollah Khomeini, el Presidente Sadat respondió: "Téngalo por seguro" y agregó que sería bien recibido por todos los Estados del Golfo.

Según la entrevista Sadat manifestó que el conflicto brinda una oportunidad para cambiar la cúpula en Irak. Irán e Irak han criticado severamente la iniciativa egipcia de paz en el Medio Oriente, y El Cairo ha prometido mentenerse neutral en su disputa.

El extinto Sha de Irán, quien murió en julio, pasó los últimos meses de su vida aquí, y el Presidente Sadat ofreció a la ex-familia real iraní, refugio permanente en El Cairo.

En la entrevista dijo que estaba considerando formalmente reconocer al hijo del Sha, el Príncipe de la corona Reza, como heredero del Trono iraní, cuando el Príncipe Reza celebre su vigésimo cump[leaños] la semana próxima.

"Tendré que discutir e[n] la manera apropiada co[n] colaboradores y calcular. Después tomaremos nu[estra] decisión. Cualquiera, solamente el Príncipe [...] corona, sino las Fuerzas [...] das o partidos políticos, "[...] preferibles al Ayat[ollah] Khomeini, dijo Sadat, seg[ún el] reportaje.

Continúa el alza de precios d[el] petróleo a causa de la guerra

LONDRES, 25 (LATIN-REUTER).- El precio del petróleo en el mercado ocasional (SPOT) comenzó a subir luego de cuatro días de combates en el Golfo Pérsico entre Irán e Irak, dijeron hoy compradores europeos.

Los vendedores piden 35 dólares por barril de petróleo crudo en comparación con menos de 33 dólares que pedían hace dos días, dijeron fuentes de los mercados de Rotterdam y Londres.

Los cargamentos de gasoil (diesel) en Europa Occidental se está negociando a 310 dólares la tonelada, contra los 280 dólares del viernes.

Pero las fuentes también dijeron que sólo pequeños volúmenes de petróleo y productos refinados están cambiando de manos en el mercado libre.

"No hay gran pánico. Los tanqueros están repletos y no hay apuro para comprar", dijo una fuente de Londres.

Estuvo de acuerdo también que no hay indicio claro en el mercado ocasional -el barómetro usual de lo que ocurre en el mundo petrolero- de los efectos de la guerra entre Irán e Irak.

La mayoría del petróleo crudo y más del 75 por ciento de los productos refinados son comercializados internacionalmente de acuerdo a contratos a largo plazo o a través del sistema de las compañías petroleras.

Pero los compradores completan sus necesidades con adquisiciones del pequeño volúmen que los exportadores y las refinerías colocan en el mercado ocasional.

"La gran cuestión es cuanto se prolongará la guerra", dijo una fuente del mercado londinense y señaló que en el mundo no comunista hay reservas almacenadas par[a] [...] días.

Destacó que Irak, s[...] estimaciones de la industri[a] trolera, puede exportar p[or lo] menos la mitad de su vol[umen] de 2,8 millones de ba[rriles] diarios a través de oleoduct[os] [a]l Mediterráneo.

Las terminales iraquíe[s] [ha]bituales están en la zon[a] [de] guerra.

Volvió la cal[ma] a Addis Abe[ba]

ADDIS ABEBA, 25 ([...]).- Los transeúntes tempraner[os] [de] esta capital etíope ya [no] tropiezan con cadáveres a[...] dos en las alcantarillas; [ha] cesado virtualmente los tir[oteos] esporádicos nocturnos [y han] desaparecido los grupo[s de] hombres armados que m[ero]deaban por las esquinas.

Ha pasado la época [del] "terror rojo" versus el "te[rror] blanco" El gobierno [del] Teniente Coronel Meng[istu] Haile Mariam se ha afian[zado] en el Poder y ha suavizado [os]tensiblemente su camp[aña] contra los disidentes.

En 1977, a tres años [del] derrocamiento del Empera[dor] Haile Selassie, opositores [or]ganizados del gobierno inicia[ron] una serie de asesinatos y [ba]tallas callejeras e Addis Ab[eba]. El gobierno replicó [a la] violencia a la violencia [de] quienes calificó de "c[on]trarrevolucionarios" y a[...] campaña de estos de "ter[ror] blanco".

Ahora solamente se [ven] militares armados en las [cer]canías del Palacio Presiden[cial], de los edificios públicos y [las] instalaciones militares.

Rehenes norteamericanos no corren riesgos ante los ataques iraqueses

BEIRUT, 25 (AP). Las vidas de los 52 rehenes norteamericanos en Irán no corren peligro por los ataques iraquiés en Irán, dijo hoy un vocero del cuartel general de la Guardia Revolucionaria en Teherán, la capital iraní, ciudad que afirmó se encuentra en calma.

"Están bien. Están en lugares seguros", añadió, negándose a identificarse.

"Como sabemos, los estudiantes militantes los han trasladado a diferentes lugares, pero están bien", añadió.

El guardia describió la situación en la capital iraní y la actitud de la población como "calma" y "bastante satisfactoria", luego de cuatro días de guerra con Irak.

"La moral es buena y muy fuerte. Las personas no están preocupadas excepto por un uno o dos por ciento, que está algo ansioso", explicó.

"Todo el pueblo, civil o armado, está en estado de alerta, pero en general las calles están normales".

Comentó que las Fuerzas Armadas han ordenado al pueblo interrumpir el uso de electricidad a partir de las siete de la tarde hasta las seis de la mañana.

"Casi el 95 por ciento lo hace voluntariamente", explicó. "Con el resto, los responsables les advierten", añadió, refiriéndose a los comités de vecindario.

Relato de obreros británicos que huyeron de los bombardeos en Ira[k]

LONDRES, 25 (AP). Un grupo de obreros petroleros británicos que huyó de los bombardeos en Irak llegó anoche a Londres, y algunos de ellos dijeron que unas 30 personas murieron durante la destrucción de dos moteles, uno habitado por norteamericanos y el otro por extranjeros que trabajan en el complejo petroquímico en Zubair.

Kenneth Doerr, de 24 años, residente en Liverpool, dijo a los periodistas en el aeropuerto Heathrow al llegar de Kuwait que "todo lo que pudimos hacer fue mirar atónitos cómo el motel empleado para alojar al personal petrolero era destruído junto con el depósito de transportes".

Dijo que "en el motel y en el lugar de alojamiento de los norteamericanos hubo unas 30 muertes".

Doerr dijo no saber cuántos norteamericanos murieron. Fuentes diplomáticas en Londres afirmaron el martes que cuatro norteamericanos murieron pero no había confirmación oficial al respecto.

Los 15 británicos llegaron después de otro grupo de compatriotas procedentes de Kuwait. Todos ellos salieron del complejo petroquímico cerca de Basra, Irak, poco después del ataque iraní.

"Fue horrible", comentó Alan Martin, de 21 años, "ninguno de los civiles que murió tuvo oportunidad alguna".

Para salir de Kuwait, indicó, "empleamos autobuses, camiones, camionetas y todo lo que pudimos conseguir. Todos los que podían manejar lo hicieron. Algunos debimos dejar dinero y ropas, pero lo principal fue la seguridad".

La Cancillería, en tanto, anunció que un convoy de vehículos en que viajan mujeres y niños británicos se dirigía desde Bagdad hacia Amman, Jordania.

Los británicos narraron como los jets iraníes ametrallaron sus cabañas durante ataques contra el Complejo de Zubair cerca de Basra.

Dijeron que los apara[tos] identificados como Phantom [...] 4 norteamericanos, deja[ron] escenas de "caós y pánico [...] salieron sobrevolando tras [la] frontera kuwaiti.

Las autoridades britání[cas] informaron que quedan u[nos] 1500 británicos en Irak, p[rin]cipalmente en regiones aleja[das] de la zona de guerra.

Los funcionarios britání[cos] identificaron a dos de los cua[tro] británicos muertos como Pe[...] Ash, experto metalúrgico de [...] años, y Ronald Ritchie, de [...]

Un escocés comentó [...] "después del ataque los avio[nes] hostigaban las cabañas do[nde] vivíamos. La mayor parte de [las] bajas se produjo por explosion[es] de cohetes. Los bombarde[os] hicieron los impactos c[...] quisieron.

Hubo pánico total, agre[gó]. "Todos en el lugar recogieron [en] maletas todo lo que pudieron[,] subieron a cualquier vehícul[o a] mano, y enfilaron hacia [la] frontera como los [...] demonios... algunos partie[ron] en paños menores".

COMPRO JOYAS

En cualquier estado, aretes, brazaletes pulseras, aros, dentaduras, monedas. Pago al contado. Edif. Alameda (El Prado). Of. 2B Mezzanine de 9 a 19 Hrs.

MAQUINARIA INDUSTRIAL

A precios de liquidación, ofrecemos en venta las siguientes máquinas para procesamiento de gomas: Una Máquina mezcladora (Molino). Una Máquina Extrusionadora para fabricación de mangueras de hasta 7" de diámetro. Una Laminadora de rodillos hasta 30" de ancho. Una Tina Impermeabilizadora-Humedecedora de 38".

Referencias Teléfonos 370079 o 810449.

CEREBROL

El tónico cerebral, que en niños y adultos mejora el rendimiento físico e intelectual.

Distribuye:

Laboratorio MINERVA. Teléfono 310161 y 379898. Casilla 492.

MINERVA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

LICITACION PUBLICA No. 7/80

PROVISION DE DOS TRACTORES CAMIONEROS

Por Resolución del Directorio de la Institución Nº 217/7/80 de fecha 13 de agosto de 1980, se convoca a las firmas o casas importadoras legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de dos tractores camineros, con destino a los programas viales de la Corporación.

Las propuestas serán presentadas en sobre A y B, conteniendo la documentación señalada por los artículos 30 y 31 de la Ley de Adquisiciones del Sector Público de 30-12-77, oferta de condiciones, plazos de pago y entrega, incluyendo la boleta de garantía de seriedad de la propuesta del 1% sobre el monto de la misma, hasta el día jueves 23 de octubre de 1980, a horas 17.oo en las siguientes direcciones, en las que se podrá retirar los pliegos de especificaciones.

LICITACION PUBLICA Nº 7/80

PROVISION DE DOS TRACTORES CAMINEROS

En la ciudad de Sucre-Bolivia: CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, oficina La Madona, Casilla 156, Teléfono 4441 - ASESORIA JURIDICA.

En la ciudad de La Paz-Bolivia: Dr. Julio Zamora M. representante de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, edificio Cía Boliviana de Seguros, calle Colón 282, 6º Piso, Oficina 601, Casilla 3188 Teléfono 323078.

La apertura de propuestas se realizará el día jueves 30 de octubre de 1980 a hrs. 10.30 en la ciudad de Sucre, en la dirección consignada.

La Corporación se reserva el derecho de declarar desierta la Convocatoria si así viere conveniente a sus intereses..

Sucre, 23 de septiembre de 1980

Dr. Oscar Frerking Salas — PRESIDENTE
Ing. Eloy Martínez C. — JEFE UNIDAD EJECUCION

p. Lic. Germán Paz Vedia
JEFE a.i. UNIDAD ADMINISTRACION
Vº Bº CONTRALOR DEPARTAMENTAL.

CLN/tbf.

AVISO AL PUBLICO

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA DE AHORROS Nº 800013453 DEL BANCO POPULAR DEL PERU, ESTA QUEDA NULA Y SIN VALOR ALGUNO.

PROPUESTAS PARA TRANSPORTE DE ALIMENTOS

Organización Internacional convoca a presentación de propuestas para el transporte de aproximadamente 1.100 toneladas métricas de alimentos desde el Puerto de Matarani, Perú, hasta sus depósitos situados en El Alto de La Paz. La carga llegará a puerto la próxima semana. Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 1º de octubre de 1980, a la Casilla 5115, La Paz, Bolivia.

CONTADOR-CONTADORA

Importante firma comercial - industrial, requiere los servicios a tiempo completo de un Contador o Contadora, para el cargo de Auxiliar en su Departamento de Contabilidad.

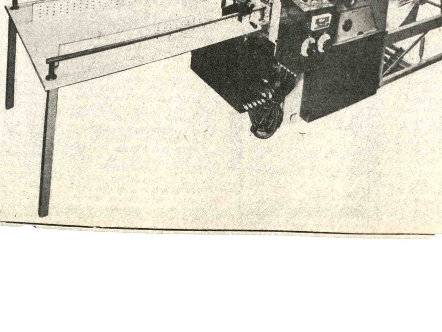
Favor dirigirse con carta manuscrita a la Casilla Nº 1471 La Paz.

PLYMET

MAQUINAS Y EQUIPOS PARA LA INDUSTRIA PLASTICA
PRINGLES 3512; LOMAS DEL MIRADOR
Teléfono 651-8999, Telex 22865 FOREL
Provincia de Buenos Aires. República Argentina

PRESENTA EN LA XII FERIA EXPOSICION INTERNACIONAL DE SANTA CRUZ

- EQUIPO PARA LA PRODUCCION DE FILM DE POLIETILENO
- CONFECCIONADORA AUTOMATICA PARA CORTAR Y SELLAR BOLSAS DE POLIETILENO.



DEPARTAMENTOS REQUERIMOS

En alquiler, 2 departamentos en mismo edificio.

Características:

1 ó 2 dormitorios, cocina y living comedor completamente amoblados.

Referencias Teléfono 322058

EXCLUSIVO

El Banco Do Brasil pone en su conocimiento que dispone de pisos completos en alquiler, con área aproximada de 300 m2. cada uno. Los interesados deberán tratar directamente junto a nuestra Subgerencia Administrativa en la Avenida Camacho Nº. 1448 - Planta Baja.

OFERTAMOS BLOQUEADORES

EVITE LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA
BLOQUEADORES - DDD - DDI
NEW-CMOS
DOBLE-LLAVE - DOBLE-SEGURIDAD - DOBLE-CONTROL
PROGRAMABLES PARA TELEFONOS OKI-ERICSSON
CENTRALES - PABX - PBX
INSTALACION GRATIS - PRECIOS ECONOMICOS
"DEMOSTRACION Y VENTAS EN
INCELCO LTDA.
A. GRAU 508 ESQUINA ZOILO FLORES
Tel. 361991. Casilla 1433. La Paz
Tel. 49056 Santa Cruz

EMPAQUETADURAS CHESTERTON

DE MULTIPLE USO APLICABLE EN TODO TIPO DE INDUSTRIA PARA COMPOSICIONES QUIMICAS, VAPOR, ACEITES, BOMBAS PARA AGUA, COMPRESORAS DE AIRE, CIERRE HERMETICO DE VALVULAS, PLOMERIA, ETC. ETC.
RESISTENTES A ALTAS TEMPERATURAS Y PRESIONES.

DISTRIBUYE:

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 70 años al servicio del país.
DEPTO. TECNICO Tels. 53661-54445-Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA-TRINIDAD

Para disminuir dependencia tecnológica:

ARPEL sugiere dinamizar más el intercambio de tecnología

Ayer concluyó Trigésima Novena Reunión de Expertos

Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana (ARPEL), clausuró ayer su Trigésima Novena Reunión de Expertos sugiriendo "dinamizar aún más la cooperación para el intercambio de tecnología que en los últimos años alcanzó niveles científicos especializados, como una forma de disminuir la dependencia".

Un documento de conclusiones elaborado luego de concluir la reunión sugiere que, através de ARPEL, las empresas miembros que decidan realizar trabajos o proyectos específicos, que sean de interés común para las otras empresas miembros y que participe la mayor cantidad de técnicos de las empresas.

La clausura de la Trigésimo Novena Reunión de Técnicos de ARPEL estuvo a cargo del Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Cnl. Oscar Villa Urioste, en representación del Ministro de Energía e Hidrocarburos, Cap. Frag. Líder Sossa.

El documento de conclusiones agradece a los participantes por los trabajos expuestos debido a que representan un esfuerzo que de una manera directa beneficia a todas las empresas miembros de ARPEL.

Dice que durante la reunión se ha puesto de relieve el uso de técnicas geofísicas modernas para la delineación en detalle de los fenómenos geológicos en profundidad; habiéndose presentado trabajos relativos a estratigrafía sísmica a través de levantamientos de alta resolución y procesamiento con métodos sofisticados.

Manifiesta: "Debido a que cada vez es más difícil encontrar trampas, sobre todo estratigráficas, es de esperar que estas técnicas sean usadas cada vez más por las diferentes empresas miembros".

Afirma que el intercambio de ideas y experiencias que se logró durante el transcurso de la reunión será de mucha utilidad para todos los participantes.

"Si ha visto que existen empresas que cuentan con más recursos humanos y financieros que otras lo que les permite afrontar las fuertes inversiones que las técnicas actuales demandan, razón por la cual la comisión sugiere se lleve a la práctica la asistencia recíproca a través de contactos más frecuentes y directos entre todos los miembros de ARPEL".

Finalmente, el documento de conclusiones de la Trigésimo Novena Reunión de Técnicos de ARPEL sugiere que, a través de la Secretaría General, se solicite a las empresas miembros el envío a esa repartición de copias de las bases técnicas - administrativas y contratos tipos sobre las cuales se basan las licitaciones públicas o invitaciones directas para servicios geofísicos para su posterior distribución.

GERENTE DE YPFB

El gerente de YPFB, Cnl. Oscar Villa Urioste, que clausuró la reunión, dijo que la conclusión de la misma, es un deseo de los países miembros de ARPEL de beneficiarse mutuamente de los conocimientos que se logran en reuniones periódicas.

Manifestó que los trabajos presentados sobre técnicas geofísicas modernas beneficiarán a YPFB en su plan de actividades exploratorias proyectado para el próximo quinquenio.

"Es indudable también que el intercambio de ideas, experiencias, y el establecimiento de relaciones y amistades entre los expertos, serán de mucha utilidad para las diferentes empresas de los países miembros. Y así como las pasadas reuniones de ARPEL, esta reunión tendrá el efecto de mantener viva en la teoría y en la práctica, la necesidad de trabajar en conjunto para el bien y el progreso de nuestros pueblos americanos", afirmó.

Villa Urioste manifestó el interés de YPFB de profundizar la asistencia recíproca, el intercambio de tecnología y de establecer un sistema de cooperación técnica entre todas las empresas de los países miembros.

El Subsecretario General de ARPEL, Ing. Mario Mertens, ponderó la "excelente calidad de los trabajos presentados que demuestran que las empresas y sus técnicos están al día en los nuevos avances tecnológicos.

"En la medida en que las empresas miembros de la institución se interesan en mantener una cooperación franca, como la que nos ha correspondido vivir en estos días, estaremos cumpliendo el objetivo básico que orienta a ARPEL, cual es la integración petrolera latinoamericana", anotó.

Manifestó que la reunión sirvió para mejorar los conocimientos a través del intercambio de ideas y experiencias y dijo que será mediante la ayuda mutua como los miembros de ARPEL estarán mejor capacitados para disminuir su dependencia tecnológica y adecuar los avances de la ciencia y la tecnología a sus condiciones y necesidades..

La reunión de ARPEL se inició el 22 de septiembre, en la misma participaron 41 representantes de 10 países miembros de ARPEL.

Fondos para rehabilitación de tierras en el valle de Tarija

El Tesoro General de la Nación aportará fondos para el Programa Ejecutivo de Rehabilitación de Tierras de Tarija (PERTT), luego de las gestiones realizadas por autoridades del Centro de Desarrollo Forestal, con el objeto de cumplir el Plan Operativo de la gestión 1980, se informó oficialmente ayer.

La ayuda alcanza a un monto de 1.224.000 pesos bolivianos, destinados al proyecto de conservación de suelos, en actual producción, y recuperación de tierras degradadas y en proceso de erosión del valle de Tarija.

El programa de Rehabitliación de Tierras de Tarija, que ejecuta el Centro de Desarrollo Forestal, cuenta con el asesoramiento técnico "permanente" y apoyo financiero de Organismos Internacionales como la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación), Gobierno Alemán y el Programa Mundial de Alimentos.

El proyecto fue iniciado luego de que, a fines de 1977, las autoridades pertinentes comprobaron la gravedad de las consecuencias de la erosión de tierras en el valle de Tarija. Así, de las 98.700 hectáreas que comprende ese valle, 67.000 fueron catalogadas como "erosionadas", planteándose una situación económicamente grave para la producción agrícola.

AYUDA DE LA FAO

A fin de obtener otros detalles sobre ese programa, considerado de importancia para el departamento de Tarija, PRESENCIA consultó al Representante de la FAO en Bolivia, Ing. Mario Jalil, quien refirió que en mayo de 1978 ese organismo aprobó un proyecto de cooperación técnica mediante el que financió varias actividades específicas que alcanzaron en gastos un monto aproximado de 90.000 dólares.

Añadió que los objetivos de la asistencia se referían a la identificación de prioridades de acción y técnicas, para la rehabiliación de esas tierras; elaboración de planes de trabajo del PERTT, para las técnicas apropiadas "con fines de hacer mejor uso de los suelos erosionados y al mismo tiempo, contrarrestar el proceso erosivo" cuantificar las áreas y su tenencia, con la diferentes formas de producción (forestal, agroforestal y agrícola), como asimismo analizar los costos de las obras de infraestructura indispensable para la realización de los trabajos; preparar planes para la implementación de proyectos y asesorar al PERTT sobre la organización apropiada para la ejecución del plan de trabajo.

Explicó, de otro lado, que el Plan de Trabajo preparado por la FAO se cumplió en estrecha colaboración con los responsable del PERTT en Tarija. En ese sentido, se analizaron los estudios técnicos y económicos disponibles (referentes a la erosión de tierras en el valle de Tarija), que fueron realizados por el Banco Mundial, la Universidad Juan Misael Saracho y CODETAR. Esta tarea abarcó una evaluación detallada de las fotografías aéreas "pancromáticas" (un total de 1.500 tomas), que permitieron establecer prioridades de acción.

Agregó asimismo, que se elaboraron planes detallados de trabajo para los principales grupos de operación forestal, agrícola y agroforestal. Se definieron factibilidades económicas respecto a las operaciones previstas, para cuyos fines se tomaron en consideración "los beneficios tangibles e intangibles para los campesinos de la zona, a corto y larzo plazo".

Finalmente, dijo que, a base de datos elaborados con anterioridad, se asesoró a los funcionarios del PERTT en la parte técnica de las negociaciones que se realizaron con instituciones internacionales y nacionales de financiación y asistencia técnica con fines a ampliar y consolidar las operaciones de rehabilitación de tierras que se ejecutan en el Departamento de Tarija.

Bolivia presidirá hoy reunión de Asamblea General de la ONU

India y Suecia continúan relaciones con Bolivia

Bolivia presidirá esta tarde, en Nueva York, las deliberaciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, por acuerdo que aprobó ese alto organismo mundial, según informó el ministro de Relaciones Exteriores, Gral. Javier Cerruto Calderón. De consiguiente, el embajador Fernando Ortíz Sanz, representante boliviano permanente en las Naciones Unidas, dirigirá hoy las deliberaciones de la Asamblea General.

El canciller Cerruto destacó el gesto del organismo mundial en favor de Bolivia, país que, según dijo, se siente honrado por la actitud de la Organización de Naciones Unidas.

CONTINUIDAD DE RELACIONES

La Cancillería informó, de otra parte, que el ministro de Relaciones Exteriores de la India, P.V. Narasimha Rad, mediante cablegrama dirigido al ministro de Relaciones Exteriores, Gral. Javier Cerruto Calderón, ha solicitado el apoyo boliviano para la candidatura hindú de Triloqui Nath Kaul, para que integre el Consejo Ejecutivo de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, en las elecciones que se efectuarán durante la 21 Conferencia General de la UNESCO, que se realiza en Belgrado.

Señaló que Bolivia ha respondido que apoyará el pedido de la India, agregando que "con este intercambio de comunicaciones oficiales, quedan totalmente normalizadas las relaciones diplomáticas boliviano-hindúes".

Por su parte, la Embajada de Suecia con sede en Bonn, ha comunicado al embajador boliviano en la capital alemana, Alberto Alípaz, que el gobierno sueco decidió continuar normalmente sus relaciones diplomáticas con Bolivia.

La Cancillería aclaró que, según las normas internacionales del Reino de Suecia, esa nación reconoce a los Estados antes que a los gobiernos.

Investigan casos de elaboración de drogas peligrosas

Se encuentran en proceso de investigación en la ciudad de La Paz, diez casos de tráfico y elaboración de cocaína, según informó la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas. De los diez casos, cuatro son por elaboración de cocaína, uno por comercialización, dos por tenencia ilícita y tres sobre implicaciones personales.

Entretanto, según informó, la Oficina de Narcóticos identificó a Roberto y Juan Sejas Galindo como autores principales en la elaboración de cocaína, como consecuencia de las investigaciones que se realizaron en Cochabamba.

PRENSISTA

Para máquina offset, que conozca impresión a colores, necesitamos. Av. Uruguay 480 - Tel. 326917.

MUEBLES IMPORTADOS

Vendo juego de living de terciopelo de 4 piezas. Juego de comedor elegante y 3 camas. Precio de ocasión. Referencias telefóno 373377.

FOTOGRAFOS

Vendo cámara de Estudio Formato 9x12 cm. con adaptador para rollo 120. 2 Flash electrónicos METZ 402 Equipo NIKON F con cuatro lentes. NIKORMAT El con lente zoom REFERENCAIS teléfono 356453 Plaza del Estudiante 1924.

AVISO PERMANENTE

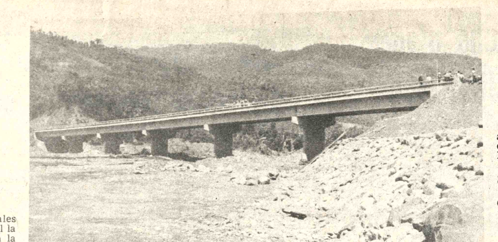
A la señora

ALBINA vda. de GUTIERREZ

Colquiri

Se le ruega cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, septiembre 1980



Inauguración de puente

Fue inaugurado en Caranavi el puente sobre el Río Yara, de 181 metros de longitud, que forma parte de la carretera La Paz- Beni, en un acto cumplido el martes último, con asistencia del Ministro de Transportes y Comunicaciones, Cnl. René Guzmán ; autoridades del Servicio Nacional de Caminos y de las empresas constructoras Groves and Sons y Bartos.

Se construye línea de transmisión eléctrica para las minas del Sud

La construcción de una línea de transmisión eléctrica de alta tensión, entre Punutuma y Telemayu, en el departamento de Potosí, avanza según los cronogramas elaborados; está previsto que, hasta fines de año, esa obra tendrá un avance del 80 por ciento, informó la Empresa Nacional de Electricidad.

La línea será conectada al sistema integrado de distribución eléctrica y, de ese modo, pasará a formar parte de la primera red eléctrica nacional, cuya puesta en servicio está anunciada para noviembre o diciembre próximos.

Están en el país la mayoría de los materiales de línea y equipos para las subestaciones de control y distribución. Las obras civiles y el montaje fueron adjudicados al consorcio ICE.

La nueva línea de transmisión tendrá una longitud de 110 kilómetros, con una tensión de 115 mil voltios. Servirá para atender las necesidades energéticas de las minas dependientes del Consejo Central Sur, de la Corporación Minera de Bolivia y de numerosas minas privadas del sur del país.

Hasta diciembre próximo, estará concluido el montaje de estructuras, equipos, ductos, tableros y redes de tierra de las subestaciones, en tanto que el tendido de la línea de transmisión tendrá un avance del 80 por ciento.

Con la puesta en funcionamiento de esta línea, se logrará un mejor aprovechamiento de la capacidad instalada y se habrá garantizado, casi totalmente, la provisión normal de energía eléctrica para las minas del sud, con la posibilidad de incorporar a ese servicio a importantes poblaciones civiles de esa región, según el informe oficial.

Se estima que esta línea estará en operación a mediados del próximo año.

El proyecto tiene un costo estimado de 5'754.862 dólares americanos financiado, en partes iguales, por el Banco Interamericano de Desarrollo y la Empresa Nacional de Electricidad.

Esta obra se ejecuta como complemento de los trabajos de interconexión de los sistemas eléctricos Central (Cochabamba), Norte (La Paz y Oruro) y Sur (Potosí y Chuquisaca), que constituyen la parte fundamental de la red eléctrica nacional.

Los trabajos de interconexión estarán concluidos dentro de dos o tres meses.

Actualmente, están en la fase final las obras de tendido de una línea de transmisión de 220 mil voltios , entre Cochabamba, Oruro y La Paz, y otra, de 115 mil voltios, entre Cochabamba, Oruro, Catavi, Potosí y Punutuma.

Un sistema de control computarizado regulará los flujos de energía eléctrica entre los distintos centros de consumo, de modo que los déficits eventuales del servicio sean inmediatamente compensados con la energía sobrante en otros distritos. De esta manera, se habrá reducido al mínimo el riesgo de cortes de energía eléctrica en las ciudades beneficiadas.

Al mismo tiempo, será posible atender el futuro incremento de la demanda, sin necesidad de ampliar la capacidad instalada de generación.

ENDE tendrá a su cargo sólo la distribución principal y la "venta en bloque", de la energía eléctrica. La distribución domiciliaria continuará a cargo de empresas locales.

Empresarios de Bolivia dispuestos a permanecer dentro del Pacto Andino

LIMA, 25 (AP).- Los empresarios privados de BOLIVIA están dispuestos a permanecer dentro del Acuerdo Subregional Andino, afirmó el delegado boliviano ante el XVI Congreso Latinoamericano de Industriales, Félix Moya Goldyot.

El delegado aclaró, sin embargo, que los empresarios bolivianos no desean que la participación de ese país en el pacto sea supeditada a cuestiones políticas.

Moya, en declaraciones a la prensa local, recalcó que el Pacto Subregional es importante para los planes bolivianos de industrialización.

Las declaraciones del delegado empresarial ante la reunión que se celebra aquí atenuaron versiones originadas en las máximas autoridades bolivianas, de que ese país, abandonaría el Acuerdo Subregional por la actitud de sus socios de desconocer al régimen militar del General Luis García Meza.

Moya dijo que los empresarios de su país, pueden ahora trabajar "sin temor a intervenciones futuras de tipo político".

Direccción General de Tránsito

Aproximadamente 25.000 vehículos circulan ilegalmente en el país

(ANF).-Aproximadamente 25.000 vehículos circulan ilegalmente en el país a causa del contrabando que se realiza en las fronteras con el Brasil, Perú y Chile, informó el coronel Luis Antezana Pérez, Director Nacional de Tránsito.

Correspondería al departamento de Santa Cruz el mayor porcentaje de motorizados que circulan en estas condiciones, señaló.

Por otra parte, una firma importadora de vehículos calculó la internación de aproximadamente 15.000 vehículos de una misma marca.

Este cálculo fue realizado en base al creciente requerimiento de repuestos y a las estadísticas de importación legal que no guardan relación con dichos requerimientos.

Al respecto, el coronel Antezana explicó que los vehículos internados mediante contrabando corresponden a las marcas Wolkswagen y Toyota. Los primeros introducidos por la frontera brasileña, y, los segundos, por la peruana y chilena.

Asimismo se oficializó, según un comunicado de la ADUANA, la existencia de una banda brasileño-boliviana que interna coches robados en el Brasil, roban los vehículos nuevos y los venden en Bolivia con uno o dos mil kilómetros, lo que significa costo caro y altas ganancias.

El coronel Antezana calificó de "imperioso" el cambio del actual sistema de placas para "detectar las anormalidades presentadas".

Como se sabe, la Alcaldía Municipal y el Ministerio de Finanzas anunciaron a principios del presente año el cambio total del actual sistema de placas vehiculares en el país.

Posteriormente se realizó la licitación respectiva, pero aún no se conocen sus resultados.

Por su parte, la Dirección Nacional de Tránsito, se encuentra proporcionando placas provisionales a los vehículos que cumplen las formalidades que acreditan la situación legal de los mismos.

Afirmó que no se promulgarán decretos ampliatorios, o que significa la vigencia del plazo hasta fines de septiembre para la legalización indicada.

Preguntado sobre la existencia de vehículos oficiales sin la correspondiente placa, indicó que por las "facilidades que se brindan a las instituciones públicas para la importación de vehículos, su legalización requiere de un trámite especial y de mayor duación".

Reiteró finalmente que, "a partir del primero de octubre, se ejercerá una acción coercitiva contra los propietarios de vehículos que incumplen la ley".

Cámara Nacional de Comercio

CURSILLOS PARA VENDEDORES DE MOSTRADOR

Se realizarán con el auspicio de FOMO y de la Cámara Nacional de Comercio, en las siguientes fechas:

MATUTINOS:
De 8:00 a.m. a 10.00 a.m.
Del 29 de septiembre al 10 de octubre
Del 13 al 24 de Octubre
Del 27 de octubre al 7 de noviembre
Del 10 al 21 de noviembre
Del 24 de noviembre al 5 de diciembre

VESPERTINOS:
De 18:00 a 20.00 horas y el sábado de 8:00 a.m. a 10.00 a.m.
Del 30 de septiembre al 11 de octubre
Del 14 al 25 de octubre
Del 28 de octubre al 8 de noviembre
Del 11 al 22 de noviembre
Del 25 de noviembre al 6 de diciembre

LOCAL:
Auditorium de la Cámara Nacional de Comercio

DURACION DE CADA CURSILLO:
Diez días hábiles, dos horas por día.

PARTICIPANTES:
Socios o empleados de firmas asociadas de la Cámara Nacional de Comercio.

MATRICULA:
$b. 50.- por persona

INSCRIPCIONES:
En las oficinas de la Cámara, Av. Camacho N°. 1485, tercer piso, en horas de oficina y hasta cuatro días antes de la fecha fijada para la iniciación de cada cursillo.

NUMERO DE PARTICIPANTES:
Máximo hasta 25 por cursillo

Invitamos a nuestros Asociados a aprovechar esta oportunidad que FOMO, con la cooperación del Gobierno de España, le ofrece en un campo muy importante de la actividad comercial.

La Paz, septiembre de 1980
CAMARA NACIONAL DE COMERCIO
(Sello): Cámara Nacional de Comercio--La Paz—Bolivia--.

Se realizará reunión para analizar situación de industria azucarera

El lunes se realizará una reunión en Santa Cruz para analizar la situación de la industria azucarera y la producción de caña, de acuerdo a informaciones proporcionadas en el Ministerio de Industria y Comercio.

En la reunión, participarán representantes de los ingenios azucareros La Bélgica, San Aurelio, Guabirá y UNAGRO. También estará presentes delegados de la Comisión Nacional de Estudio de la Caña y el Azúcar y del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

La reunión tendrá una duración de dos días, al cabo de los cuales, se emitirá un informe de conclusiones sobre los resultados de los temas tratados.

PRODUCCION DE GUABIRA

Asimismo, se informó sobre la producción del Ingenio Azucarero de Guabirá, de propiedad de la Corporación Boliviana de Fomento.

Los informes indican que ese ingenio produjo un millón de quintales en la presente zafra que se estima concluirá el próximo diez de noviembre.

El Ingenio Guabirá recibió una cuota de producción de 1.410.000 quintales; se espera que la alcanzará hasta fines del próximo mes de octubre.

En cuanto a la producción de alcohol, se informó que ese ingenio produjo, a la fecha, un total de 4.335.000 litros del alcohol potable y 517.000 litros del alcohol industrial.

En Lima

El lunes 29 comienza curso sobre "análisis económico"

Del 29 de septiembre al 28 de noviembre próximo se realizará en Lima, un curso sobre "Análisis Económico de Proyectos para Bancos de Desarrollo", organizado por la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo y la Organización de Estado Americanos, según el boletín informativo de ALIDE.

Con este curso, se inicia un programa regular de análisis sobre las fases del ciclo de proyectos que ha programado realizar la Asociación en las instalaciones de su nueva sede, en el marco del Convenio de Cooperación Técnica suscrito con la Organización de los Estados Americanos (OEA) en 1978.

Para el efecto, según la publicación, se cuenta con el apoyo técnico y financiero del Programa de proyectos para el Desarrollo de la Subsecretaría de Asuntos Económicos y Sociales de la OEA.

OBJETIVOS DEL CURSO

Los objetivos del curso que será dictado en español, son los siguientes: a) Perfeccionar a los analistas de proyectos de instituciones financieras de desarrollo en la utilización y aplicación de métodos de evalaución económica y social.

b) Permitir una toma de decisiones más fundamentada y menos riesgosa analizando los efectos del proyecto sobre la economía en conjunto, mediante la aplicación de técnicas modernas de evaluación socio-económica de proyectos.

c) Capacitar a los participantes para orientar y asesorar en la presentación de proyectos para financiamiento, a través de las técnicas de análisis de propuestas de inversión.

PROGRAMA DE ESTUDIOS

La enseñanza que se impartirá durante el curso será de carácter intensivo y a dedicación exclusiva dirigida a perfeccionamiento profesional por lo que cada tema será tratado con un enfoque práctico que fomente la capacidad de raciocinio ordenado.

El curso está dividido en tres fases. En la unidad de introducción, se estudiarán las diferentes técnicas herramientas para los componentes básicos del proyecto mediante exposiciones, uso de casos cuantitativos y discusiones generales; la fase teórica estará dirigida a reafirmar los conceptos y principios generales de evaluación de proyectos profundizando en la enseñanza de criterios socio económicos de evaluación de proyectos; la fase práctica se realizará mediante grupos de trabajo que analizarán cuatro proyectos seleccionados los cuales serán presentados para su discusión y evaluación.

OTROS DETALLES

Participarán en el curso profesionales graduados en las áreas de economía, ingeniería, administración que tienen a su cargo las funciones de formulación, análisis y supervisión de proyectos y propuestas de inversión en las instituciones financieras de desarrollo.

El curso contará con la participación de profesores expertos internacionales del Programa de Proyectos para el Desarrollo de la OEA, en el dictado de materias básicas y con la colaboración de expertos locales, quienes supervisarán las tareas de los grupos de trabajo en la fase práctica.

Al finalizar el curso, ALIDE otorgará un Certificado de Aprobación y un Certificado de Estudios en el que se señalan las materias cursadas, las calificaciones obtenidas y la carga honoraria respectiva.

Evaluación de exportaciones bolivianas al mercado peruano

El 47 por ciento de las exportaciones tradicionales de Bolivia hacia el Grupo Andino están destinadas al mercado peruano, según una información de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana.

Una publicación de esa entidad hace una evaluación de las exportaciones hacia el Grupo Andino y señala que dentro de ese mercado, Perú es el destinatario más importante de productos bolivianos.

Explica que el sesenta por ciento de las exportaciones no tradicionales bolivianas hacia el Grupo Andino es destinado al Perú cita los productos que se comercializan en dicho mercado, entre ellas harina de soya, wisky, vodka, cierres de cremallera, cueros secos salados, cerveza, compresoras neumáticas, perforadoras neumáticas, partes y piezas para compresoras, herramientas y perforadoras.

Anota también que el 47 por ciento de las exportaciones tradicionales de Bolivia al Pacto Andino están dirigidas al mercado peruano, entre las que se destacan ventas de estaño, antimonio, óxido de zinc y aleaciones.

EXPORTACIONES AL MERCADO ANDINO

La publicación de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruano proporciona cifras sobre las exportaciones totales bolivianas, a los países del Grupo Andino, durante la gestión de 1979, pero no hace referencia al volumen de las importaciones.

Según esa fuente, Bolivia, exportó al mercado andino un total de $US. 22.102.202.

Colombia compró a Bolivia entre productos tradicionales y no tradicionales, un valor de $US. 6.601.923.-. Ecuador $US. 802.667.-; Perú $US. 11.353... y Venezuela, un monto de $US. 3.344.135.-

Las exportaciones totales de Bolivia al Perú representan el 51.37 por ciento del conjunto de las ventas que el país efectúa al mercado andino.

Dirigentes piden ratificar el pacto militar-campesino

Dirigentes de Federaciones, Centrales y Subcentrales campesinas de la provincia Manco Kapaj, en un resolutivo enviado al Presidente del Departamento de La Paz, expresan que "por su raigambre nacionalista, el pacto militar - campesino, debe ser ratificado en una magna concentración con asistencia del Jefe de Estado".

Sostienen que "se debe encarar con valentía el desarrollo del país frente al saqueo económico que han generado naciones que tienen la suerte de poseer más recursos". Dan a conocer su criterio respecto a la valoración del proceso de reconstrucción nacional en el que se halla empeñado el Gobierno de las Fuerzas Armadas de la Nación que preside el General Luis García Meza.

Israel ofrece becas para un curso sobre cultivo del algodón

La División de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores del Estado de Israel ha comunicado su predisposición de conceder becas a profesionales agrónomos de Bolivia, para que asistan a un curso especializado sobre el cultivo del algodón, se informó ayer oficialmente.

El curso se desarrollará en Israel, en idioma español, del 28 de abril al 30 de junio de 1981. Las becas deben ser solicitadas al Ministerio de Planeamiento y Coordinación, por agrónomos interesados vinculados al cultivo del algodón en el país.

En fuentes oficiales se adelantó que durante el curso, se analizarán temas tales como problemas, posibilidades y limitaciones para el cultivo del algodón en los países de origen de los becarios, evaluación de los aspectos económicos, conocimiento de las ventajas e inconvenientes del ... comparado con otros, fis... del algodón, planeamie... administración del cont... plagas y uso de métod... extensión para tran... conocimientos teóric... prácticos a los algodoner... asegurar la producción.

También se tocarán as... relacionados con los... ductores, consumi... precios, calidades, ... ficación, insumos, conve... económica del cultivo ... importancia como prove... trabajo y ocupación, s... siembra, riego, cosech... finiciones sobre el nive... fesional, conducta y ... innovaciones, adiestra... manual y demostración ... todos y resultados.

Mayores informacio... suministrarán a los inter... en el Ministerio ... Planeamiento y Coordi...

Comité asesor de Minería reinició sus actividades

Prepara estrategia para próxima reunión del CIE, que se realizará entre el 13 y el 16 de octubre, en Londres.

El Comité interinstitucional de asesoramiento sobre la política internacional minero-metalúrgica de Bolivia(CIEBOL) reinició sus actividades y espera su institucionalización, mediante un decreto supremo para los próximos días, informó a PRESENCIA el Subsecretario de Minería y Metalurgia, Guillermo Murguía.

Dijo que la primera tarea del CIEBOL es la de analizar la extrategia boliviana para la Vigésima Reunión Ordinaria del Consejo Internacional del Estaño, que se realizará, entre el 13 y el 16 de octubre próximo, en Londres.

Murguía, dijo que el proyecto de decreto ya fue presentado a los organismos correspondientes y espera la aprobación del gabinete. Hace pocos días, el Ministro de Minería Carlos Morales, anunció la decisión gubernamental de institucionalizar el funcionamiento del CIEBOL como parte de un reordenamiento general de la política minero-metalúrgica del país.

Murguía dijo que las actuales reuniones del CIEBOL se realizan con asistencia de representantes oficiales de la minería privada, y de los trabajadores. Explicó que se pretende, mediante la institucionalización, la ampliación del campo de acción de ese organismo, de modo que, aparte de la problemática del estaño, asesore sobre los problemas de producción y comercialización de otros minerales, como tungsteno, antimonio, zinc, plata y otros.

"El CIEBOL (que probablemente cambie de nombre) es un organismo llamado a analizar, de manera general, la situación de nuestros minerales y metales en el mercado mundial", afirmó.

El Subsecretario dijo que las actuales reuniones se realizan por invitación. Cuando el CIEBOL sea institucionalizado, la asistencia de los delegados de sus entidades integrantes será obligatoria y periódica. Los mecanismos de funcionamiento del CIEBOL serán fijados por el decreto en proceso de aprobación.

"El CIEBOL ya está funcionando, lo que falta es el instrumento legal que oficialice su constitución", añadió.

REUNION DEL CIE

La próxima reunión del CIE tiene carácter ordinario, aunque no se descarta que sea puesto nuevamente en discusión el tema del próximo convenio que debe regular las relaciones de productores y comercializadores de estaño.

La agenda oficial tiene solo temas de rutina, como los informes de los comités técnicos del CIE, pero servirá para que se tomen nuevos contactos entre productores y consumidores para tratar de superar las discrepancias que impidieron, hasta ahora, la aprobación del Sexto Convenio Internacional del Estaño, que debe entrar en vigencia en julio de 1981.

Los "grupos de contacto", para la redacción del Sexto Convenio, han estado trabajando normalmente, en los últimos meses, aunque no hay información oficial sobre los avances que pudieron lograrse.

Por separado, los productores de estaño se reunieron varias veces, en Manila, Sidney, Londres y Ginebra

Los integrantes del CIE han determinado que el plazo final para la aprobación del próximo Convenio - que tendrá una vigencia de cinco años - es enero de 1981, Si, hasta entonces, productores y consumidores no llegasen a un acuerdo, se aprobaría la prórroga de la vigencia del Quinto Convenio por un año más, vale decir, hasta junio de 1982.

Los productores piden, entre otras cosas, que se modifique sustancialmente el sistema de votación, de modo que se necesite sólo la simple mayoría de votos del total de integrantes para la aprobación de cualquier medida. Actualmente son necesarias , por separado, mayorías de votos de productores y consumidores.

Los productores, encabezados por Bolivia, exigen también que sean más estrictas las regulaciones de los aportes voluntarios, y obligatorios al Fondo de Estabilización de Precios, que se mantenga el control de exportaciones y que se prohíba la venta de reservas de estaño no comerciales, como las de la GSA, de Estados Unidos.

Recientemente, autoridades de Bolivia y Malasia (el principal productor de estaño) sostuvieron contactos oficiales, en los que se reiteró la decisión de fortalecer la acción unitaria de los productores, en orden a defender los precios y lograr un nuevo incremento de las nuevas escalas oficiales del CIE.

Es probable que, antes de la reunión de octubre, Bolivia busque nuevos contactos con autoridades de otros países productores de estaño.

Estaño: 7,87 dólares

La libra fina de estaño se vendió ayer en 7,78 dólares tres centavos de dólar más que el precio registrado el miércoles, en la Bolsa de Metales de Londres.

El comportamiento de las operaciones internacionales de compra-venta de metales, ayer, fue relativamente estable, sin que se registraran variaciones importantes respecto a los precios de los últimos días, según informó la Corporación Minera de Bolivia

Al parecer, tienden a atenuarse la inquietud y los afanes especulativos originados en el conflicto bélico entre Irán e Iraq, aunque no se descartan futuros "desarreglos" en los mercados, de acuerdo con los informes de las agencias noticiosas internacionales.

Esta es la tabla oficial de cotizaciones registradas ayer en Londres, válidas para el cálculo de los tributos de la industria minera nacional:

Estaño, 7,87 dólares la libra fina.
Oro, 705 dólares la onza troy.
Plata, 21.35 dólares la onza troy.
Plomo, 40 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 37 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 96 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores), 5,00 dólares; (otras transacciones, 2,20 - 3,20 dólares la libra fina.
Cadmio, 2,20 dólares la libra fina.
Wolfram, 151 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 23,50 dólares la unidad métrica fina.

EN ESTADOS UNIDOS

Cotizaciones de los metales registradas ayer en los mercados de Estados Unidos, según informó la agencia AP:
Estaño, 8,7486 dólares la libra, Nueva York.
Oro, 697,75 dólares la onza, Nueva York.
Plata , 21.60 dólares la onza, Nueva York.
Plomo, 42 centavos de dólar la libra , Connecticut.
Zinc, 37 centavos de dólar la libra, San Luis.
Cobre, 1,02 - 1,05 dólares la libra, Nueva York.
Aluminio 68 - 72 centavos de dólar la libra, Nueva York.
Mercurio 412 dólares el frasco, Nueva York.
Platino, 726 - 734 dólares la onza, Nueva York.

Anuncio presidencial en Cobija

"El gobierno dictará drásticas medidas para corregir economía"

Cobija 25 (Por Donald Zavala W., enviado especial).- El Presidente Luis García Meza anunció hoy que el gobierno adoptará medidas drásticas para corregir la economía nacional y para que los bolivainos, dijo, vivan la realidad. Tales medidas, señaló, podrían ser calificadas como antipopulares, pero su adopción era necesaria "porque no podemos seguir viviendo una vida ficticia, como lo hemos venido haciendo".

El Gral. Luis García Meza, juntamente con los restantes miembros de la Junta de Comandantes, Gral. Waldo Bernal Pereira y Vicealmirante Ramiro Terrazas Rodríguez y ministros de Estado, llegó a esta ciudad hoy, para asistir a los actos conmemorativos del aniversario del departamento de Pando. Recibió honores militares a su llegada al aeropuerto, desde donde se dirigió hasta el edificio prefectural.

MEDIDAS ECONOMICAS

En su discurso, el Gral. García Meza dijo que, por primera vez, anunciaba al pueblo boliviano la decisión del gobierno de adoptar medidas económicas, a fin de corregir los graves problemas que se confrontan en ese sector. Señaló que las medidas serán adoptadas "con la responsabilidad que la situación exige, aun a riesgo de que las mismas sean llamadas antipopulares", pero teniendo en cuenta que "beneficiarán a las mayorías nacionales y a los sectores más necesitados".

"No podemos tener una vida ficticia, tal como hemos venido haciendo, en la que el pueblo y el gobierno vivían engañados con las famosas subvenciones a los carburantes , por ejemplo", expresó.

Dijo que el país exigía una respuesta clara y concreta para encarar el desarrollo nacional. "Por eso queremos - añadió- trabajar, movilizando todas nuestras energías, recursos y capacidades para lograr mejores días para el pueblo boliviano".

Instó al pueblo pandino a sumarse al esfuerzo nacional destinado, afirmó a "superar la postración del país" Anunció que su gobierno dará el máximo impulso a los proyectos de vinculación caminera entre Pando y La Paz, a fin de que se conviertan en una realidad. Dijo que había instruído la agilización de los trabajos de conclusión del aeropuerto de Cobija.

Él Gral. García Meza expresó su preocupación ante el hecho de que algunos habitantes de Cobija, no conociesen bien el himno nacional ni el del departamento Pando. Esa falta de civismo, dijo, ha motivado una profunda preocupación en las Fuerzas Armadas, que han determinado que se adopten medidas destinadas a salvar esas deficiencias del sistema educativo.

Los visitantes fueron declarados húespedes ilustres de Cobija por el Alcalde de la capital pandina, Cnl. Ricardo Terrazas Rivero. El dirigente campesino Federico Aguilar, reafirmó el pacto militar-campesino. El interventor de la Corporación Regional de Desarrollo de Pando. Ing. Jorge Doria Medina, por su parte, se refirió a los proyectos de desarrollo.

Posteriormente, el Presidente sostuvo una reunión de trabajo en el Batallón de ingeniería Militar "Riosinho", oportunidad en la que recibió un informe sobre los trabajos de construcción de caminos y sobre las obras del aeropuerto local.

CONDECORACION.- El Alcalde de Santa Cruz impuso una condecoración al Presidente Luis García Meza, durante la visita que éste hizo a aquella ciudad con motivo del aniversario cívico departamental. El acto se cumplió en la Municipalidad cruceña.

Primera reunión nacional de CONRUB se efectuará en La Paz

Del 2 al 4 de octubre próximo, se reunirá en La Paz la Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana (CONRUB), con las subcomisiones de las ocho universidades públicas del país, se anunció ayer oficialmente.

Con esta primera reunión nacional se iniciará la segunda etapa del trabajo de la CONRUB. La primera etapa, según se explicó, concluyó con el reordenamiento del ex-Comité jecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB), el nombramiento y la posesión de los integrantes de las subcomisiones regionales y la solución de problemas emergentes de la ejecución de convenios internacionales.

La reunión nacional fue convocada por la CONRUB para recibir un informe sobre las tareas que cumplen las subcomisiones regionales e impartir instrucciones sobre la metodología de trabajo que deben seguir en las áreas académica, económica, administrativa y de organización jurídica y de infraestructura.

El temario de la reunión incluye aspectos de coordinación a nivel de CONRUB y a nivel de subcomisiones; la organización a nivel de COMBUR y a nivel de subcomisiones en aspectos jurídico, académico, administrativo, organizativo, financiero e infraestructural.

En aspectos económicos, la reunión nacional de la CONRUB considerará la situación financiera de la Universidad Boliviana al 18 de agosto de 1980, el presupuesto de las subcomisiones, las normas de contrataciones y remuneración y los efectos sociales del Decreto Supremo Nº 17554.

También se analizarán las normas e instrucciones en cuanto a trabajos de orden jurídico, marco académico, estructura administrativa, trabajos de proyección financiera y, por último, infraestructura universitaria.

Participarán en la reunión nacional el Presidente y los vocales de cada una de las subcomisiones regionales, presididos por las máximas autoridades de la COMRUB.

En La Paz

Alcaldía aprobó escala de multas por infracciones

La Alcaldía Municipal de La Paz, mediante Ordenanza, aprobó una escala de multas por delitos de especulación, alteración del peso, falta de lista de precios, falta de aseo, desacato y faltamiento a la autoridad, "con el objeto de defender la economía popular y cumplir con una de las preocupaciones fundamentales del Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas de la Nación".

La escala de multas, que será aplicada por la Intendencia Municipal, tendrá vigencia en mercados públicos, tiendas de abarrotes, comerciantes minoristas y afines.

ESCALA DE MULTAS

La Ordenanza Municipal establece las siguientes sanciones:

-Por especulación, la primera vez $b. 500; segunda vez, $b. 1.000; tercera vez, $b. 2.000 y cuarta vez, detención y proceso.

-Por falta de lista de precios, primera vez, $b. 200; segunda vez, $b. 400; tercera vez, $b. 800 y cuarta vez, detención y proceso.

-Falta de peso: la primera vez $b. 500; la segunda, $b. 1.000; la tercera, 2.000 $b. y la cuarta vez, detención y proceso.

-Por faltamiento a la autoridad, la primera vez $b. 200; la segunda vez, $b. 400; la tercera vez, $b. 800 y la cuarta detención y proceso.

-Por falta de aseo se aplicará una multa de $b. 200, por primera vez; $b. 400 por segunda vez; $b. 800 por tercera vez y por cuarta, detención y proceso.

-Por desacato, la multa establecida es de $b. 200, por primera vez; $b. 400, por segunda 800, por tercera y por cuarta vez, detención y proceso.

MULTAS A NEGOCIOS CON CAPITAL NO DECLARADO

La Alcaldía Municipal de La Paz, mediante Ordenanza, establece también una escala de multas para negocios de abarrotes, restaurantes, bares, confiterías, lenocinios y afines de acuerdo a capital declarado. Esa escala es la siguiente:

-Por especulación, capital de 2.001 a 5.000 $b. multa de 500 $b. De 5.001 a 9.000 $b., multa de 500 $b. De 9.001 a 15.000 $b. 600 pesos de multa. Capital de 15.001 a 30.000 $b. , multa de 700 pesos y capital de 30.000 $b. o más, multa de 800 $b.

-Por falta de lista de precios, capital de 2.001 a 5.000 $b., multa de 200 pesos. De 5.001a 9.000 $b. multa de 500 $b. De 9.001 a 15.000 $b. 400 pesos de multa. De 15.001 a 30.000 $b. multa de 500 $b y de 30.000 $b. o más, multa de 600 $b.

-Por falta de aseo, negocios con capital de 2.001 a 5.000, 200 $b. de multa. De 5.001 a 9.000 $b. multa de 300 $b. De 9.001 a 15.000 $b. de capital, 400 $b. de multa. De 15.001 a 30.000 $b. 500 de multa y de 30.000 $b. o más de capital, multa de 600 $b.

-Por falta de peso, desacato y falta, a negocios con capital declarado de 2.00 A 5.000 $b. multa de 200 $b. De 5.001a 9.000, 300 $b. De 9.001 a 15.000 $b. 400 $b. De 15.001 a 30.000 $b., 500 y de más de 30.000 $b. 600 pesos de multa.

La reincidencia será castigada con el triple de lo estipulado y la tercera vez, será motivo de detención y procesamiento, según la Ordenanza Municipal.

Las sanciones y multas serán aplicadas mediante Resolución dictada por el Asesor Jurídico de la Intendencia Municipal y firmada por el Intendente. Toda multa será pagada contra entrega de comprobante en la Dirección de Finanzas, y en ningún caso se recibirá el pago en efectivo por ningún funcionario, autoridad o empleado, el que incurrirá en delito por el hecho infringido.

Las personas propietarias de negocios comerciales de abarrotes, supermercados, bares, restaurantes, confiterías, casas de diversión y tolerancia, podrán apelar por escrito ante la Oficialía Mayor Administrativa previo pago de la multa impuesta, pues no se admitirán reclamaciones ni quejas verbales, según la Ordenanza.

Choferes de micros no cumplen convenio

Los choferes de micros de la ciudad de La Paz no cumplen el convenio firmado con autoridades de la Dirección Departamental de Tránsito, sobre normas destinadas a superar "los problemas existentes y para que se logre una mayor eficacia en beneficio de los usuarios".

En el punto tres del citado convenio se establece que "los conductores sólo llevarán el número de pasajeros que determina su capacidad y cinco adicionales (parados)"; sin embargo, en clara violación al mencionado acuerdo, el número de pasajeros "adicionales" supera el número establecido especialmente en las horas denominadas "tope".

HORARIOS

Autoridades y transportistas acordaron el cumplimiento estricto del horario para el servicio matinal a partir de las siete horas y el servicio nocturno hasta las 21 a zonas periféricas y villas, y hasta las 22 en el radio urbano.

Debido a la vigencia del toque de queda, los transportistas, al margen del horario establecido, permiten el ingreso de pasajeros en cantidades exageradas y dejan de circular mucho antes de la hora fijada.

PARADAS

En el convenio, se establece que "para recoger y dejar pasajeros, los vehículos de servicio público deberán efectuar sus paradas en los lugares expresamente señalados. Es totalmente prohibida la detención para embarcar en cualquier lugar de la calzada.".

"Los micros, buses y colectivos circularán con las puertas cerradas, las que se franquearán sólo en sitios de parada" determina otro párrafo del convenio que tampoco se cumple con el peligro que significa para los usuariòs y la consecuente obstrucción en la circulación vehicular.

Conflicto bélico entre Irán e Irak estimula precios del oro y estaño

(ANF).- El conflicto entre Irán e Irak y los crecientes temores de un conflicto bélico de mayores proporciones empiezan a hacerse sentir en los precios de materias primas.

Asi se registraba hoy en las cotizaciones, por ejemplo del oro y del estaño, recibidas en La Paz.

En el caso del estaño, éste se cotizó a 7.87 dólares la libra fina, registrando así una tendencia al alza, aunque más moderada que espectacular en relación con los precios de los días anteriores.

En medios mineros de La Paz, no se descarta que exista una tendencia a la especulación, tanto más intensa cuanto que el conflicto en Oriente Medio da motivos para el juego de la bolsa.

Por su parte, el oro también ha registrado alzas según los datos que llegan por las agencias.

El metal precioso se cotizó ayer en 708 dólares la onza, mostrando asi una subida que tampoco parece espectacular a los entendidos. No hace sino confirmar la tendencia alcista que se viene manifestando en forma muy aguda desde hace medio año.

Así, en la primera semana de septiembre, el oro se cotizaba en 689.90 dólares la onza, lo que hace una diferencia de 18.10 dólares.

De acuerdo con la revista "Metals Week (15 set). "el oro, la plata, el platino y el paladio registran una fuerte alza en sus precios lo que hace pensar en un inicio de los mercados locos que se registraron el pasado otoño e invierno".

Según la misma revista, las razones para esta aguda tendencia al alza estriban en una continua especulación y un generalizado temor a la inflación, (L revista analiza un período inmediatamente anterior al conflicto armado Irán-Irak.

A la especulación y al temor a la inflación, se sumaba la semana pasada el anuncio de que Arabia Saudita reduciría la producción de crudo y de que el mismo país presionaría para el aumento del precio del petróleo.

No es, pues, extraño, según se interpreta en medios financieros de la Paz que, a estas causas de la presión sobre los precios de los emtales preciosos, se sume ahora el efecto de los temores bélicos y de la posibilidad anunciada por la información mundial de que pudiera cerrarse la vía más importante para la circulación del petróleo del golfo Pérsico: el estreho de Ormuz.

Añádase a lo dicho que el gobierno de Sudáfrica ha dispuesto retirar del mercado 2 millones de onzas de oro este año, afin de mantener alto el precio del oro, según informa "Metals Week".

En círculo económico de La Paz, se repite que estos factores más los temores de guerra, producirán un repunte en los precios de los minerales; pero , al mismo tiempo, el temido encarecimiento del precio del petróleo, por causa del conflicto en Asia, podría desencadenar una espiral alcista de las manufacturas que importa Bolivia.

Inauguran obras en dos comunidades campesinas

Autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, inauguran hoy y mañana, dos sistemas de aguas potables que beneficiarán a las comunidades de Jesús de Machaca, provincia Ingavi de La Paz, y Llanqquera, provincia Carangas del Departamento de Oruro, informaron fuentes de esa Secretaría de Estado.

Las obras fueron ejecutadas por la División Nacional de Saneamiento Ambiental del Minsiterio de Salud, con la colaboración de UNICEF (Organización de las Naciones Unidas para la Infancia), en cumplimiento a un convenio específico de dotación de sistemas de agua potable en áreas rurales del país.

A los mencionados actos, asistirán autoridades del Minsiterio de Salud, el Director de la Unidad Sanitaria de La Paz el Director de la Unidad Sanitaria de Oruro y otras autoridades.

De otro lado, miembros de un Comité representativo de los pobladores de Jesús de Machaca informaron a PRESENCIA que el acto a cumplirse hoy en esa localidad, fue invitado el Presidente de la República, Gral. Luis García Meza. Sin embargo las autoridades gubernamentales no confirmaron aún esa visita.

Agregaron que el sistema de Aguas Potables de esa población, fue construido con aportes de los pobladores, en un 50 % , y el resto con ayuda de UNICEF, a través de organismos del Ministerio de Salud.

Terminal de Omnibus

Autoridades del Servicio Nacional de Tránsito efectuaron ayer una visita a los trabajos de construcción de la Estación Terminal de Autobuses, en el local donde funcionaba la Aduana Nacional, habiendo recibido, en la oportunidad, una explicación del proyecto por parte de los técnicos encargados de la ejecución del proyecto. El Servicio Nacional de Tránsito no hizo conocer todavía su opinión sobre la obra.

Oruro

Comisión investiga la concesión de placas de servicio público

ORURO, 24 (PRESENCIA)- - Una comisión enviada por la Dirección General de Tránsito, llegó a esta ciudad, ayer, para investigar la participación que pudiera tener la dirección departamental de esa institución en la concesión de placas de servicio público, a propietarios de vehículos particulares. En la comisión de este acto doloso, destinado a evadir impuestos, están involucrados la Federación Departamental de Choferes "San Cristobal". Alcaldía Municipal y Dirección Departamental de Tránsito, que intervienen en la concesión de las mencionadas placas.

El caso ha adquirido contornos de escándalo , por la cantidad de placas de servicio público, otorgados ilegalmente, personas implicadas y sus consecuencias económicas en contra de los intereses de la colectividad, particularmente de la Comuna que, por esa colectividad deja de percibir importantes ingresos, además, negociados en la compra de gasolina, a diferencia de los vehículos particulares.

COMISION

La comisión enviada, por la Dirección General de Tránsito, está encabezada por el Tcnl. Oscar Vargas, V. e integrada por el asesor jurídico , Mayor Wálter Espejo, A su llegada se entrevistó con ejecutivos de la Federación de Choferes "San Cristobal", entre ellos su Secretario General Julio César Tórrez, posteriormente conversó con el Oficial Mayor de la Alcaldía Municipal, doctor Luis Díaz Mata, que ofreció ayudar para facilitar las investigaciones. La autoridad edilicia prometió poner a disposición de la comisión, los archivos y registros referentes al caso.

SANCION

Luego de la reunión entre los miembros de la comisión y jefes de la Dirección Departamental de Tránsito, relaciones públicas de esta entidad, emitió un comunicado que, en sus partes principales señala, : A consecuencia de publicaciones aparecidas en la prensa local y nacional, con referencia a extensiones de placas de servicio público, la Dirección General de Tránsito ha dispuesto el viaje de una comisión, presidida por el señor Tcnl. Oscar Vargas, Valenzuela, jefe del Departamento Nacional de Registros y Licencias, y del señor My. Wálter Espejo, asesor jurídico de la misma dirección, con objeto de proceder a una minuciosa investigación y establecer las denuncias que se hicieron públicas.

En caso de encontrar las supuestas irregularidades denunciadas, se sancionará a los funcionarios responsables.

La comisión, luego de recibir amplia información, al respecto, procederá a la revisión de los kardex de registros, tanto en la división respectiva de Tránsito como de registros de la Alcaldía Municipal.

Esta comisión permanecerá en la ciudad, hasta tanto completar las revisiones encomendadas, y emitir su informe en conclusiones, que sera elevado a la Dirección General de Tránsito.

IRREGULARIDADES

A las irregularidades denunciadas, se suma, otra, según el diario "La Patria". Señala que , en los registros de la Alcaldía Municipal, figuran "algunos vehículos que tienen costos reales de más de cien mil pesos bolivianos, por lo menos, pero extrañamente son incluídos con un precio ínfimo de siete mil pesos, para pagar impuestos que no les corresponden".

De acuerdo a versión de algunos dirigentes transportistas y a las declaraciones formuladas en la DID. 'Comerciantes , abogados, médicos, empleados públicos, y otros, tienen vehículos particulares, con placas de servicio público".

TAXISTAS

Dirigentes del sindicato de taxistas explicaron a la prensa que, para gestionar por parte de sus afiliados placas de servicio público su documentación es revisada minuciosamente pero que, en algunos casos, los dirigentes son burlados en su buena fe, al igual que los dirigentes de la Federación.

Respecto a la gasolina, niegan que los taxistas negocien con ese combustible adquirido a precio preferencial. Expresaron : "Propusimos al agente zonal de YPFB licenciado Edmundo Ignacio, el ejercicio de un control especialmente con nuestro gremio, con la implantación de una tarjeta, que fue pagada con nuestros fondos; pero, lamentablemente, hasta la fecha, no recibimos ninguna respuesta de dicho funcionario, pese a que su principal preocupación debería ser defender y controlar la correcta distribución de este combustible.

AVISO PERMANENTE

Al señor

ALBERTO JARA TAPIA

Yacuiba

Se le ruega cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, septiembre de 1980

LLEGO NAUTILUS

El Purificador de Aire y Quemador de Grasas de : Springer

POCAS UNIDADES

Agradeceremos a quienes reservaron con tiempo pasar por nuestras tiendas antes de fin de mes

— Ayacucho 326
— Comercio 850
— Av. 16de Julio 1616

DISTRIBUIDORA NATIONAL LA PAZ.

LA GRAN CADENA DEL HOGAR
Distribuidoras National

El siglo de Pablo Picasso

POR RAMON J. SENDER
(Servicio Especial de la Agencia EFE)

En el mundo de las artes nuestro siglo XX será llamado el siglo de Picasso cuyos cuadros son expuestos ahora en todas partes alrededor del planeta lo mismo en Nueva York que en Tanganika, en Montreal que en Shanghai o Leningrado. Y naturalmente en Madrid y Barcelona. Porque hay para todos.

Los siglos se caracterizan por las diferentes maneras de vivir y de morir y estas se expresan a través de las artes. La vida y la muerte en definitiva son las mismas, pero esa mismidad tiene matices variables. Como decía alguien la vida es un cuento que ha contado ya otros, pero sigue siendo interesante.

El siglo XIX fue, por ejemplo, el de los novelistas rusos y más concretamente el de Dostoiewski. Las novelas de ese autor son compendios de sicología nueva, sufridos o gozados por todo el mundo, pero cada cual a su manera. Los tiempos cambian. Si viviera hoy Dostoiewski escribiría de un modo distinto y añadiría a su manera realista nuevos matices líricos y metafísicos.

Nuestro siglo será en todos los niveles el de Picasso. Las artes diferentes tienen idiomas comunes. Hablar así parece caprichoso pero lo es también hablar del tiempo por siglos o por años. El tiempo del artista es suyo y diferente. ¿Qué hora es ahora en Jupiter? ¿Y en el anillo tercero de Saturno? En cuanto a Dostoiewski escribe en sus memorias: "Por algunos momentos, cuando me ataca la epilepsia, siento un deleitante gozo como nunca he conocido en estado de salud. Estoy en perfecta armonía conmigo mismo y con el resto del mundo.

Mi felicidad es tan delirantemente gustosa que daría diez años de vida por algunos momentos de esa orgiástica delicia".

De ahí viene tal vez la condición tan gozosamente corrosiva de algunas de sus novelas como "El idiota" o "Crímen y Castigo" que son para Pío Baroja como un baño de ácido sulfúrico. Sin embargo ahora se usan otros ácidos.

Andre Gide dice que en cada libro de Dostoiewski está la semilla del siguiente. Tontería. En el primero —en "Pobres gentes"— están ya las semillas de todos. Y en cada cuadro del Greco o de Goya las semillas de los demás.

En nuestro siglo diferente en sus formas de expresión. Porque los siglos y sus coordenadas los inventamos nosotros para entendernos o para hacer nuestras discrepancias más lógicas. Es este el siglo de Picasso con repercusión en todos los niveles, incluída la novela, aunque ésta debe ser fundamentalmente y lógicamente persuasiva. Claro es que hay muchas formas de persuadir en la novela y en la pintura. Decía Cocteau de Picasso en 1926: "La tragedia no consiste en pintuar un tigre devorando un caballo, sino en establecer entre una copa de cristal y el respaldo labrado de un sillón relaciones plásticas capaces de conmoverme sin necesidad de anécdota alguna".

El marqués de Vauvenargues, moralista del siglo XVIII cuyo nombre es el mismo de un castillo famoso y también del cementerio donde está enterrado Picasso decía ya entonces: "Todos somos obligados a respetar esos dones de la naturaleza que se manifiestan en la mente humana y que ni el estudio ni la fortuna pueden otorgar". Era el caso de Dostoiewski en su siglo y de Picasso en el nuestro. O de colegas de Picasso como Juan Gris de quien el pintor académico Ricardo Baroja hermano del novelista solía decir: "No se llama Juan Gris, sino José González, que yo lo conozco". Hablaba la envidia profesional, tan corrosiva como el ácido sulfúrico y además degradante por estupidez ¿Qué importa el nombre?

Ante los cuadros de Picasso o de Juan Gris decía Apollinarie en 1913: "Los cubistas son niños recién nacidos que quieren poner orden en el universo a su manera. Podemos arreglárnoslas sin esas maneras de ver, pero la verdad es que una vez establecidas no podemos vivir sin tenerlas en cuenta". He aquí un modo serenamente razonable de afrontar lo que por algunos años parecía locura.

En definitiva son esas opiniones de Cocteau, de Vauvenargues y de Apollinarie las que han prevalecido y no las adversas de Baroja aunque Picasso, Gris y Baroja eran igualmente españoles. Es verdad que el paisanaje no influye en el sentido de la agudeza crítica ni la serenidad analítica.

Por encima de las modas en las letras y las artes el siglo XX seguirá siendo el de Pablo Picasso que no fue nunca una moda sino un meteoro. El siglo pasado fue el de Dostoiewski a quien rindieron acatamiento figuras tan representativas de la misma época como León Tolstoi.

La diferencia de los siglos pasado y presente en materia de sensibilidad expresiva y receptiva sería fabulosa si no recordáramos que Dostoiewski era también un niño recién nacido. Nacía cada vez que volvía de una de sus crísis de epilepsia. Y su manera de ver y sentir era original y propia si recordamos que habiendo sido acusado en su juventud de conspirador y condenado a muerte por el zar cuando esperaba la ejecución al pie del cadalso llegó inesperdamente el indulto y entonces sintió —son sus propias palabras— una especie de decepción.

Resulta eso tan difícil de entender como era en 1913, el cubismo de Picasso para los académicos y Juan Gris para Baroja que Dios haya. Y es que la vida es simpre un cuento que ya han contado otros. pero sigue siendo interesante cualquiera que sea el nombre que demos a los siglos. A esos siglos que hemos inventado porque no queremos insistir en averiguar la hora que es en Júpiter.

DIBUJOS de Néstor Damián Vignola, artista argentino que presenta una exposición de sus obras en el Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya. La muestra , auspiciada por la Embajada Argentina, fue inaugurada ayer y estará abierta al público hasta el miércoles 8 de octubre.

BARCELONA: 330 NOVELAS ASPIRAN AL PREMIO PLANETA

BARCELONA, ESPAÑA, 25 (AP).- Nada menos que 330 novelas aspiran a los ocho millones de pesetas (115.000 dólares) del premio "Planeta" que, en su edición Nº 29, será fallado el 15 de octubre.

De las obras presentadas 62 proceden de América Latina, 32 de América del Norte y el resto de España y algunos países de la Europa Occidental.

En esta oportunidad habrá un premio de dos millones de pesetas (28.0000 dólares) para la novela finalista.

El grabado popular en América Latina

Por BENGT OLDENBURG

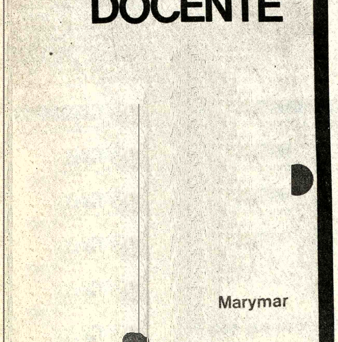
Si el grabado puede definirse como una técnica que priva a la obra de su unicidad como objeto, entonces es fácil deducir que es, esencialmente, un arte popular. Junto con la facilidad de divulgación surge su posible función política. Así, los primeros grabados de lo que luego se llamaría "América Latina" muestran aborígenes sin cabeza, exageradamente orejudos o munidos de pies monstruosos: intencionalmente infrahumanos.

El genial mexicano Guadalupe Posada vengó, mucho más tarde, las causas americanas y populares en xilografías que fustigaron a la autoridad y sus abusos. Entre los panfletos coloniales y la vehemente obra de Posada había surgido, lentamente, una iconografía popular cuyo vehículo era el grabado. En general tomaban la forma de volantes que comentaban algún suceso de actualidad: una victoria electoral, las espantosas hazañas de un culebrón o la cíclica amenaza del cometa que nos destrozará.

Este tipo de grabado todavía sobrevive en contemporáneas equivalencias del género que en Francia se inmortalizó con **image d'Epinal**. La literatura llamada "de cordel", tan habitual en el Brasil, es un ejemplo entre muchos. Pero, en conjunto, se trata de una forma de arte casi extinta: otras técnicas, otros medios, usurparon su lugar y su función. La imprenta masifica hoy, muy de otro modo, tanto historietas como afiches políticos; ambos constituyen, a menudo, instancias de refugios contemporáneos de lo que se podría llamar el grabado popular. El cine y, sobre todo, la televisión difunden estímulos visuales y otros cuyo impacto ulterior estamos lejos de haber medido. Comparten, en otra escala cuanti y cualitativa, ciertos propósitos de los antiguos grabados populares.

El artista de renombre a veces se enamoraba de la técnica del grabado, o bien la usaba para ampliar su mercado. En ninguno de los dos casos es posible hablar de un grabado popular, aunque algunos artistas por su estilo, temperamento o ideas, inherentes se hayan acercado bastante a las obras populares. Esto ocurre sobre todo cuando coinciden con el grabador popular generalmente anónimo, en una de sus tareas principales: hacer del artista crítico y demistificador un partícipe significativo de la sociedad.

(De "Trienal latinoamericana del grabado")



PORTADA DE "LA TAREA DOCENTE", Libro de Susana a Avolio de Cols, editado por Casa argentina "Marymar". Los interesados pueden adquirir esta obra, en La Paz, en la Librería San Pablo, calle Colón Nº 627, tel. 326084, Casilla 3152; en Cocahbamba, en el Centro San Pablo, calle Santiváñez Nº 3861, tel. 29027, Casilla

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

CENTRO BRASILEÑO.- Mañana, a horas 16 y 30, recital de los alumnos del Curso de Guitarra que se realizó en la mencionada institución. El programa abarca temas folclóricos de Bolivia, Brasil y otros países. Local: Av. 6 de Agosto Nº. 2296.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de dibujos del artista argentino Néstor Damián Vignola. Calle Comercio, esq. Socabaya.

GALERIA EMUSA.- Exposición de dibujos y litografías del artista boliviano Octavio Vargas. La muestra estará abierta hasta el sábado 27 Av. 16 de Julio Nº. 1607.

BANDA MUNICIPAL.- La Banda Municipal "Eduardo Caba" ofrecerá un concierto el domingo 28 en la Plaza "Alonso de Mendoza".

TEATRO AL AIRE LIBRE.- Domingo 28, festival de comparsas y bandas folclóricas.

ALIANZA FRANCESA.- Viernes 3 de octubre, horas 18 y 30, conferencia de Javier Sanjinés, sobre "La obra de Jean Plaget". Local: Av. 20 de Octubre Nº. 2041.

TALLERES.- La Casa Juvenil "Juancito Pinto" abrirá talleres de teatro infantil, juvenil, títeres, música y danzas folclóricas. Mayores informaciones en el Teatro Municipal, Tel 375277.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Temporada de Teatro Tiempo, Obra: "El animador", de Rodolfo Santana. Dirección: Renée Jaitt, Actores: Andrés Canedo y Fernando Illanes. El ciclo durará hasta el domingo 28 del mes en curso.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición "Paisajismo de la autopista La Paz-Lipari", proyecto de grado de la arquitecta Mercedes Machicao de Vaca.

SALON MUNICIPAL "CECILIO GUZMAN DE ROJAS".- Muestra de pintura del artista boliviano Willy Machicao. Calle Colón.

CONCURSO.- La Casa Juvenil "Juancito Pinto" ha organizado un concurso de la canción boliviana, en el que podrán participar los niños de las escuelas de La Paz. Mayores informaciones en el Teatro Municipal, tel. 375277.

HOMENAJE.- La Oficialía Mayor de Cultura de la Municipalidad invita a los artistas plásticos paceños a participar en la exposición que en homenaje a la fundación de la ciudad de La Paz se realizará a partir del 21 de octubre en el Salón "Ceciclio Guzmán de Rojas" de la calle Colón.

CERAMICA.- El Grupo de Artistas Plásticos "Pucara" ofrece un cursillo de cerámica en su taller de la calle Bueno Nº. 382.

CINE 16 DE JULIO.- Sábado 27, horas 9 y 30 a.m, proyección de "El ciudadano", film de Orson Welles. Sábado 4 de octubre, exhibición de la película "Río Grande", del cineasta John Ford. Sábado 11 de octubre, proyección de "Un rey en Nueva York", de Charles Chaplin. Sábado 18 de octubre, "El Cardenal", de Otto Preminger. Auspicio del Cine Club Juvenil "La Paz".

GOETHÉ INSTITUT.- Exposición de las fotografías enviadas al concurso convocado por el Goethe Institut. Local: Av. 6 de Agosto Nº. 2118.

CURSILLOS DE TEATRO.- El Taller Nacional de Teatro ofrecerá cursillos de arte dramático a partir del miércoles 1º. de Octubre. Mayores informaciones en las oficinas del Taller, calle Indaburo Nº. 745.

TEATRO EN IDIOMA AYMARA.- El Taller Nacional de Teatro inaugurará un cursillo de teatro en idioma aymara, el 1º. de octubre. Informaciones en la calle Indaburo Nº. 745.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916, Museo de la Policía, calle Junín; Museo Costumbrista, calle Jaén esq. Sucre; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaén Nº. 789.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº. 161, tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº. 1040, tel. 363633. Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz, El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206, Tel. 342942.

Voz y silencio de Juan Larrea

MADRID, 25 SEP. (EFE).- La muerte de un poeta, cuando se trata de un poeta auténtico, empobrece el mundo y nos deja a los hombres en un desamparo del que apenas sí tenemos conciencia.

Juan Larrea se ha ido de la vida sin que nos diéramos cuenta, en una especie de cita clandestina y elegante, sin ningún aspaviento, sin apenas noticia de su muerte.

Asombra mucho y entristece bastante comprobar lo poco que se conoce de la vida y la obra de este vasco de irrenunciable espiritualidad, de poderosa trascendencia, de audacia colosal en su palabra viva que vivió desveladamente, hacia dentro y con pasión de peripecia del hombre y de su tiempo y que alumbró una obra llena de luz y de belleza.

Por ahí queda, en edición escasamente conocida en España, su sugestiva e iluminada visión de lo que es América, del cansancio de la cultura, del apocalipsis del mundo en los dos tomos que se abanderan con el título de "Rendición de espíritu". Bastaría esta incursión en las profundidades de los significados y símbolos de lo que llamaríamos la mística de la cultura para que su visionaria y sorprendente creación mereciera el reconocimiento de todos.

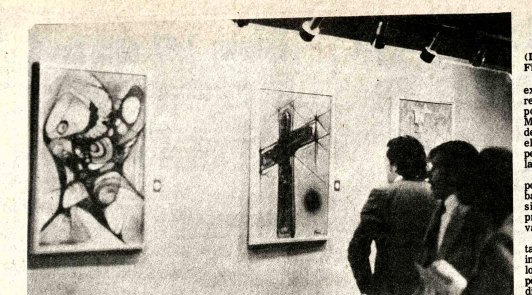
Bastaria su estudio del "Guernica" de Picasso, a cuyo nacimiento asistió como concelebrante animoso, para valorar cuánto hay de adivinación portentosa, de capacidad de análisis y de claridad en este poeta, verdadero animador y pionero del surrealismo, hermano en amor de César Vallejo, generoso y compañero de Vicente Huidobro, con quienes forma una especie de trinidad poética que poco o nada tiene que ver con ninguna moda ya que trasciende la fugaz vida literaria para inscribirse en lo más sublime de la poesía.

Por América ha ido y ha vivido, como un peregrino incansable de la cultura, estudioso de la arqueología y perito de las estrellas. Fue uno de los más puros y osados vanguardistas de la poesía y uno de los más apasionados estudiosos del mundo incaico. Estaba entre las profundidades de la tierra y las alturas cósmicas, en un equilibrio que pasaba todas las fronteras y traducía a visión el misterio de la vida y de la muerte.

"Virgilio" ¿en dónde estás, Virgilio?, se preguntaba en uno de sus versos. Esa misma pregunta es la que nos formulamos ahora que se ha ido.

Porque se creyó por muchos que el nombre de Juan Larrea era una invención de los atrevimientos poéticos de su fiel compañero Gerardo Diego. Porque no se sabe si ponerlo al lado de Eluard y Tzara, en París, escribiendo en francés, su otro idioma, vivo o si entenderlo a través de la creadora tarea que por Iberoamérica fundó en revistas que suponen toda una emoción, "España peregrina", o "Cuadernos de América".

Se daba a los demás indagando en sí mismo. Se propuso rescatar toda la fuerza de la inocencia Paleocristiana que llena de sustancia la poesía de su adorado César Vallejo y, por otra parte, el alcance de la obra de Vicente Huidobro.



EXPOSICION DE WILLY MACHICADO LOPEZ.- El artista boliviano presenta en el Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" (Calle Colón), una nueva muestra de su obra, veinte pinturas que obedecen a la característica de este pintor: el "linismo". Willy Machicado ha dicho a propósito del linismo: "Lo he creado para dar personalidad a mi pintura, porque de ese modo logro movimientos inesperados, profundidad y sobre todo fuerza; mi pintura está trabajada justamente para sobreponer la línea, algunas veces con generosidad y otras con energía; hago derroche del color porque ese es mi deleite, muchas veces abuso de la línea porque así lo exige el tema".

"EL CIUDADANO", realizada en 1941, es la primera película del cineasta Orson Welles y la más destacada de su producción, según el juicio de la crítica especializada, que ha colocado al film en el noveno lugar entre los diez mejores del historial cinematográfico. "El Ciudadano -ha dicho un crítico- es un tesoro de metáforas cinematográficas y de recursos y un retrato de una personalidad increiblemente poderosa". Con esta película Orson Welles no sólo ganó dos Oscar sino que realizó innovaciones que fueron apreciadas mucho después. Este film será proyectado mañana, a horas 9 y 30 a.m., en la Sala del Cine 16 de Julio; se trata de la primera de las cuatro sesiones que ha organizado el Cine Club Juvenil "La Paz" bajo la denominación de "Grandes Directores Norteamericanos". El ciclo continuará de la siguiente manera: Sábado 4 de octubre, "Río Grande" de John Ford; Sábado 11 "Un rey en Nueva York", de Charles Chaplin; Sábado 18, "El Cardenal", de Otto Preminger. Como ya es habitual en estos programas de difusión cinematográfica, luego de cada proyección habrá un debate en torno a los valores de la película exhibida.

Exposición de flores y plantas

Con motivo del CDXXXII aniversario de la fundación de la ciudad de La Paz, la Alcaldía Municipal y el Club de Jardinería Kantuta han convocado al Concurso -exposición de plantas y flores, que tendrá lugar del 14 al 18 de octubre próximo en la Casa de Cultura "Franz Tamayo".

Podrán participar en este concurso: 1) Personas particulares con flor cortada; 2) Florerías con arreglos; 3) Ikebanistas con flores nacionales kantuta, retama, eucalipto, kiswonieta, kishuara bonsai).

Serán otorgados dos premios en cada categoría. Los interesados podrán oficializar su participación en el concurso en la Casa Municipal de Cultura (Primer Piso).

El jurado calificador, integrado por cinco miembros, será presidido por el Alcalde Municipal de La Paz.

El jurado, cuyo fallo será inapelable, está facultado para declarar desiertas las distinciones.

Ferias culturales

La Oficialía Mayor de Cultura de la Municipalidad ha comenzado a organizar varias ferias culturales, que tendrán como escenario varias plazas de la ciudad de La Paz.

La primera exposición de libros, artesanías, artes plásticas, plantas y flores, tendrá lugar el 4 de octubre en la Plaza San Miguel.

La segunda, el sábado 11, en la Plaza Gualberto Villarroel . La tercera el sábado 18, en la Plaza Alonso de Mendoza. La última - del 25 al 30 de octubre - en la Plaza Juana Azurduy de El Alto.

La actriz Gloria Morales

Por XIMENA VARGAS
(De la Agencia de Noticias Fides)

Gloria Morales, actriz fina y exigente, experimentada y renovadora, dirige desde hace poco tiempo la Compañía Municipal de teatro de la ciudad de La Paz: Gloria es dura contra el teatro chabacano y esperanzada de una renovación de las tablas en Bolivia.

La hemos "pescado al vuelo por la calle". Tiene tanto trabajo que si no la entrevistamos sin dejarle respiro para prepararse, perdemos su valioso mensaje.

"El público merece respeto, tanto en la selección como en la interpretación de las obras", es lo primero que nos transmite, porque Gloria lleva adentro su disconformidad con lo vulgar.

"Con el teatro nacional buscamos mostrar las tradiciones y costumbres bolivianas de una manera diferente ya que el teatro es una forma de cultura y comunicación que repercute en la formación de ser humano, sobre todo en la juventud", agregó la entrevistada.

Actualmente, el teatro nacional, denominado también "teatro popular", presenta una carencia total de creatividad e imaginación, tal el caso del "Supercacho" con sus travolteadas del pasado y las chaveadas del momento.

El público merece respeto a las tradiciones y costumbres nacionales, por ello no deben ser riduculizadas a pesar de que nuestro público está acostumbrado a la risa fácil producto de la vulgaridad, explicó Gloria Morales.

GLORIA O LA FINURA

Gloria Morales Barrero tiene tablas desde joven -lo es todavía-, acrisoladas tanto en el escenario como en el radioteatro, que ha sido uno de los recursos en los que han tenido que sostenerse tantos buenos regulares y corrientes actores como han habido en Bolivia.

Pero su fuerte es la escena real, vista, oída, sentida y ahora multiplica sus actividades entre la representación de papeles hasta la dirección de las obras. "Mujer orquesta", como suele ocurrir en casi todo en nuestro medio.

La mencionada Compañía Municipal, con escasos cinco meses de vida ha presentado al público paceño dos comedias calificadas por Gloria Morales como "finas y suaves" ellas son: "El cielo está lejos" y "Campeonas de Rummy Canasta".

Tales obras contaron con la asistencia de un reducido público como consecuencia de la costumbre de la risa fácil de nuestros espectadores, comenta entre resignada y disconforme nuestra entrevistada.

ESTO PARECERA BROADWAY

La ambición suele ser atributo de los artistas.

En estos momentos, indicó la Sra. Morales Barrero, se está preparando una interesante comedia musical de la autora Aida Aguirre de Méndez "El Brujo", cuya temática principal son las tradiciones y costumbres de los pobladores de Río Abajo en el departamento de La Paz.

"El Brujo" se desenvuelve en un ambiente romántico donde se muestra que el romance no es privativo de una lengua, cultura o cierto nivel social ya que nuestro campesino boliviano es capaz de las manifestaciones de ternura más dulces.

Total que, entre doña Aida Aguirre de Méndez y doña Gloria Morales Barrero, el Teatro Municipal de La Paz tratará de emular a los escenarios del newyorkino Groadway: "My fair lady", "Ahllo Dolly"...

¿Y por qué no?, insiste Gloria. Hay inspiración de muchos quilates en nuestro pueblo, insiste, pertinaz.

"Si en los anales de la historia de la poesía boliviana se tiene a un Huallparrimachi no es extraño descubrir tales rasgos de gran finura del espíritu en los campesinos bolivianos".

PRETENSIONES

Uno de los objetivos principales de la Compañía Municipal de Comedia es contar con figuras que contribuyan con formas nuevas de un teatro nacional sin "chancerías ni vulgaridades", recalcó la directora Gloria Morales.

Asimismo señala que tales actores se van formando dentro de la mencionada Compañía no siendo necesario que ellos provengan de escuelas de teatro. "No hay mejor escuela que un entusiasta trabajo".

Adelantó que todas las personas interesadas en participar en la búsqueda de un teatro nacional nuevo que respete nuestras tradiciones y costumbres pueden presentarse en el Teatro Municipal de la ciudad de La Paz.

Gloria se nos escapa al vuelo como la capturamos, con un "adiós", cariñoso y recio al mismo tiempo, como el de una mujer que pisa fuerte, pero con finura.

Eduardo Galeano en Nicaragua

MANAGUA, 25 (AP) - El escritor uruguayo Eduardo Galeano. autor de "Las venas abiertas de América Latina", llegó ayer a esta capital invitado por el Ministerio de Cultura para ofrecer conferencias en universidades y círculos intelectuales de este país.

Galeano, quien ejerció el periodismo en su país y luego fue obligado a exiliarse en Argentina, ganó en 1975 el premio "Casa de las Américas" de Cuba, por su obra "La canción de nosotros".

"La alegria es sólo mía. Vine a ver, a recibir el buen aroma de la hierba nueva que nace y me siento con el corazón alborozado", declaró el escritor a su arribo a Managua.

"Me gusta estar aquí, expresó compartiendo algunos días una gran tentativa de cambio", añadió.

Galeano disertará hoy en la Universidad Nacional sobre "El escritor y la situación actual de la literatura latinoamericana".

¡NOVEDAD!
COLOCAMOS ARETES A NIÑAS SEÑORITAS SEÑORAS, SIN DOLOR, CALLE MURILLO Nº 700 ESQ GRANEROS FONO 321697.

Institución descentralizada requiere en alquiler, para sus oficinas un área mínima de 200 mts2.; por las inmediaciones de la Plaza Murillo. Ofertas por escrito a casilla Nº. 6129. La Paz.

ALQUILAMOS CONSULTORIO MEDICO NUEVO
EDIFICIO ALBORADA 7º Piso
3 ambientes: Sala Espera; Sala Exámenes; Sala Consultorio con lavado; Baño privado e Instalación Eléctrica.
Referencias: Teléfono 353394
Horas de Oficina

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO
ESCUELA DE CONDUCTORES
Estamos recibiendo inscripciones para un nuevo curso. Las clases comienzan el 29 de septiembre. Mayores informaciones en nuestra Secretaría de Av. 6 de Agosto 2993, esq. Arce (San Jorge) ó al teléfono 3-55502 de Hs. 14:00 a 21:00 (únicamente).

SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO S.A.
Junta General ordinaria de accionistas y
Junta General extraordinaria de accionistas

De acuerdo a lo dispuesto por los artículos 17º; 18º; 24º; 29º y 30º - de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL ORDINARIA y, concluída ésta, a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, las mismas que se llevarán a cabo en las oficinas de la Sociedad situadas en la Av. Arce Nº 2915 (Planta Alta), el día 30 de septiembre de 1980 a horas 17:00 para tratar los siguientes asuntos:

ORDEN DEL DIA PARA LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
1. Lectura y aprobación del Acta de la Junta anterior
2. Designación de nuevos Directores
3. Autorización para suscribir una modificación en el Contrato de Préstamo suscrito con la Corporación Andina de Fomento (CAF), el 11 de noviembre de 1975.
4. Designación de Accionistas para suscripción del Acta.

ORDEN DEL DIA PARA LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS
1. Lectura y aprobación del Acta de la Junta anterior
2. Autorización para la Emisión de Acciones Liberadas por Reinversión de Utilidades y Capitalización por Revalorización de Activos Fijos de Gestiones anteriores.
3. Modificación de los Estatutos incorporando un artículo para el nombramiento de Directores Suplentes.
4. Designación de Accionistas para la suscripción del Acta.

NOTA: REPRESENTACION DE LAS ACCIONES.-
De conformidad al Art. 24º de los Estatutos, los accionistas podrán hacerse representar por un mandatario que deberá ser accionista salvo que ejerza la representación general del interesado. Los poderes conferidos a personas extrañas a la Sociedad deberán ser notariados.

La Paz, 12 de Septiembre de 1980
EL DIRECTORIO

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO
Programa:
Desarrollo Rural Integrado
REQUERIMIENTO DE PERSONAL
La Corporación de Desarrollo de Oruro, Programa de Desarrollo Rural Integrado. Con objeto del estudio e investigación y para un período fijo e improrrogable de tres (3) meses, requiere el siguiente personal:
-Un Sociologo
-Seis Encuestadores
Los requisitos son:
Sociologo.- Título en provisión nacional. Experiencia profesional en trabajos de investigación en el área rural. , NO MENOR DE DOS AÑOS.
Encuestadores.- Tener vencido el cuarto , quinto o sexto semestre universitario, en las carreras de Agronomía, Economía, Arquitectura, y Sociología,. Poseer conocimientos básicos sobre investigación y estadística.
Los interesados pueden presentar su solicitud de trabajo adjuntando curriculum vitae, en la secretaría general de CORDEOR, hasta el día lunes 29 del presente mes.
Oruro, 19 de septiembre de 1980
RELACIONES PUBLICAS CORDEOR

MISAS

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Cnl. (r) de la Guardia Nal. Saturnino Criales, esposo; Olga, Hortensia y Elba, hijas; V. Hugo Salgueiro, hijo político; hermanos, nietos y demás familia de la que en vida fue:

Sra. BERTHA VARGAS DE CRIALES (Q.E.P.D.)

agradecen profundamente las expresiones de condolencia recibidas de Instituciones y personas amigas e invitan a la misa de 8 días que se oficiará en sufragio de su alma el día de mañana sábado 27 de septiembre de 1980 en la Iglesia de La Merced a hrs. 9 a.m.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La familia del que en vida fue

ELIAS ZAIDUNI LAQUIS (Q.E.P.D.)

invita a sus familiares, amistades y personas piadosas a la misa que recordando once años de su sensible deceso se mandará a oficiar el día de hoy a horas 18.00 en la Iglesia de San Francisco.

La Paz, septiembre de 1980

Teresa (ausente) Lumen, Maffy, José y Never hijos; hermanos, hija e hijos políticos, nietos y demás familiares de la que en vida fue:

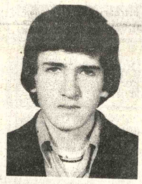
Dña. CARMEN AVAN VDA. DE MALDONADO (Q.D.D.G.)

invitan a sus amigas, personas piadosas, orden Salesiana, Terciarias de San Francisco, Archicofradía de María Auxiliadora y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la Santa Misa que recordando el año de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado) el día de mañana sábado 27 de los corrientes a horas 12.00 m.
La familia doliente agradece anticipandamente este acto de piedad cristiana.

La Paz, septiembre de 1980.

PEPITO NO MURIO, PEPITO VIVE EN CRISTO.

La familia del noble hijo y ejemplar hermano:



JOSE MARIO BUSTILLOS MANZUR

ruega acompañarlos en la santa misa, que en su memoria será celebrada el día de mañana sábado 27 a horas once en la Capilla Privada de los Padres de Don Bosco (Planta alta).

Alicia A. v. de Pardo, esposa; María Esther, Javier Manuel, hijos; parientes amigos del que en vida fue:

Don JUAN MANUEL PARDO CESPEDES (Q.E.P.D.)

invitan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la Misa de Requiem, que en sufragio del alma del extinto y recordando el cabo de mes, de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy viernes 26 del presente a horas 18.45 en la Iglesia de "CRISTO REY".
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, septiembre de 1980.

La esposa Lola Rück U. de Méndoza, la hija Betty Mendoza de Leytón; los nietos Iván Leytón y Betty de Canelas; los bisnietos, hermanas políticas, sobrinos y demás deudos del que fue Señor Profesor

Don SAUL MENDOZA MENDOZA (Q.D.D.G.)

agradecen profundamente a las instituciones y personas amigas que les manifestaron sus sentimientos de solidaridad ante su infausta desaparición y les ruegan elevar una plegaria a su memoria al cumplirse el mes de su sentido fallecimiento.
Sucre, 26 de septiembre de 1980

SOCIALES

EXALUMNOS

La Asociación de Exalumnos del Instituto Americano hará un baile el próximo sábado 27 un baile-comida en los salones del Club La Paz.

DIPLOMATICAS

El Embajador del Uruguay y la señora de Alvarez, ofrecerán una recepción con motivo de despedir al Embajador de Bolivia en ese país y señora de Cerruto hoy en su residencia.

"EL ANIMADOR"

En la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" se inauguró la obra teatral "El Animador", bajo la dirección de Rener Jaitt, con la participación del Teatro Tiempo. La obra se presentará hasta el domingo 28.

DIBUJOS

Con el auspicio de la Embajada Argentina, se inaugurará la exposición de dibujos del artista argentino Néstor D. Vignola en el Museo Nacional de Arte.

BODAS DE PLATA

*Con motivo de la celebración de sus Bodas de Plata Matrimoniales, fueron agasajados por sus hijos y familiares los esposos Julio Gonzales Jopia y Rosario Aguirre de Gonzales.

* El día 27 celebran sus Bodas de Plata Matrimoniales, los esposos Angel Velasco y Nelly Guerra de Velasco. Con este motivo sus hijos mandarán oficiar una misa y serán agasajados con una recepción social.

ROTARY CLUB

El Rotary Club de La Paz Central, realizará el próximo domingo 28 su tradicional Concurso de Canes. Participarán concursantes de diferentes razas y "chapis". Los fondos a recaudarse están destinados a las obras sociales de la comunidad.

HERMANDAD SAN JUDAS TADEO

Invita a sus miembros y devotos del Apóstol San Judas Tadeo a la misa mensual que se celebrará el día DOMINGO 28 DE SEPTIEMBRE 80 A HORAS 10.30 a.m. en la Catedral Metropolitana Nuestra Señora de La Paz.

PROFESIONALES MEDICOS

En la ciudad de Santa Cruz, del 19 al 22 del presente mes, se realizó la segunda reunión de Egresados Médicos del año 1963 de Sucre, con el desarrollo de un extenso programa académico - social.

La próxima reunión tendrá lugar el año 1981 en San Ignacio de Velasco.

NACIMIENTO

En Toronto - Canadá - nació el segundo hijo de los esposos Ramón de Luca y Susana Veintemillas.

Reynaldo Miranda esposo; Justino Aguilar y Caytana M. de Aguilar padres; Esteban, Cristina, Dora y María hermanos; Andrés Guachalla hermano político y demás familia de la que en vida fue:

ROSA AGUILAR DE MIRANDA (Q.E.P.D.)

ruegan a Ud.(s) se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma de la extinta, recordando el 1er.año de su llorado fallecimiento mandarán a oficiar el día de hoy viernes 26 del pte. a hrs. 10.45 a.m. en el Templo del Gran Poder (Antonio Gallardo). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
La Paz, septiembre de 1980
Pasado el acto religioso ruegan acompañarle (s) a su domicilio de la calle Juan Granier Nº. 1067.

María Fleming e Ignacia Durán (ausente) hermanas, los sobrinos y demás familiares del que en vida fue Benemérito de la Patria:

CONSTANTINO FLEMING MIRANDA (Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes, amistades, especialmente a los ex-combatientes de la Guerra del Chaco, residentes de las Provincias Franz Tamayo (Pelechuco) y Muñecas (Aucapata), personal de la H. Alcaldía Municipal y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se oficiará en la Iglesia El Carmen (Carmelitas, calle Ballivián esq. Colón) el día viernes 26 de los corrientes a hrs. 18 y 30.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, septiembre de 1980

Trinidad, 26/IX/80

IN MEMORIAM: CELVIRA RUIZ DE JUSTINIANO

¡MADRE ADORADA!

Un aciago día, como hoy,
partistes para siempre,
dejando en nuestras almas
un volcan de sufrimientos
y marchitos de dolor
nuestros corazones.

PORQUE TE FUISTES MADRE?

si en este mundo
te venerábamos noche y día.

¡MADRE!

Hoy, hace un año
que nos privastes
de tu maravillosa existencia;
un año de tu dolorosa partida,
dejando a tu esposo e hijos
sumidos en la desesperación
torbellínica que taladra
nuestros sentimientos,
porque nos falta
tu adorable presencia.

¡MADRE!

Hoy sólo nos queda
la hermosa simiente
que sembrastes con tus enseñanzas;
y aunque hayas muerto
para el mundo, vives y vivirás
por siempre en nuestros corazones.

Tu esposo e hijos

MISAS

AGRADECIMIENTO E INVITACION A MISA

Juana vda. de Nava, esposa; Elizabeth, Dardo, Orlando, hijos; Pastora Morales de Nava, Antonieta Calderón de Nava, hijas políticas, Javier, Rosaicela, Rolando, nietos; y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo y cariñoso padre

JORGE NAVA GARCIA

invitan a sus amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de 8 días que se celebrará el día viernes 26 del presente a horas 10 y 15 a.m. en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción (Villa Victoria), asimismo agradecen a las instituciones, amigos y personas piadosas que nos acompañaron en nuestro momento de dolor.

La Paz, septiembre 1980

La familia del que en vida fue señor:

Cnl. (r) AUGUSTO RIOS RIVERO

invita a todas las personas que lo conocieron y pudieron compartir algún momento de su vida, a participar con ellos en la misa, recordando el sexto mes de su fallecimiento que se celebrará el día viernes 26 del presente a hrs. 12 m. en la iglesia María Auxiliadora (Prado).

La Paz, 25 de septiembre de 1980

Los niños, artífices del futuro

Se utiliza mucho como slogan pero es una realidad: "Los niños son el futuro...ellos construirán el mañana", etc. Y es una realidad contundente que no admite paliativos. Por eso aquéllo de que "el tiempo es oro" en la educación de los niños, es también una realidad que nos mueve a no desperdiciar los años primeros en la vida de un niño. Ahí se ponen las bases que sustentarán la vida de ese futuro hombre o mujer.

Por eso qué importante es la educación que reciben en el colegio: si esa educación está fundada sobre una base humanista orientada hacia Dios; sobre unos principios inamovibles de amistad, comprensión, respeto, lealtad; sobre el principio de la sana competencia profesional haciendo de esos chicos alumnos responsables que estudian con auténtico interés; si la educación va creciendo sobre esos cimientos, el futuro será más fácil para ellos. Por el contrario, si en el colegio se toman estas cosas con ligereza, si no hay exigencia... lógicamente esos futuros ciudadanos serán mediocres. En la Universidad rendirán poco, serán profesionales de segunda clase; en las relaciones sociales buscarán siempre sacar el mejor partido; para ellos "vale todo"; no sabrán dar, sino recibir y exigir todo de los demás; en la vida matrimonial aportarán poco porque no sabrán cómo hacerlo y los hijos que tengan se educarán en un ambiente "blando", de pocas exigencias en el terreno personal. En fin, podríamos ir enumerando cada uno de los momentos de esos futuros ciudadanos. Pero sería interminable.

Enfocando las cosas desde el punto de vista contrario, es decir desde el punto de vista auténtico, si los niños han recibido en la escuela y en el hogar lo que decíamos antes (mentalidad profesional, virtudes tales como lealtad, sinceridad, nobleza...) podemos imaginar perfectamente cómo será el futuro de ellos. Serán ciudadanos que sabrán trabajar y producir; respetarán la vida ajena, y la propia; orientarán su familia por el camino de la justicia, de la felicidad, del trabajo; ejercerán su profesión con honradez rindiendo al máximo y haciendo rendir; en una palabra, **dejarán huella**. Su paso por esta Tierra habrá sido un auténtico paso.

Y todo eso se logra en dos grandes instituciones que deben ir entre ellas de la mano, paralelamente, estrechamente vinculadas: la familia y la escuela; los padres y los profesores; los hermanos y los compañeros.

Todo eso va cimentando en los niños una personalidad fuerte, auténtica, con claridad de ideas, con vocación de servicio.

Por tanto, como "el futuro es de ellos" es tarea de los mayores, ir creando futuros ciudadanos íntegros; protegerlos de ideas extrañas que minen su personalidad... Velar por la educación realista que deben recibir; y, no cabe duda, se construirá un mundo auténtico, con problemas, pero con cimientos fuertes de honradez, trabajo e integridad.

Un buen consejo es tomar en su estado natural cada alimento siempre que eso sea posible. Las verduras y hortalizas cocidas o fritas pierden el 50% de sus vitaminas. Si se las prepara al vapor, sólo pierden del 10 al 20%. (Foto EFE).

Frases

"Pues Dios, que lee en el corazón humano, conoce lo que entendemos hacer o querer en el silencio íntimo y secreto de nuestro corazón".

"El primer ambiente natural y necesario de la educación es la familia".

Sonría

LAS LETRAS

B. Tiene una hermana que le dice "la chica".
H. Muda. Pero si le arrima otra al lado, no para de hablar.
N. Con otra hermana al lado, se vuelve anónima.
T. Con limón, si le gusta.
Y. Ponga varias juntas (YYYYYYYYY) son hinchas al momento del gol.

FUNERARIA VALDIVIA
C. Figueroa 800 Tel 353630 372015
Estamos dispuestos ayudarlo cuando precisen de nuestros servicios
Consúltenos sin compromiso en:
C. Figueroa 800
Tel. 353630-372015

El abecedario de las vitaminas

Por N. Pedrezuela (EFE)

La moda no es algo exclusivo del vestir sino que se extiende a todos los campos, también al de la medicina, Hoy día, la culpa de casi todas las enfermedades la tienen los virus, pero también casi todos los males se previenen con una alimentación natural rica en vitaminas, La medicina natural aconseja por eso conservar la salud a traves del consumo de vitaminas adecuadas para mantener en forma las distintas partes del organismos.

El "abecedario" de las vitaminas puede servir de guía para quien desee seguir ese consejo y prevenir cualquier riesgo.

LA VITAMINA "A" MEJORA LA VISTA.-

La vitamina "A" favorece el mecanismo de la visión. Si se padece deslumbramiento prolongado ante una luz potente o se sufre lo que se llama "ceguera nocturna" (no ver absolutamente nada en la semioscuridad) es probable que exista carencia de esta vitamina. Si la carencia es muy aguda se produce la xerolftamia: resecamiento de la conjuntiva, la membrana que recubre la cornea.

Todo esto se puede evitar tomando alimentos ricos en vitamina "A" como el hígado de vaca, la leche, la mantequilla, los huevos y muchas frutas y hortalizas: albaricoques, maranjas, mandarinas, acelgas, zanahorias, espinacas, perejil, guisantes y también gérmen de trigo.

Esta vitamina contribuye además a conservar hidratada la piel ya a que la mucosa que recubre el interior de la nariz, garganta, tráquea y aparato digestivo no se reseque evitando de esa forma la invasión del organismo por todo tipo de gérmenes nocivos.

NERVIOS EQUILIBRADOS CON LA VITAMINA "B"

Para la perfecta marcha del sistema nervioso es imprescindible la vitamina "B" que también combate la anemia. Dentro de esta vitamina hay distintas variedades, 1, 12, etc. etc. Los elementos naturales que la continen son: la levadura de cerveza, la leche, los huevos y la cascarilla de los cereales por eso se recomienda tomar el pan integral.

La falta de apetito, el dolor de cabeza, los calambres y todo dolor nervioso, la fatiga, las palpitaciones y taquicardias pueden ser indicio de que falta vitamina "B" en alguna de sus formas.

CONTRA TODA INFECCION LA VITAMINA "C".-

Todos los días es necesario tomar, por lo menos, 75 miligramos de vitamina "C" o ácido ascórbico que se contiene en los cítricos (limones y naranjas) y en las fresas, a zarzamoras, melón, coliflor, tomates, pimientos, patatas y nabos, aunque en menor cantidad.

La carne, el pescado los huevos y el pan carecen de esta vitamina.

La vitamina "C" interviene en la formación del colágeno, necesario para la formación de los tejidos de sostén. Cuando falta se está más expuesto a las infecciones, aparecen trastornos en las encías y dientes, se producen hemorragias y las heridas cicatrizan muy lentamente.

CON LA VITAMINA "D" SE DESTIERRA EL RAQUITISMO.-

La falta de vitamina "D" es causa del raquitismo que se produce por la falta de fijación del calcio en los huesos que se deforman al no endurecerse. La vitamina "D" estimula la absorción del calcio y activa el metabolismo mineral de los huesos. Se forma en la piel bajo los efectos de los rayos del sol.

Los alimentos ricos en vitamina "D" son: leche, queso, yema de huevo, gérmen de trigo, hígado, setas y los aceites de pescado.

Unida a la vitamina "A" favorece el crecimeinto. Es muy importante en la alimentación infantil y juvenil.

ETERNA JUVENTUD: VITAMINA "E".-

El alimento más rico en vitamina "E" es el aceite de germen de trigo. Le siguen los aceites de soja, oliva, cacahuete, maíz, almendra, avellanas y nueces. También se encuentra en el apio, grasas animales, huevos, pescados y quesos.

Esta vitamina favorece la circulación sanguínea al mantener la elasticidad de las arterias y retrasa los progresos de envejecimiento del organismo.

PARA FORTALECER EL CABELLO: VITAMINA "H".-

Fundamental para la salud del cabello es la vitamina "H" contenida en las levaduras y también en el hígado, leche, cerezas, frambuesas, legumbres, setas, coliflor y chocolate.

Sirve para abrir el sapetito, rebajar el colesterol y combatir los dolores musculares y las taquicardias así como para curar los trastornos en la piel.

A TENER EN CUENTA.-

Conservar el valor vitamínico de cada alimento es fundamental pero no resulta tan sencillo. Conviene saber el tratamiento que se debe dar a cada artículo rico en vitamina para que no pierda su eficacia.

Un primer consejo es tomar en su estado natural cada alimento siempre que eso sea posible. Las verduras y hortalizas cocidas o fritas pierden el 50 por ciento de sus vitaminas. Si se las prepara al vapor sólo pierden del 10 al 20 por ciento.

Eficiencia en la...

(Viene de la página 3)

CAUSAS DE LA INEFICIENCIA

Las causas de la ineficiencia en educación se encuentran, generalmente, en tres fuentes:

1) **Ineficiencia en la ejecución.-** Se origina en el hecho de que los miembros del sistema educativo, en el nivel operativo, no contribuyen al proceso de transformación con todo su potencial. Sus acciones se traducen en resultados como inadecuada distribución de matrícula en establecimientos, cursos y aulas; relaciones muy bajas de alumnos/profesor; calendarios y horarios inadecuados; tasas altas de deserción y reprobación; falta de supervisión y control de calidad; costos educativos, altos, etc.

2) **Ineficiencia en las decisiones.-** Ocurre cuando se comete el error en la selección de la "combinación educativa" que implica estructura académica, objetivos y contenido de la educación; prioridades y asignación de recursos por niveles, áreas y modalidades. Es decir, cuando el proceso de decisiones se basa simplemente en la experiencia y en la intuición en lugar de apoyarse más en la información cuantificada y el razonamiento científico, que son las bases de la preparación científica de las decisiones como exige un problema tan complejo como es la educación.

3) **Ineficiencia en la planificación.-** Cuando la planificación -parcialmente o investigada, técnicamente mal ejecutada y analíticamente mal evaluada- no interpreta adecuadamente la política educativa y sus objetivos y propone alternativas que no tienen la "factibilidad técnica, administrativa y económica" que garantice con alto grado de probabilidad el cumplimiento de los objetivos educacionales y profesionales formulados para el sistema educativo.

Finalmente, otro error nuestro es ignorar o no utilizar estudios e investigaciones que se han realizado en el país, con el consiguiente desperdicio de los recursos invertidos en ellos. Entre otros, está un importante "documento de trabajo" por la metodología utilizada y los resultados que revela sobre nuestra educación primaria y media, vinculados con el tema tratado. (4).

(1) Sistema Educativo Nacional. Integración de los Servicios del Sector Educativo. Julio G. Miranda J., 1977.

(2) La productividad del Sector Público. George Gilder. Indice de Artículos Técnicos. México, 1975.

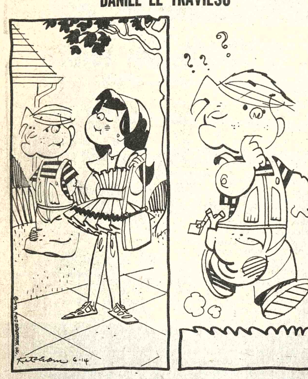
(3) Educación y Desarrollo en América Latina, Jean-Pierre Jallade. Seminario sobre Financiamiento de la Educación en América Latina. México, 1978.

(4) Determinantes y Costos de la Escolaridad en Bolivia. Juan Antonio Morales y Armando Pinell-Siles. Universidad Católica Boliviana, La Paz, 1977.

Historietas

DRAMAS CLASIFICADOS

DANIEL EL TRAVIESO



--Seguro que me gusta tu vestido , Gina.

– ¿Por qué diría yo una cosa ASI?.

DIVULGUELO

ASTERIX

MARIA DE ORO

MARIA PARKINS

DICK TRACY

PICAPIEDRA

AGATA

ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONO

Revistas Libros

EDITORIAL GRIJALBO

NOS ILUSTRA

Y NOS DISTRAE

Alvarez: La cacería
Bayan: Infelidad
Berne: Que dice usted después de decir ola
Coleman: Beulah Land
Dillon: El publicitario
Enzesque: El corto verano de la anarquía
Fenster: Viva sin temores
Fisher: La jauría
Joffo: Un saco de canicas
Koste: Productor de películas
Koste: Príncipe de las tinieblas

LOS AMIGOS DEL LIBRO

COCHABAMBA,

CASILLA NR. 450

La Paz, Calle Mercado Nº. 1315

IMPRENTA OFFSET realiza impresión de libros, revistas, afiches, etc. Avenida Buenos Aires 1556, teléfono 364066. (24-28/130299)

TEXTOS POLICOPIADOS anexo Instituto Comercial "EVA PERON" para básico intermedio, medio, vestibulares, CEMA, materias completas cualquier curso con programas. Exámen de Ascenso para Policías , cualquier materia, conscriptos 1980 Instrucción general teórica. Pedidos a casilla 4151 Teléfono 322148 (18-23/130022).

ALMANAQUES y calendarios, tarjetas navideñas, surtido variado, industria española, confeccionamos para todo el comercio en general. Llámenos y les visitaremos sin compromiso, precios módicos. Linares 926, teléfono 340057. (25-1/130429)

INSCRIPCIONES permanentes para dactilógrafas con taquigrafía Gregg gratis (1 cuatrimestre), contabilidad, teneduría de libros 2 trimestres con califragia Palmer gratis. Matemáticas Física hora $b. 15 con textos gratis. Ver prospectos en Indaburo esquina Yanacocha 3er. piso teléfono 328216 (18-23/130022).

Profesores Academias

TRADUCCIONES inglés español-inglés. Teléfono 793332 (26-11/130450)

DESEO tomar curso de pastillaje, de tortas. Ref.: 367552 (25-28/R)

TRADUCCIONES INGLES ESPAÑOL-ESPAÑOL INGLES lecciones de inglés llamar Gonzalo Tavera teléfono 783279 (19-26/130100).

ACADEMIA de Dactilografía "Oruro" inscripciones abiertas, cursos comienzan lunes 6 de octubre. Coroico 1429, teléfono 357518 (25-29/130430)

CURSO CHOFER Profesional particular, manejo camión 220, qq., automóvil, moticicleta, pura práctica, calle Sagárnaga 363 9-29/129278).

Muebles

VENDO armazones, botellas, mostradores, sillas, sillones y varios enseres de hogar, Av. Simón Bolívar 1838. (24-28/130300)

CONSULTORIO MEDICO se alquila juego completo de muebles, teléfonos: 324671 - 320178 - 378697 (25-28/130418)

SE VENDE MUEBLES. Dormitorio, comedor living y otros. Avenida Brasil Nº 1688- Miraflores frente Hospital Obrero (23-30/R).

Vehículos

VENDO LLANTAS para Brasilia, nuevas a precios de ocasión, Av. Montes 775, Oficina 2, teléfono 342981 (25-30/130436)

VENDO automóvil Dodge modelo 77, automóvil Passat modelo 77, una Brasilia vagoneta 79 en perfectas condiciones de funcionamiento. Av. Montes 775 oficina 2, teléfono 342981 (25-30/130436)

VENDO llantas nuevas 750 x 20. Boquerón 1051. (25-30/130425)

VENDO Opel Kadett Caravan 1.700 cc., 4 cilindros, 5 puertas, año 69, poco recorrido, bien conservado, perfecto estado, $b. 150.000, teléfono 322635. (24-26/130296)

OCASION vendo vagoneta Chevrolet, modelo 75. Ref.: Illampu 853, teléfono 353988. (25-27/130421)

POR VIAJE VW. doble cabina alemana, modelo 69 ocasión $b. 140.000.-- teléfono 353951 (13-29/129495)

Departamentos Habitaciones

SE ALQUILA OFICINA casa independiente, 8 habitaciones, hall, sótano y demás dependencias. Av. Arce 2063. (24-26/130406)

ANTICRETICO ofrezco por motivo viaje departamento 2 dormitorios, zona Los Pinos. Ref.: Teléfono 354368 (25-26/130424)

OFICINA EN VENTA Edificio "INGAVI" P.B. Pichincha 589. Ref: Av. Montes 737, Teléfono 361212. (23-29/130280).

DEPARTAMENTOS en Edificio Alto Obrajes, vendo, teléfono 783306. (25-27/130431)

A PERSONA honorable o matrimonio sin niños alquilamos bonito departamento amoblado, tres ambientes, instalación para kitchenet, dos terrazas, sol mañana y tarde en hermosa residencia, Sopocachi bajo, teléfono 322635. (24-26/130296)

INVITO a caballero honorable tomar juntos pequeño departamento amoblado privado, soy persona mayor respetuosa. Obispo Cárdenas 1471 (24-26/130401)

ANTICRETICO doy departamento, propiedad horizontal, dos dormitorios, demás dependencias, Edificio Concordia. Teléfonos 354199 buscar Sr. Garvia Oficina, domicilio: 358941 (24-26/109105)

ANTICRETICO departamento con jardín doy Vincenti 990, mañanas, teléfono 374757 (25-26/130422)

ALQUILO departamento amoblado con 3 dormitorios, dependencias, Edificio Copacabana, Av. 6 de Agosto 2170, teléfono 350162 hrs. 8-16 (26-28/130446)

Restaurantes Bares

EN LA ZONA SANTA ROSA esquina entre calles 2 - 3 servimos riquísimos platos. Fricasé, chicharrón y platos variados especialmente los sábados y domingos atiende su propietaria Sra. Mercedes de Vargas. Visítenos y saldrá satisfecho. Lo esperamos (20-30/R)

Propiedades Terrenos

IRPAVI vendo lote. Ref.: 363338. (12-2 octubre/129507)

LOTES de $b. 55.000 vendo en El Alto La Paz, camino Laja, lugar excelente. Ref.: Canónigo Ayllón 524 en las tardes. (26-28/130445)

URGENTE por viaje vendo lote 600 m2. en Irpavi, teléfono 326139. (24-29/130407)

VENDO TERRENO Achumani amurallado, agua y luz. Ref. 375896 (20-27/130192)

ALQUILO TERRENO ZONA CENTRICA 425 Mts 2. llamar 367374 (23-26/130290).

Empleados

NECESITO DOS AYUDANTES CERRAJEROS Referencias calle Constitución Nº 400 (26-28/130508)

Técnicos

CONSTRUCCIONES se efectuan de viviendas de una y más plantas, cualquier tipo, en hormigón armado, teléfono 300469 (26-30/130440)

COCINAS, estufas gas, reparamos, limpiamos, técnicos especializados, teléfono 810648 - 362819. (24-27/130298)

LETREROS Se hacen en plastoform, plancha metálica, murales, etc. teléfono 360129. (23-28/130273).

ELECTRICISTA Se hacen instalaciones eléctricas. Teléfono 363920. (23-28/130276).

REPARAMOS TELEVISORES a colores Betamax, equipos estereofónicos, cuadrofónicos, amplificadores, tres en uno, cambio de ciclajes toda marca, servicio a domicilio un año de garantía técnico especializado. Teléfono 379639 (20-29/130182)

PLOMERO Instalaciones sanitarios BUSTINZA Teléfono 370844 (18-2-Octubre/130089).

PLOMERO SE HACEN instalaciones reparaciones teléfono 354306 (22-27/130269)

PLOMERO INSTALACIONES reparaciones en general Fono 379639 (23-28/130288).

TV REPARAMOS TV (Un año de garantía) Video cassette, 3 en 1, Betamax, combinados, estereofónicos, refrigeradores, todo en su domicilio, con técnicos especializados en el exterior, teléfono 357566 (24-26/130409)

PLOMERIA Rapiservi efectúa instalaciones y reparaciones, trabajo garantizado. Ref: Teléfono 369621 (24-26/130410)

CONSTRUCCIONES Hormigón armado, viviendas. Teléfono 372902. (29 - 2 Octubre /128908)

REPARACION refrigeradores, cocinas, a domicilio, garantía técnica Tel. 320734 (17-26/130055)

TECNICOS GARANTIZAN REPARACIONES refrigeradores- calefones cocinas eléctricas-gas teléfono 367382 (22-27/130267)

CORTINAS STORES confección, instalación, venta de rieles, lavados de persianas, teléfono 379500 (26-29/130439)

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser, a domicilio. Ref.: Teléfono 373661. (24-27/130294)

ELECTRICISTA Instalaciones, reparaciones, teléfono 364880. (13-13 Oct./129485)

CONSTRUCCIONES de viviendas económicas en hormigón armado, teléfono 300469 (26-30/130440)

T.V. COLOR SERVICE Reparamos televisores betamax, equipos stereofónicos grabadoras con garantía a domicilio Teléfono 328490 (2-3 - Octubre /129029.)

ELECTRICISTA ofrece servicios garantizados, teléfono 785055. (24-29/130151)

PINTOR INTERIORES trabajos garantizados Teléfono 300419 (18-7-Octubre/129452).

RELOJERIA AYACUCHO reparaciones en general, calle Ayacucho 266 frente nuevo Edificio Entel. (24-3/130080)

TV. SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado , Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos Stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (12-17/128198)

TECNICO repara refrigeradores eléctricos de todo tipo, a domicilio, teléfono 361448 (26-1/1304444)

PLANOS de construcción aprobados por Alcaldía, teléfono 300469 (26-30/130440)

PLOMERO INSTALACIONES REPARACIONES Teléfono 327918 (22-27/130268)

TV. SERVICE TV. COLOR, NEGRO BLANCO Zenith. Admiral. Sony, Hitachi EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax. Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantía (no confunda con similares), Ref. teléfono 361123 (22-31/128654).

PINTOR INTERIORES imitación empapelados, teléfono 300419 (26-1/130448)

TELEVISORES se reparan a domicilio, amplio margen de garantía. Consulte al teléfono 320766 (26-1/130443)

T.V. REPARAMOS Televisores Zenith, Sharp, Sony, Sanyo, Hitachi, cambiamos ciclajes, T.V. Color, blanco negro, cuadrofónico, tres en uno radiolas, toda marca trabajos a domicilio con garantía cualquier zona de la ciudad Teléfono 311031 (19-28/130170).

CEPILLAMOS PISOS teléfono 323629 (26-26 octubre /128699).

PLOMERO instalaciones reparaciones. Teléfono 350525 (20-26/130184)

Ofertas especiales

VENDO ANESTESIA "NOVOCOL" lote de 90 cajas c/u $b. 100, también fresas de alta velocidad. Ref. teléfono 376934, llamar de 9 a 14 horas (26-29)

ATENCION CINES Repuestos Simplez-Devry, casilla 3361 teléfono 45948. Conferencias 8 a 9 a.m. Cochabamba 9-9 octubre/129408).

POR VIAJE Urgente vendo a mejor oferta Limpieza en Seco con clientela asegurada. Av. Tito Yupanqui 1216 Villa Copacabana, teléfono 361251. (23-26/130282).

BRONCE chatarra compro, teléfono 364880. (12-12 octubre/129472)

EQUIPO DENTAL Ritter con turbina vendo, Pedro de la Gasca 625, teléfono 362138 (26-28/130447)

TEODOLITO KEUFEL ESSER telescópico completo, vendo por sólo 80 mil pesos. Teléfono 310008 mediodías (20-26/130197)

MAQUINA DE TEJER vendo Diamond Strick, semi industrial doble, nueva, 15.800, teléfono 310054 (25-26/130419)

Casas

VENDO casa de 3 departamentos con garaje, Alto Obrajes, teléfono 785541 (26-2/130505)

VENDO casa nueva, dos pisos, Alto Lima, teléfono 810648. (24-27/130298)

VENDO CASA Avenida República, Pasaje 94, una cuadra de la Estación Central $b.- 1.500.000.-- cuatro departamentos. Ref: Teléfonos 343468-327233. (23-27/130270).

VENDO una casa de tres plantas y depósito con terreno de 240 metros en la calle Alvarez Plata Nº 1126 entre Haití y Guatemala. (25-27/130420)

VENTA O ANTICRETICO casa 16 habitaciones. Avenida de las Américas 808 esquina Huancané 1434. Parada Micro B Villa Fátima. Ref.: 322770 (25-28/130423)

CASA en venta en Calacoto, cómoda, de fino y moderno acabado, dos plantas, cinco niveles, dependencias completas, incluye beisman y bonito jardín. Teléfono 794373 (25-2/130438)

EN VENTA UNA CASA COMPLETAMENTE VACIA en Avenida Brasil Nº 1688 .Miraflores o casi frente Hospital Obrero. Atención horas de Oficina . (23-30/R.

EMIBOL Potosí 1285 Edif. Tobia 3er. piso Of. 303 teléfono 3-60688 Precisa capitalistas, no pagan comisión $b.- 30.000.00 buena garantía (23-28/130287).

EMIBOL Potosí 1285 Edif Tobia 3er. piso Of. 303 teléfono 3-60688 NECESITA EN CONSIGNACION casas, departamentos , alquiler, anticrético, terrenos y vehículos, seriedad, puntualidad , responsabilidad (23-28/130287).

EMIBOL Potosí 1285 Edif. Tobia 3er. piso Of. 303 teléfono 3-60688 OFRECE EN VENTA, alquiler, anticrético, casas departamentos y vehículos. Atendemos con responsabilidad (23-28/130287).

Instrumentos Musicales

PIANO VENDO Hans Kundt 837 Miraflores (26-5/129440)

OS - ECONOMICOS - ECONO

Varios

GESTIONAMOS Libretas Militares, carnets identidad, Licencias Profesionales, legalizaciones. Sagárnaga 173 Oficina 4 segundo piso. (23-2/130283).

VAJILLA ALQUILO ENTREGA A DOMICILIO teléfono 330948 (26-28 Oct./130507)

SE FLETA linda capa de reyna y maxis. Juan de la Riva 270 final (26-27/130442)

TRAMITES MILITARES Libretas, beneméritos, pensión viudas, Benemerito Daniel Arduz procurador titulado exsecretario tribunal justicia militar Sagárnaga 161. Casilla 3807 (21-27/130262).

AVISO HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta de ahorro Nº. 41-751-79 del Banco del Estado Sucursal Chulumani queda nula (19-/130163).

POR EXTRAVIO queda anulada la Libreta de Ahorros Nº 3473 del Bank of America. (24-26/130405)

SOMBRILLAS para jardines, terrazas con bases, sillones plegables para el sol, liquido. Illimani 1658. (24-29/130403)

ATENCION al comercio, industria, librerías e imprentas de todo el país, atendemos pedidos de cromos para almanaques, calendarios de bolsillo, tarjetas navideñas, lindos motivos, consúltenos y compare precios. Rochas. Linares 926, teléfono 340057, casilla 4843. (24-29/130279)

ALUMINIO fabricamos ventanas, puertas, vitrinas, otros, teléfono 74245. (24-27/130402)

TORTAS NOVIA Ricas económicas, fuente de agua, pilares luminosos, juego de luces, entrega domicilio Teléfonos 355608 - 325077 - 350452 - 325759 - 377401 - 782237 (6-8- Octubre/129263)

HAGA feliz a sus hijos, con cine en su casa, teléfono 362399 (24-27/130411)

REQUERIMOS FINANCIAMIENTO PARA CONSTRUCCION de dos edificios de cuatro plantas Ofrecemos buena garantía Referencias teléfono 810194 (11-23/R)

COMPRO toda clase de cristales, globos, tulipas adornos para lámparas. Ref.: La Casa de las Lámparas, Goyzueta Nº 203-B, teléfono 354933. (24-30/130415)

HABIENDOSE extraviado la Libreta de Ahorro Nº 2218 del Bank of America queda anulada. (25-27/130417)

COMPRO solamente nuevos artículos varios, ropa, abrigos, calzados importados, bisutería, etc., precios de liquidación. Obispo Cárdenas 1471. (24-26/130401)

DE OCASION VENDO AMPLIADORA, marginadora, dos cubetas, tambor, escurridora de película un termómetro y otros. Ref. Avenida Tahuanacu Nº. 30 Zona 16 de Octubre Alto La Paz (solo en las mañanas (15-/R)

...ANO PREMIO "JOSE KIEFFER BEDOYA" OTORGADO POR LABORATORIOS "VITA" S.A.

La señorita María ... Rivera Delgadillo, ...ada de la Carrera de ...ímica y Farmacia ... la Universidad ...yor Real y Pontificia ...an Francisco Xavier ...Chuquisaca, obtuvo el Premio José Kieffer Bedoya", como la mejor ...resada de las carreras ... Bioquímica y Farmacia de la Universidad ...oliviana.

La distinción será conferida próximamente en acto especial, con la presencia del Directorio de "Laboratorios VITA" y las autoridades correspondientes

LAMPARAS tenemos un surtido de lindas lámparas para adornar su casa, visítenos y llámenos sin ningún compromiso. Goyzueta Nº 203-B esq. Pasaje Inca, teléfono 354933. (24-30/130415)

HABIENDOSE extraviado la Libreta de Ahorro Nº 7224 de Mutual "La Paz" queda anulada por extenderse la correspondiente duplicada. (25-27/130417)

PLANTA HIDROELECTRICA precisamos para instalación inmediata Planta Pelton 6 Kaplan de 250 a 500 K.V.A. para 220 voltios. Dirigirse: H.Alcaldía Municipal de Caranavi Nor Yungas (25-1/130426)

Orquestas

ORQUESTA ELECTRONICA "Bicolor", teléfono 352801 (25-15 Oct./130432)

ORQUESTA STEREO, teléfono 356091 - 364581. (24-3/130297)

LOS DANTES grupo orquestal, teléfono 359452 (26-10/130504)

ORQUESTA STAR "5" teléfono 353220. (24-10/130294)

CARLOS ZURITA "ORGANISTA" Teléfono 810727 (28-Sep /128904).

AMPLIFICACION POP Todo acontecimiento Fono 364374 (2-3-Octubre / 129032).

JUVENIL SANTANERA Teléfono 351308 (11-11 Octubre/129459)

AMPLIFICACION "NEW LIFE" música disco teléfono 328287 (20-27/130256)

ORQUESTA Fico Mariaca Fono 364041 (16-17-octubre/129987).

ORQUESTA YUNGUEÑITA Avenida Baptista 1085 segundo piso local Rosedal teléfono 300306 (8-29 Sep /129296).

"ORQUESTA LOS TROPICALES" Lucho Callejo TELEFONO 350713 (6— OCT/129820)

ORQUESTA JAZZ AZUL Av. Saavedra 1144 Tel. 326805 (18-27/130093).

CARLOS ROJAS Organista Teléfono 364206 (18-17/Octubre/130079).

ORQUESTA SOL TROPICAL Teléfonos 358195 - 365374 (24-25 Oct./130290)

ORQUESTA "MACONDO" TELEFONOS 786103 - 373010 (19-20 Oct. /130160).

Teléfonos

COMPRO TELEFONO en zona Garita de Lima. Ref.: 328715 (25-26/130427)

SE VENDE teléfono comercial. Ref.: Teléfono 329507. (25-28/130416)

SE ALQUILA teléfono comercial. Ref.: Teléfonos 320964 y 785126 (26-28/130502)

TELEFONO compro por instalar. Ref.: 810194 (25-28/130438)

SANTA CRUZ

FOTOGRAFOS COMPRO RETINA IIIC para repuesto, ofertas a casilla 3452 Santa Cruz (22-24/129515)

SANTA CRUZ vendo terreno, 24.000 m2. al lado del Balneario Cataluña, Km. 7 Norte, teléfono 32798 (26-5/129527)

EN SANTA CRUZ Vendo terreno 542 M2. a seis cuadras de la Plaza principal o permuto por casa en La Paz, zona sud. Ref: Teléfono 32560 Santa Cruz La Paz: 340816 La Paz (23-28/130177).

EN SANTA CRUZ DE OCASION VENDO PROPIEDAD DE 3.000 hectáreas camino YACUIBA explotación de carbón para 5 años, pasto inmejorable para ganadería. Referencia: COMERCIAL MERCURIO S.RL. calle 24 de Septiembre Nº. 571 teléfono 21331 casilla 2112 Sta. Cruz (20-4 octubre/130194)

TOME AMANCAY ESTOMACAL

PEDIDOS EN FARMACIAS.

EN SANTA CRUZ VENDO PARCELAS DE TERRENOS DE 10, 20, 50, 100 hectáreas a FACILIDADES DE PAGO suelo de primera calidad (virgen) con carretera asfaltada. Referencias: en LA PAZ teléfonos 320723-325040 casilla 6915 en SANTA CRUZ teléfono 21331 casilla 2112 Sta. Cruz (20-4 octubre/130194)

SANTA CRUZ Chijchi Kolla reconstituyente, vitalizador y restaurador sexual extraído de la naturaleza. Farmacias: Cañoto, Polular. (15-31/128352)

EN SANTA CRUZ DE OCASION VENDO PROPIEDAD GANADERA DE 2.500 hectáreas con pasto natural y artificial con camino y agua. Referencias: COMERCIAL MERCURIO S.R.L. calle 24 de Septiembre Nº 571 teléfono 21331 casilla 2112 Santa Cruz (20-6 octubre /130194)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA vendo hermoso local con 17 garajes, tanque doble de agua, totalmente céntrico, a pocos pasos Hotel Ambassador, apto para cualquier actividad, hotel, cine, etc. La Paz fono 327673. Cochabamba Mayor Rocha E-0271 (25-27/130295)

EN COCHABAMBA compro equipo de limpieza en seco o lavadora con centrífuga. Ref.: 16 de Julio esquina Jordán 392, teléfono 24108 (25-29/121698)

EN COCHABAMBA VENDO 21.600 mts2 en Quillacollo cerca barrio Manaco Referencias 41441 -24232 (23-70ct/128042).

EN COCHABAMBA por cambio de actividad 1 abrillantadora de arroz Fabri, otra Lucato ambas nuevas con materia prima ocasión vendo Hamiraya 527-S- Casilla 683 (21-26/121694).

EN COCHABAMBA VENDEMOS casa terreno 984 m2 Av. Heroinas 3170 - 0773 - 775 frente 12 metros fondo 82 m2 dólares 315.000.- Ref. Telef. 24362 - 25179 - 29405 (18-2/Octubre /121692).

EN COCHABAMBA VENDO Lote 1.092 Mts. $b. 80.000.-- y otro 1.186 $b. 90.000 tras la aduana moderna. Referencias cine Avaroa Of. 1 3er. piso (21-30/130265).

EN COCHABAMBA VACACIONES Hostal Inca, cabañas independientes, cancha de tenis, piscina, caballo precios económicos; informes casilla 1514 Cochabamba Tel. 42732 (20-31 de diciembre/130197)

TARIJA

EN TARIJA vendo terreno 687 metros $b. 650. Ref.: Cochabamba Sr. Lara Wayna Kapac 01019. La Paz: Carlos Murillo teléfono 363405. Santa Cruz: Víctor Lara Santa Bárbara 48. Tarija: Teléfono 3009 (26-5/130449)

ORURO

ORURO alquilo para oficinas departamento nuevo, independiente muy céntrico. Ref.: Bolívar 453, teléfono 52795 (26-1/109106)

EN ORURO SE VENDE CASA céntrica a media cuadra plaza 10 de Febrero. 3 dormitorios, living comedor hall, baño almacén. Ref. teléfono 54375 ORURO en La Paz 324091 (27-29/130509)

BENI

EN TRINIDAD Beni se vende lote urbano mil metros cuadrados, zona residencial. Ref.: Trinidad teléfono 849, en Santa Cruz teléfono 35167 (26-27/129526)

cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v

MONJE CAMPERO Tel. 32-3333

Matinée Hs. 3.30 Vermouth Hs. 6.15 y Tanda Hs. 8.20 PIRAÑA Vermouth y Tanda prohibido el ingreso de menores de 8 años.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée y Tanda EL PRISIONERO DE ZENDA Todo Público Noche función suspendida.

6 DE AGOSTO Tel. 3-23829

Matinée y Tanda LO BUENO LO MALO Y LO FEO y Actualidades Mundiales. Noche suspendida.

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée y Tanda LA MUJER PERFECTA (May. de 18 años) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Tanda y Noche TIKOYO Y SU TIBURON (T.P.) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel. 29704

Matinée, Tanda y Noche CONVOY (T.P.) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

TESLA Tel. 3-53803

Matinée, Tanda y Noche ATRAPADAS (Censura 14 años) y el Noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée, Tanda y Noche LA PROFESORA ENSEÑA A DOMICILIO Mayores 21 años.

PRINCESA Tel. 324271

Matinée, Tanda y Noche CAMELIA Y SUS AMANTES (Censura sólo para mayores de 21 años).

CENTER Tel. 322026

Matinée EL ULTIMO DIA DEL CANIBAL y ABRAZAME FUERTE PAPA (Censura Todo Público) Tanda EL ULTIMO DIA DEL CANIBAL y CASA PRIVADA DE LOS S3 (Censura sólo para mayores de 21 años).

SCALA Tel. 3-23535

Matinée, Tanda y Noche JENNUFER y Noticioso EL ESPEJO DE ALEMANIA.

ROXY

Matinée y Tanda LO LLAMAN DOLARES y CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA.

MURILLO Tel. 352647

Matinée FIEBRE DEL DISCO y PERDIDO EN LA AVENTURA T.P. Tanda Mayores de 21 años EXPRESO DE MEDIA NOCHE y FIEBRE DEL DISCO, 21 años.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée Tanda y Noche FANATISMO DIABOLICO Censura 18 años.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée y Tanda HERMANO SOL HERMANA LUNA.

MEXICO Tel. 351205

Matinée LOS AMANTES FRIOS y ZONA ROJA Tanda EL JUEGO DE MI AHIJADA y ZONA ROJA (Censura 21 años).

NOBEL Tel. 357387

Matinée, Tanda y Noche CUANDO LAS ARAÑAS TEJEN (Censura 21 años).

EBRO Tel. 342939

Matinée y Tanda EL SALARIO DEL MIEDO y MARATON DE LA MUERTE.

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda EL PEQUEÑO CAMPEON KARATISTA y EL DRAGON KID.

IMPERIO Tel. 340451

Matinée y Tanda TRINITY Y SUS DOS COMPINCHES y KUANG EL VENGADOR MORTAL.

VARIEDADES Tel. 3-24071

Matinée MARCELINO PAN Y VINO y LOS COBARDES VIVEN BIEN Tanda LA INGENUA y LA CLINICA DEL AMOR.

PACAJES Tel. 810499

Tanda EL GUARDA ESPALDAS y JUGANDO CON LOS HIPOPOTAMOS.

BUSCH

Matinée y Tanda LA GUERRA DE MONSTRUOS y LOS GUAPOS Noche ESPEJO DE ALEMANIA y LA VIDA PRIVADA DE MONICA (May. de 21 años).

MADRID Tel. 357174

Matinée y Tanda ACORRALADO y AEROPUERTO 1980.

COCHABAMBA

CANAL 11

18.00 SEÑAL MUSICAL
18.15 HACIA EL MAÑANA
18.30 VIERNES DE TERNURAS
19.30 CAMINO HACIA EL ARTE
20.00 INFORME 11
20.35 FACETAS DEPORTIVAS
20.50 DOÑA CHEPA
21.30 CERO UNO
22.00 EL JUICIO DE LEE HARVEY OSWALD
23.00 EL SHERIFF "LOS VENGADORES"
23.30 CIERRE EMISION

LA CASA DE LA CULTURA

Vermuth RECUERDO DEL FUTURO Noche Obra de Teatro SOMBRERO DE SAO.

FLORIDA

Vermuth 16.30 TANDA 19.00 Y NOCHE 21.00 LOS USURPADORES DE CUERPOS.

PALACE

Hrs. 15.00 y 19.00 UN SUPER POLICIA EN AFRICA Hs. 17.00 y 21.00 HONORABLE SIN VERGUENZA.

RENE MORENO

Vermuth Doble 3.30 RODAN y OVNI INVASORES EXTRATERRESTRES Tanda Doble 7.30 OVNI INVASORES EXTRATERRESTRES y RODAN.

CAMBAO

Vermuth 4.30 LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL Noche Doble 8.00 LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL Y LA REBELION DE LOS PERROS.

CITY HALL

Vermuth 4.30 LOS PRIMOS DE TRINITY Tanda 7.00 y Noche 9.00 NIÑA BONITA (18 años).

MARTINEZ

Vermuth 4.30 Tanda 7.00 y Noche 9.00 DEL INFIERMO A LA VICTORIA.

AUTO CINE

Hrs. 19.30 y 21.15 LA PRIMA SICILIANA (21 años).

SANTA CRUZ

Vermuth 4.30 y Tanda 6.30 y Noche 9.00 GATOS IMPLACABLE.

COCHABAMBA

TV CANAL 11

17.15 CARTA DE AJUSTE
17.30 PRESENTACION
17.32 LARGOMETRAJE
19.13 DEPORTIVO 11
19.30 EL CHAVO DEL 8
19.56 ENTREVISTA
20.02 INFORMATIVO 11
20.34 DOÑA CHEPA
21.20 NOCHES TAPATIAS
21.45 LA PRESENTACION
22.05 CIERRE DE EMISION.

ROXY Tel. 21561

Matinée DRACULA CONTRA FRANKENSTEIN y EL ARBOL DE LAS HOJAS ROSADAS Tanda y Noche EL ARBOL DE LAS HOJAS ROSADAS.

VICTOR Tel. 23501

Matinée CICLON y CUCHILLO Tanda y Noche LA SEÑORA QUIERE LA GUERRA.

CAPITOL Tel. 21804

Matinée Tanda y Noche

BUSTILLO Tel. 21203

Matinée AMOR SOBRE RUEDAS y Tanda EL PASAJERO.

ASTOR Tel. 24828

Matinée ROCKY Tanda y Noche EL ULTIMO TANGO EN PARIS.

Música Culta en CRISTAL

Hs. 22.00.- F.M.
- Concierto p/flauta y Orq. Haydn.
- Concierto p/ dos pianos y Orq. Krenek.
- Concierto p/violonchelo y Orq. Lalo.

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

Estreno Exclusivo para Santa Cruz

EL BOXEADOR CIEGO

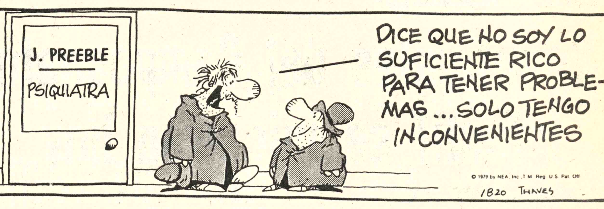
la máxima expresión de las Artes Marciales!

PAI PIAU
TOMMY LOC
Director: CHEUNG SUM
Cinemascope-

Mañana
Gran Suceso
CINE RENE MORENO

Historietas

JUSTO Y FRANCO



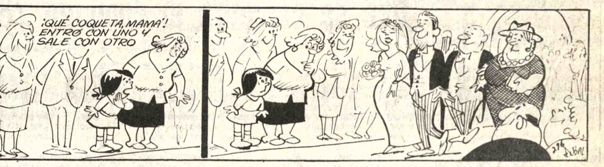
Encantos

POR Hallmark

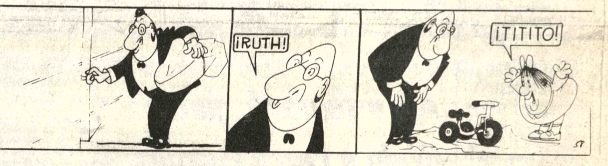
Récords Mundiales

SE HABLA AHORA DE INFLACIÓN MUNDIAL, PERO LA PEOR DEL MUNDO SE PRODUJO EN HUNGRÍA EN 1946, CUANDO EL PENGÓ ORO DE 1931 SE COTIZÓ A 130 TRILLONES DE PENGÓS PAPEL.

EL DETALLE QUE FALTABA



DON FULGENCIO



RAMONA

DOÑA TREMEBUNDA

Se intensifica la lucha en guerra...

(Viene de la página 1)

En la zona de guerra, Irak dijo que sus fuerzas penetraron 75 kilómetros en Irán para sitiar Dezful, situada 260 kilómetros hacia el interior desde la cabeza del golfo.

El alto comando iraquí dijo que sus fuerzas entraron en Khoramshahr al comenzar la tarde. Ese puerto de carga está sobre el disputado canal Shatta Al-Arab, en el sur de la frontera entre ambos países.

Un corresponsal de Reuter en Teherán, no obstante, habló por teléfono con un funcionario en la oficina del gobernador de Khorramshahr quien negó la manifestación iraquesa. "Ningún soldado de Irak entró en Khorramshahr", dijo.

Al desmentir la captura de Khorramshahr, un vocero de la oficina del gobernador de la ciudad dijo por teléfono al corresponsal de esta agencia en Teherán, que los combates estaban restringidos a la localidad fronteriza de Shalamche, al norte de la ciudad.

El Viceprimer Ministro iraquí desmintió que su país tenga el propósito de derribar al gobierno del ayatollah Khomeini en Irán, o tomar la provincia petrolera iraní de Khuzestan, que continúe aproximadamente un millón de árabes étnicos. Estos son asuntos que la gente debe decidir por sí misma, dijo.

En el frente bélico, Irán se atribuyó importantes victorias sobre las fuerzas blindadas iraquíes. Comunicados militares dieron cuenta que 170 tanques iraquíes fueron destruidos o capturados en combates a lo largo de Shatt Al-Arab, y en el sector septentrional, entre anoche y hoy.

Señalaron además que las tropas iraquíes habían sido obligadas a retroceder de la ciudad norteña de Qasr-E-Shirin, que Bagdad afirmó haber capturado ayer.

La guerra aérea los aviones iraquíes atacaron media docena de bases aéreas iraníes, infligiéndoles serios daños, según un comunicado.

La agencia noticiosa oficial iraní Pars dijo que numerosos civiles murieron en un ataque iraquí contra una plaza principal en Ahwaz, capital de la provincia de Khuzestan. Muchos de los muertos eran mujeres, niños y ancianos, dijo.

Por su parte, Irán concentró sus ataques aéreos contra objetivos económicos, incluyendo una refinería de petróleo en el sur de Bagdad, e incendiando una planta de gas natural cerca de la ciudad septentrional de Moscú.

Irán afirmó haber derribado por los menos 10 aviones Mig iraquíes hoy, mientras que por su parte Irak dijo que sus fuerzas abatieron a 24 aviones y un helicóptero iraníes.

Aziz dijo en París que según estas últimas cifras han perdido 140 aviones en la guerra, hasta el momento, en tanto que Irak sólo 13.

Un comunicado iraquí emitido esta noche dijo que tres buques de guerra iraníes habían sido puestos fuera de combate en una batalla librada al extremo del golfo, con torpederas iraquíes apoyadas por helicópteros.

Con las exportaciones de petróleo iraquíes paralizadas en los puertos del golfo, al igual que las iraníes, Bagdad comunicó a Líbano que proyecta reanudar de inmediato el bombeo de petróleo crudo a través de un oleoducto que va al Mediterráneo, y el cual no se utiliza desde hace cuatro años.

El conducto termina en el puerto libanés de Tripolia y puede conducir aproximadamente 400.000 barriles de petróleo por día. Con otro oleoducto tendido a través de Turquía, Irak podría desplazar aproximadamente la mitad de sus actuales exportaciones, que totalizan 2,8 millones de barriles por día.

No obstante haberse informado que los buques-tanque se desplazan normalmente a través del estrecho de Ormuz en el extremo sur del golfo, y que Occidente tiene suficiente petróleo almacenado, el mercado petrolero comenzó a reaccionar hoy ante la suspensión de las exportaciones de Irán e Irak, y ante el peligro de guerra que afecta a los otros estados del golfo.

El precio del petróleo en el Mercado Ocasional (SPOT) subió de 33 a 35 dólares, según informaron operadores en Rotterdam y Londres.

Francia y Japón, países que dependen en gran medida del petróleo proveniente del golfo, pidieron hoy a las naciones islámicas que intervengan para impedir que la guerra iraní-iraquí quede fuera de control.

En París, el presidente Valery Giscard d'Estaing dijo al viceprimer ministro iraquí Tareq Aziz que los 41 estados islámicos deberían jugar un papel especial en la búsqueda de una solución al conflicto bélico estallado hace cuatro días.

Como secuela de la guerra, cientos de refugiados extranjeros del sur de Irak regresaron a sus países hoy desde Kuwait, según informaron las embajadas de los países acreditados en ese Estado del golfo.

JOYAS COMPRO

Como estén en oro y plata, monedas, recojo joyas empeñadas, pago mejores precios y al contado. Visítenos en horas de oficina. Murillo 876 Of. 3 (esq. Stá. Cruz)

Gastón Taborga juega con POWER

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, viernes 26 de septiembre de 1980

los campeones usan POWER

Semifinales del Campeonato Infantil se iniciarán hoy

Hoy comenzarán a jugarse las semifinales del torneo nacional infantil "Coca Cola" que mañana finalizará en el estadio Libertador Simón Bolívar.

A las 14.50, se medirán los planteles de Mariscal Sucre de la Capital de la República con Trinidad del Beni, y en el cotejo de fondo, Bata enfrentará a Florida de Santa Cruz.

Los ganadores de ambos cotejos jugarán la final mañana y los perdedores definirán el tercer y cuarto puesto del campeonato.

Es posible, dijeron ayer los dirigentes del torneo,que la final se traslade al torneo Olímpico La Paz.

PERDIO LA PAZ

Bata de Cochabamba alcanzó una categórica goleada sobre Pucarani de La Paz por 4-0. El conjunto paceño con esta derrota quedó marginado del certamen nacional que adolece de una serie de deficiencias.

Bata jugó con: Calvimontes, Zambrana, Achá, Rocha, Iriarte, Castellón, Avendaño, Candia, Torrez y Terrazas.

Pucarani presentó a Camacho; Vera, Iporre, Veizaga, Castellón, Fernández, Garay, Castillo, Mendoza, Loza y Vélez.

GOLES: Castellón 27' del primer tiempo. Avendaño 1', Candia 5' (penal) y Avendaño 18' del segundo tiempo.

PERDIO TRINIDAD

Santa Cruz pasó un susto mayúsculo cuando Rivera de Trinidad en hábil jugáda anotó su gol a los 6' del primer tiempo. Gutiérrez empató a los 12' y a los 23' del segundo tiempo, puso cifras definitivas al marcador.

El delegado cruseño José Paniagua hizo conocer a la prensa, una serie de anormalidades que se vienen produciendo en el certamen Coca Cola.

Dijo que no se deberían cobrar entradas. Criticó la mala alimentación de los infantiles y señaló que hasta el momento los jugadores del interior del país no han conocido la ciudad de La Paz.

El dirigente José Paniagua, puntualizó además: "Coca Cola" ha financiado íntegramente el torneo nacional. No sabemos a donde irá a parar lo que se recaude en dicho certamen".

El conjunto cruceño, presentó a: Vaca; Torrico, Rosales, Vaca, Lozano, Romero, Gutiérrez, Suárez, Parada y Jorge Vaca.

Trinidad en cambio lo hizo con Hinojosa; Limpias, Rivera, Semo, Nogales, Flores, Rivera, Seja, Burgos, Villarroel y Hurtado.

EQUIPO DE COCHABAMBA.- Equipo de Bata de Cochabamba, que ayer se clasificó para la semifinal del torneo nacional infantil superando a Pucarani de La Paz. Hoy jugará con Florida de Santa Cruz.

Carla Giussani representaría a Strongest

Carla Giussani, juvenil atleta del club Spikes pasaría en el curso de los próximos días a los registros de The Strongest, según informaciones proporcionadas por los dirigentes del decano del futbol nacional.

"Nuestra intención es formar un gran equipo en atletismo, es por eso que vamos a contar con los servicios de Carla Giussani que en las pistas atléticas representará al club The Strongest", sostuvieron nuestros entrevistados.

Sobre este particular, Jaime Pando se mostró muy optimista y dijo: "No solamente queremos fortificar el primer equipo de fútbol también queremos dar todas las coberturas al atletismo, básquetbol, volibol, natación, gimnasia y otras disciplinas deportivas para hacer de The Strongest una verdadera institución dedicada totalmente al fomento de la actividad muscular".

RODOLFO ALIAGA

A propósito de básquetbol, Rodolfo Aliaga Saravia quien hasta hace poco desempeñó las funciones de Secretario General de Deportes y Juventud, se haría cargo de la Escuela de Básquetbol del club The Strongest.

En torno a su posible contratación Rodolfo Aliaga, manifestó: "He tenido conversaciones con dirigentes "atigrados" para hacerme cargo de la escuela de Básquetbol. Espero, terminó diciendo, que este proyecto tan importante se haga una realidad porque estoy deseoso de volcar toda mi experiencia en este campo".

Apoyo municipal recibe la prueba automotor del Valle

Que se cumplirá el domingo 28

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA)-- Amplia cooperación brindan autoridades municipales a dirigentes de la Asociación Deportiva de Volantes que va preparando aceleradamente la competencia "Aniversario de Cochabamba" que se correrá el próximo domingo 28 de septiembre.

Según los dirigentes de esta entidad, se descartó la prueba para novatos, por cuanto algunos inscritos hicieron conocer ciertos reparos para las medidas de seguridad que ordenan los reglamentos.

CATEGORIA UNICA

La prueba será para coches hasta 1.600 de cilindrada y se calculan que serán unos 20 los pilotos que animen esta competencia.

FALDONES

Dentro de la convocatoria y para evitar accidentes a los participantes todos los pilotos están obligados a colocar faldones a las ruedas de los coches, para evitar las piedras de la zona del dique que es la única no asfaltada.

REPARACION DEL CAMINO

Algunos problemas que existían en el trazado de este circuito son reparados por maquinaria asfaltadora de la Comuna, atendiendo a las instrucciones del Alcalde Mario Benavides, que adelantó toda cooperación a la Asociación.

NO CORRERA SORUCO

Los dirigentes de la Asociación Deportiva de Volantes, indicaron que Jaime Soruco, no será de la partida porque aún no se recuperó del accidente que tuvo en el Gran Premio realizado el mes de julio.

Se dijo a PRESENCIA que lamentablemente por un error se consignó este nombre en la planilla y que definitivamente se descartó esa participación ya que, se reiteró, aún recibe atención médica. Como se recordará Soruco, volcó en la primera etapa del Gran Premio Nacional de automovilismo.

A ORURO

Se oficializó, en la reunión de anoche, la concurrencia de la Escudería Cochabamba a la ciudad de Oruro, para participar en la competencia San Cristobal. Se autorizó a Graber Zambrana a participar en la competencia de la Vuelta a los Yungas, de la misma manera se procederá con otros pilotos.

REVISION DE MAQUINAS

La comisión técnica presidida por Juan Claure el día sabado realizará el chequeo de las máquinas en el local de la Asociación de Volantes de Cochabamba.

INVITARON A AUTORIDADES

Se cursaron invitaciones a diferentes autoridades deportivas del país a intervenir en la competencia como observadores. El directorio del Instituto de Deportes Alberto Arévalo Tineo, obsequió un hermoso trofeo para la competencia. Se estimaba tomar contacto el día viernes con Caferata para últimar algunos detalles de la prueba. Caferata está compitiendo en el Premio Integración Oriental con notable suceso.

Alí intentará quitar título a Larry Holmes

LAS VEGAS, 24 (AP).- En esta capital del juego, Muhammad Ali intentará convertirse por cuarta vez en campeón mundial de los pesados cuando enfrente el jueves 2 de octubre a Larry Holmes por el título del Consejo Mundial de Box (CMB).

"Soy arriesgado", dijo Alí de 38 años, que no ha combatido en dos años y que enfrentará al campeón de 30 que ha hecho siete peleas desde que ganó el título por decisión dividida a Ken Norton el 9 de julio de 1978.

"Fue un riesgo cundo dije que no al Tio Sam", afirmó Alí, "Eso fue más arriesgado que pelar contra 55 Holmes".

Alí fue despojado del título y se le prohibió combatir en 1967 por negarse a incorporarse al ejército. Fue condenado por eludir la conscripción y sentenciado a cinco años de prisión y una multa de 10.000 dólares. La condena fue revocada por la corte suprema el 28 de junio de 1971, tres meses después que Joe Frazier le impidió reconquistar la corona.

Alí recuperó el título al derrotar a George Foreman en 1974, lo perdió con Leon Spinks en febrero de 1978, y se convirtió en el primer pesado que conquista la corona tres veces después de vencer a Spinks en el desquite siete meses después. Esa vez fue sólo por el título de la Asociación Mundial de Boxeo (MB) porque el CMB le había retirado su reconocimiento a Spinks debido a que éste no defendió su corona ante Norton.

Alí se retiró en junio de 1979, pero a principios de año anunció su intención de cumplir "otro milagro".

"Me siento como si fuera el campeón", declaró Alí, quien enfrentará a su ex-"sparring" en un estadio especialmente construido de 25.000 asientos, en una playa de estacionamiento del Caesars Palace.

Holmes, que ganó por nocaut sus siete defensas, es favorito 8-5.

F-1 de Canadá se disputa domingo

MONTREAL, 25 (LATIN-REUTER) - El Gran Premio de Canadá a correrse el domingo aquí se convertirá en una lucha sin cuartel entre el brasileño Nelson Piquet y el australiano Alan Jones por la victoria final en el campeonato mundial de fórmula uno de esta temporada.

Piquet condujo a su Brabham a la victoria en tres oportunidades este año, acumulando 54 puntos, mientras Jones, ganador el año pasado en Montreal con Williams, está con apenas un punto menos en el campeonato.

Tome Sprite lima-limon
Saboree FANTA
Tome Coca-Cola

TORNEO NACIONAL INFANTIL

SERIE "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gc.	Gf.	Pts.
SUCRE	3	1	1	1	8	1	5
COCHABAMBA	3	2	0	1	7	4	4
LA PAZ	3	1	1	1	4	5	3
POTOSI	3	0	0	3	2	11	0

SERIE "B"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gc.	Gf.	Pts.
SANTA CRUZ	3	3	0	0	9	1	6
BENI	3	2	0	1	7	4	4
TARIJA	3	1	0	2	4	5	2
ORURO	3	0	0	3	0	10	0

LA FECHA DE HOY: Sucre vs. Trinidad, y Bata de Cochabamba vs. Florida de Santa Cruz.

VASCAL S.A.
EMBOTELLADORA COTOCA

MOTOCROSS EL DOMINGO.- En la zona de El Alto, se cumplirá el domigno una nueva prueba de Motocross, auspiciada por la Asociación local de este deporte.

Fue suspendido el encuentro de Volibol entre Alas y S. Bolívar

Debido al factor tiempo, la Asociación de Volibol de La Paz suspendió el cotejo entre los clubes Alas y Simón Bolívar correspondiente al torneo oficial del presente año.

Lucio Berdeja, presidente de la entidad informó que en vista de no haber podido concluir reglamentariamente el encuentro, tuvo que ser suspendido por límite de hora.

La primera cancha favoreció a Bolívar por 15-8; la segunda y tercera cancha fue ganada por Alas por 15-7 y 15-12.

Se necesitaba forzosamente una cuarta cancha, empero por lo avanzado de la hora, se suspendió el cotejo.

De acuerdo al informe de la Asociación Departamental dicho encuentro queda suspendido hasta la finalización de la competencia.

Caso Peckerman:

Tribunal de Penas de la FBF conocerá documentos

En el curso de esta tarde el Tribunal Superior de Penas de la Federación Boliviana de Fútbol, recibirá en audiencia especial a los delegados de The Strongest donde los dirigentes "atigrados" fundamentarán con documentos en la mano, la nulidad del fallo impuesto por la entidad matriz del fútbol boliviano al jugador Pablo Peckerman", dijo Jaime Pando, presidente de The Strongest.

Un poco más adelante, Pando, exteriorizó su esperanza en sentido de que una pronta reunión del Comite de Penas de la FBF, luego de considerar los documentos y recibir la información pertinente sobre el jugador Pablo Peckerman, emita un fallo justo para concluir con este problema que tanto daño le hizo a la institución "gualdinegra".

ENTRENAMIENTOS

El primer equipo "atigrado" entrenó en la víspera bajo las órdenes del ayudante de campo de Ramiro Blacutt, director técnico de The Strongest, quién se había ausentado precisamente, ayer, a Asunción para presenciar el cotejo internacional entre Paraguay y Brasil.

Como se conoce la selección nacional que dirige Ramiro Blacutt jugará próximamente frente a Brasil y Venezuela por la fase eliminatoria para el mundial de España y con la finalidad de observar el desplazamiento y preparación del equipo "carioca" Blacutt se dirigió al Paraguay. Se aguarda para hoy el retorno del estratega nacional.

Finalmente, en fuentes "gualdinegras" se dijo que existe optimismo para cumplir una buena actuación el domingo frente a Independiente Unificada en el "Estadio La Paz" en el preliminar de la jornada doble que programa la Liga Profesional de Fútbol.

River quitó invicto a San Lorenzo por 2 a 1

BUENOS AIRES, 24 (AP) - River Plate despojó esta noche del invicto a San Lorenzo de Almagro al derrotarlo por 2-1 en encuentro correspondiente al grupo "D" por la cuarta fecha del campeonato nacional de fútbol.

San Lorenzo mantuvo la punta ahora compartida con Platense que venció como visitante a Colón de Santa Fe por 1-0. River Plate avanzó a la segunda posición.

Newell's Old Boys en el grupo "C", cumplió esta noche otra gran actuación para mantener su primer puesto invicto, venciendo 2-0 a Concepción de Tucumán. Newell's, además, no ha recibido ningún gol en contra en los cuatro partidos.

En la zona "A" la sorpresa fue la derrota de Racing de Córdoba por 1-0 ante Chaco For Ever, pero igualmente mantuvo la punta del sector.

Mientras tanto, los dos punteros de la zona "B", San Martin de Mendoza y San Lorenzo de Mar del Plata, cayeron esta noche, el primero goleado 5-0 por Talleres de Córdoba y el segundo ante Cipolletti de Río Negro por 2-1.

Los resultados completos de la etapa con locales en primer término, fueron los siguientes:

ZONA "A". Gimnasia Jujuy 0, Velez Sarsfield 1; Atlético Tucumán 0, Rosario Central 0; Estudiantes 5, Racing 2.

ZONA "B". Talleres Córdoba 5, San Martín de Mendoza 0; Argentinos Juniors 4, Unión 1; Huracán 0, Boca Juniors 2.

ZONA "C". Ferrocarril Oeste 3, Central Norte de Salta 0; Newell's Old Boys 2, Concepción de Tucumán 0; Independiente 1, Quilmes 0.

ZONA "D". Independiente Rivadavia de Mendoza 1, Instituto de Córdoba 1; Colón 0, Platense 1; River Plate 2, San Lorenzo 1.

INTERZONALES. Racing de Córdoba 0, Chaco For Ever 1; San Lorenzo de Mar del Plata 1, Atlético Cipolletti de Río Negro 2.

Circuito paceño

Mañana se inicia torneo clasificatorio de tenis

Mañana se inicia el torneo clasificatorio de tenis correspondiente al tercer circuito paceño, auspiciado por la Asociación local. Esta competencia que se realizará en los diferentes clubes de esta capital, se clausurará el domingo 28.

Los primeros 8 que clasifiquen en este torneo pasarán a integrar el ranking de la Asociación Departamental.

El rol de partidos para este tercer circuito paceño es el siguiente:

Sábado 27 de septiembre.- SUCRE TENIS CLUB.- Cancha Oficial.- Hrs. 9 Ramiro Azcui vs. Javier Palenque Arbitro Luis Lima; Hrs. 10 Luis Lima vs. Mauricio Hubner; Hrs. 11 Arnoldo Beltrán vs. Juan Azcui; Hrs. 12 Edwin Mendoza vs. René Chávez; Hrs. 13 Partidos entre ganadores de acuerdo al Cuadro de Avance.

Cancha Nº. 9.- Hrs. 9.- Erick Miranda vs. Ramiro Carrasco, Arbitro Luis Balanza; Hrs. 10 Galo Torrico vs. Luis Balanza; Hrs. 11 César Villegas vs. Ganador Miranda - Carrasco; Hrs. 12.- Fernando Miranda vs. Pabel Mareño.

Cancha Nº. 1.- Hrs. 13 Luis Sánchez vs. Ramiro Alcázar. Arbitro Perdedor Miranda - Mareño Hrs. 14.- Germán Sadud vs. Jaime Clavijo; Hrs. 15 Marcelo Sánchez vs. Roberto Ampuero, Hrs. 16 Partidos entre ganadores de acuerdo al Cuadro de Avance.

CLUB DE TENIS THE STRONGEST.- Cancha Nº. 1.- Delegado Sr. Mario Torrico, Hrs. 9.- Pedro Alvarez vs. Fernando Bernal Arbitro Juan C. Zurita; Hrs. 10 Mario Lafuente vs. Juan C. Zurita, Hrs. 11 Guillermo Miranda vs. Roberto Nadurich; Hrs. 12 Ganad. Alvarez- Bernal vs. Ganad. Lafuente- Zurita; Hrs. 13 Pedro Cosulich vs. Carlos Balanza; Hrs. 14 Partidos entre ganadores de acuerdo al Cuadro de Avance.

CLUB DE TENIS ANTEZANA Cancha Nº. 1.- Delegado Sres. Alurralde y L. Cosulich. Hrs. 9 Marcelo Alvarez vs. Eduardo Muñoz Arbitro Augusto Beltrán; Hrs. 10 Edgar Bernal vs. Augusto Beltrán; Hrs. 11 Sergio Consulich vs. Jorge Céspedes; Hrs. 12.- Raúl Cosulich vs. Santos Burgoa; Hrs. 13. Luis Cosulich vs. Fernandez. Hrs. 14 Moises Ponce León vs. Jean Florú; Hrs. 15 Partidos entre ganadores de acuerdo al Cuadro de Avance.

Habría elecciones en Club Deportivo Litoral

El Presidente del Club Litoral, Coronel Julio Lara, ha dirigido la siguiente carta al Coronel Roberto Quinteros, Comandante de la Policía Boliviana, en relación a la entidad que preside:

La Paz, 24 de septiembre de 1980

Señor Cnl. DESP.

Roberto Quinteros Encinas
COMANDANTE GENERAL
DE LA POLICIA NACIONAL
Presente.-

Señor Comandante General:

Como recordará su autoridad, con mi nota 102/80. Stria. Gral, de fecha 3 de los corrientes, solicité a su Alto Despacho autorización para convocar a elecciones del Club Litoral y la designación del Comité Electoral respectivo con el objetio de renovar el Directorio que debe regir los destinos de la entidad tricolor en el período 1980—1981, pero que seguramente por sus recargadas labores no pudo hacerme llegar su estimable respuesta.

Por ello, me permito muy respetuosamente, reiterarle este pedido, con el aditamento de que mi persona no terciará en este evento por obedecer al principio de la alternabilidad que siempre me ha animado en el manejo de los intereses del prestigioso Club Litoral, Organo Oficial de la Guardia Nacional, que tanto raigambre y gloriosa trayectoria deportiva tiené en el concierto del deporte no sólo nacional sino internacional.

Además, señor Comandante General, abrigo el convencimiento de que en el seno del Club existe una brillante juventud que está en condiciones de dirigir con solvencia moral e intelectual el futuro de nuestro querido Club.

Con este motivo, renuevo a Ud. los sentimientos de mi mayor consideración y respeto.

Club Deportivo Cultural "LITORAL" La Paz-Bolivia
Cnl. DESP. Julio Lara Salazar
Presidente Club "Litoral"

Automovilismo:

Chichi Méndez ganó en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA)-- Luego de un duelo sostenido con el cochabambino Miguel Caferata, al que aventajó en la clasificación general con la escasa diferencia de 11 segundos, el piloto local "Chichi" Méndez resultó vencedor del Gran Premio de la Integración del Oriente, competencia organizada por el Automovil Club Boliviano de Santa Cruz, a través de su comisión deportiva, en el que participaron 50 pilotos.

La carrera se cumplió en cinco etapas, habiéndose cumplido la primera entre Santa Cruz y Trinidad, pasando por Ascensión de Guarayos, con 558 kilómetros la segunda entre Trinidad y San Javier, con 432 kilómetros, la tercera San Javier- Concepción con 68 Kms. la cuarta Concepción - San Javier, con igual recorrido y la última entre San Javier y Santa Cruz para completar un recorrido de 1,356 kilómetros.

"Chichi" Méndez logró emplear un tiempo de 11 horas 6 minutos 26 segundos 69 centésimas, a un promedio de 122, 081 Kms/P.H. seguido por Miguel Cafferata con 11 Hrs. 06m. 37 s. 86/100 a un promedio de 122.046 Kms./P.H. en tercer lugar se ubicó Humberto Barbery con 11 Hrs. 19 m. 58 s. 04/100, cuarto los hermanos Joffré, con 11 Hrs. 23. m. 32s. 50/100 quinto "Pulgar" Laguna con 11 Hrs. 36m. 22s. 01/100 y las siguientes posiciones se ubicaron Miguel Atala, Iver Sanguino, Pachi Diez, Juan Carlos Hurtado, Hugo Hurtado, "Chichuelo" Pinto, "Mozo" Justiniano, Chaco Suárez, Mario Soleto, "Pecho" Cronembold, Chichi Ortíz, Pimpo Bendeck, Kike Galván Alfredo Dermit y Ricardo Paita.

La entrega de premios se realizará el sábado en el transcurso de una cena que tendrá lugar en un restaurante local. El presidente de Comisión Deportiva del AC Nando Bowles, expresó su tisfacción por el éxito alcan por esta competencia y p excelente promedio de v dad que resgistraron los p habiendo manifestado solicitará que el próximo sea incorporada esta carre ranking nacional en la cate 1.600 c.c.

Habrá atletismo sábado y domingo en Miraflores

Dos jornadas atléticas se cumplirán entre el sábado y el domingo próximos en el "Estadio Olímpico" con los auspicios de la Asociación local de este deporte, al reanudarse las competencias de este tipo tras una pausa, en virtud de celebrarse el anterior domingo el advenimiento de la Primavera.

SABADO

Las pruebas del sábado estarán animadas por atletas infantiles en su totalidad. A las nueve de la mañana se cumplirá la prueba 50 metros planos infantiles "C" Damas y Varones. Luego, 60 metros planos infantiles "B" Damas y Varones. Posteriormente 100 metros planos infantiles "A". Salto largo para las categorías infantiles "A" "B" y "C". Posta 4x50 para atletas de la categ "C". 8x50 para la categoría y 5x80 para atletas de la tegoría "A". El sábado, e obligados a participar en pruebas a desarrollarse "Estadio La Paz" todos los tas inscritos en los clubes a dos a la Asociación paceñ este deporte, dijeron dirigentes de esta entidad.

DOMINGO

La jornada del doming tará destinada a at menores, juveniles, junio mayores. Desde las nueve mañana se efectuarán siguientes pruebas: 100, 2 400 metros planos para Dan Varones. Salto largo, Salto Lanzamiento del disc lanzamiento de la bala Damas y Varones.

ATAQUE COCHABAMBINO.- Un delantero de Bata ensaya remate al arco de Pucarani de La Paz, durante el partido que el equipo cochabambino ganó 4 a 0.

Blooming y Oriente juegan esta noche

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- Blooming y Oriente Petrolero serán protagonistas este viernes, a partir de las 20,45 de una nueva versión del clásico del fútbol cruceño, cuando se enfrenten en partido válido por la quinta fecha de las revanchas del torneo liguero.

Ambos elencos son conscientes de la baja campaña que vienen cumpliendo, pero han prometido disputar un encuentro no exento de emociones para rehabilitarse ante sus hinchas y de esa manera borrar en parte las derrotas que han sufrido en sus anteriores salidas.

Tanto Blooming como Oriente terminaron sus preparativos con entrenamientos livianos en sus respectivas canchas y aunque los técnicos no quisieron adelanter las formaciones, se supo que los dos equipos no podrán contar sus punteros izquierdos, ya que se encuentran de viaje. El de Blooming, Silvio Rojas, , pidió licencia para ausentarse a San Javier por motivos familiares, mientras el de Oriente , Luis Antonio Gutiérrez, hizo lo propio y por el mismo motivo se encuentra en Tartagal.

El duelo de las hinchadas promete convertirse también en un espectáculo aparte, ya que los seguidores de ambos elencos están deseosos de que sus equipos obtengan la victoria para aguardar una mayor recuperación en las próximas fechas y seguir en la lucha por el segundo puesto, ya que el perdedor quedará virtualmente sin chance.

El encuentro será dirigido por el árbitro internacional Luis Barrancos y se ha observado una crecida demanda de entradas en el día de hoy, por lo que se descuenta que [...] tencia de público será m[...] estadio "Tahuichi" A[...]

Torneo abierto de tenis en Francia

BURDEOS, FRANCIA, SET 25 (LATIN-REUTE[R]).- El italiano Corrado Barazzutti venció hoy al fra[ncés] Patrice Domínguez 6-4, 6-1 y avanzó a la tercera ronda [del] torneo abierto de tenis de Burdeos que se disputa aquí [con] puntaje para el Grand Prix.

Otros resultados de la segunda ronda fueron:

Chris Lewis (Nueva Zelandia), derrotó a Lou San[...] (Holanda) 6-1,6-1.

Tony Giammalva (Estados Unidos) a Pascal P[...] (Francia) 7-5, 3-6, 6-3.

Gianni Ocleppo (Italia) a Stefan Simonsson (Suec[ia]) 6-4, 6-4.

TORNEO DE SAN FRANCISCO

SAN FRANCISCO, 25 (AP).- Eliot Teltscher de[rrotó] fácilmente al mexicano Raúl Ramírez 6-3, 6-0 en la [ter]cera rueda del torneo de tenis de San Francisco.

Teltscher está clasificado en sexto lugar y Ram[írez] estaba en el 16.

Gene Mayer, número tres, eliminó a Fritz Buehni[ng 6-]1, 6-2. Brian Gottfried, número cinco, derrotó a Tim [Wi]lkisson 7-6, 1-6, 6-1 y Vince Van Patten se impuso a [...] Martin 6-3, 6-1.

John Mcenroe, el favorito en el torneo, juega c[on] Vijay Amritraj por la noche.

Púgil galés Owen sigue inconsciente

LOS ANGELES, 25 (AP).- Johnny Owen, el joven galés que vino a Estados Unidos en busca de un título mundial de boxeo, sigue inconsciente desde hace una semana y todo lo que pueden hacer sus padres y amigos es orar mientras los médicos intentan salvarle la vida.

Owen fue noqueado en el doceavo round de su pelea por el título con el mexicano Lupe Pintor, campeón de peso gallo del Consejo Mundial de Boxeo, quien regresó a su país apesadumbrado y conmovido por el resultado del encuentro.

SEPTIEMBRE 26 VIERNES
MES 9 SEMANA 39
No te mofes, no com[...] cas, no repruebes los humanos. Sólo trata de [...] derlos.
Los tiburones atacan solos... las pirañas x miles éxito de taquilla en el MONJE electrizante p[...]
Resalta la elegancia de Roberto con su reloj S[...]
Muy importante!! HANSA recibió los famosos refrigeradores BRASTEMP
Así vale la pena. FOTO LINARES revela color en 24 h[...]
Mandan a domicilio! Pedir a los Tels. 85007 85 de Vascal, COCA COLA - SPRITE - FANTA
Reg. P. Int. Nº 36/78 Res. 87/78 9 Agenda Cristaluz Tel. 32[...]